

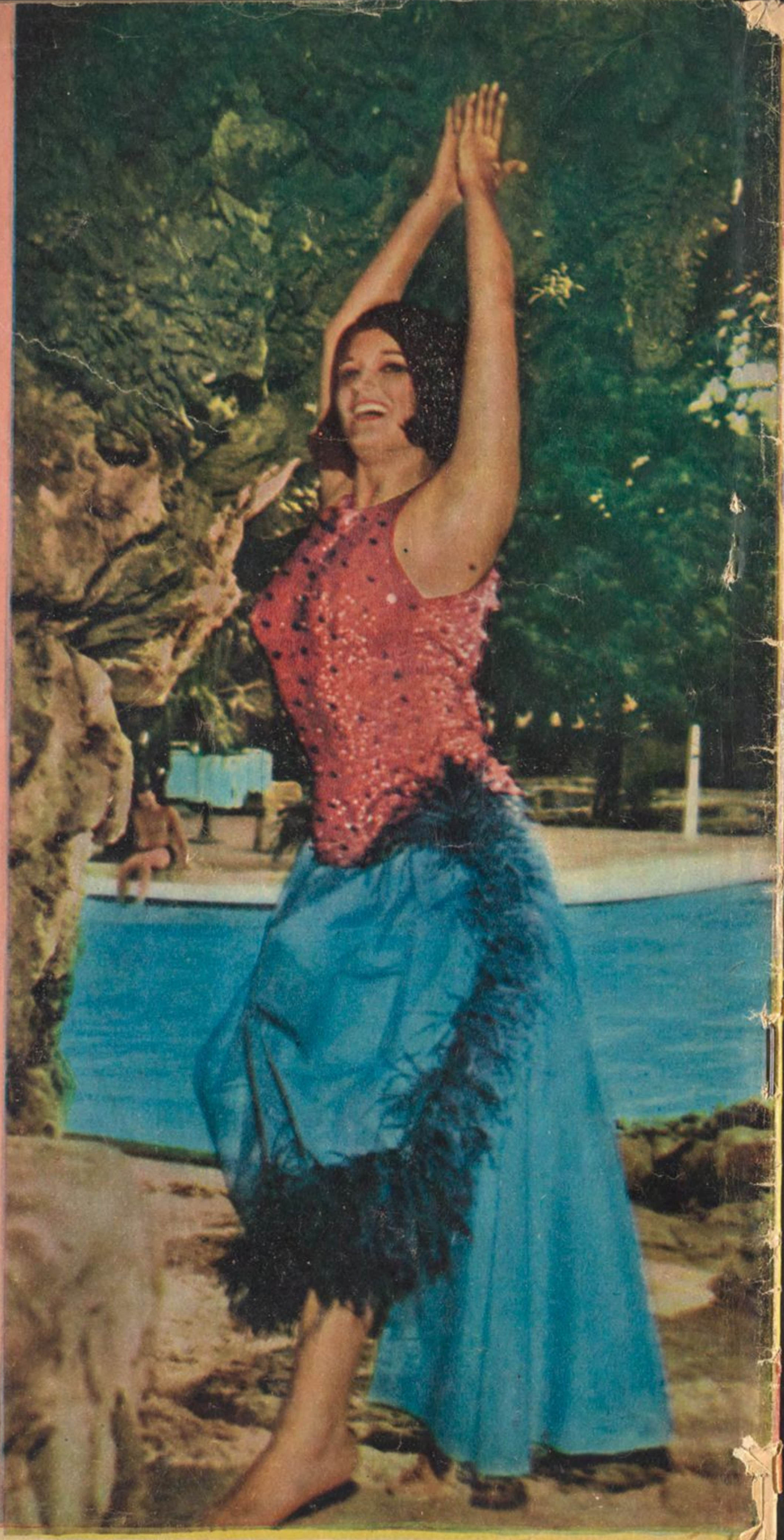
# الكواكب

العدد ٧٧٦ - ١٤ يونيو ١٩٦٦ - ٤٠٠ مليم

## الرفق

عدد

خاص





- مقص لشعر الخنافس في حقيبة أنيتا أكبرج
- كاري جرانت .. لماذا لم يتزوج صوفيا لورين؟ • ١٢ أغنية للأطفال بصوت موريس شيفالييه • في فيلم إيطالي واحد تم قتل ٩٠ شخصا • النجوم العالميون يتبادلون المنازل

#### السويد :

انيتا أكبرج ، تحمل في حقيبتها مقصا لقص الشعر . تقول انها لا تطيق أبدا منظر الشباب الذي يطيل شعره على طريقة الخنافس ، وما أن ترى أحدهم حتى تسرع الى المقص لتريح أعصابها ..

#### كاساس سيني :

آن مارجريت ، أضافت الى أعمالها الغربية ، شيئا أكثر غرابة . طلبت من أحد المحال أن تصنع لها رموشا صناعية من ذبول الثعالب الصغيرة ..

#### روما :

كاري جرانت ، صرح بأنه كاد يتزوج من صوفيا لورين عام ١٩٥٦ . ويقول : انه حزين كثيرا لأنه لم يتزوجها ، ولم يشفه من حزنه الاطبيب نفساني مشهور عالجته مدة طويلة ..

#### باريس :

موريس شيفالييه .. عاد الى باريس وقام بتسجيل ١٢ أغنية للأطفال لحساب شركة والت ديزني . موريس يأمل في مواصلة العمل حتى يبلغ سن التسعين ..

#### روما :

نسبة القتل على الشاشة ارتفعت كثيرا في إيطاليا .. في فيلم « سرجبولوني » قتل ٧٨ شخصا .. وفي فيلم « دوتشو تشاري » قتل ٩٠

#### باريس :

الممثلون والممثلات في الخارج يستغلون أموالهم في مشروعات تجارية تدر أرباحا كبيرة . جان جابان .. باع الأرض التي يملكها واشترك مع فرناندل في شركة إنتاج سينمائية . آلان ديلون شارك جورج بوم في شركة إنتاج أيضا . جان كلود بريللي .. اشترى مطعما . ولیم هولدن اشترى كياريه .. والمثلة ماشاميريل .. اشترت قهوة

#### روما :

ريكي شين .. ابن ياسمين صاحبة معرض « أخناتون » . تسلم في أبريل الماضي أسطوانة ذهبية . هذه الاسطوانة تعطي لمن يباع له ٢٠ مليون أسطوانة من أغانيه . وفي أول سبتمبر سيعرض فيلم جديد له من اخراج دينو ريزي

#### باريس :

مرة ثانية ، تدخل ميدان الاخراج امرأة .. هي الكاتبة الروائية وكاتبة السيناريو المعروفة مارجوريت دوراس .. المخرجة الاولى هي اليس فاردا

#### هوليوود :

الصحفيون طالبوا بيتر سيلرز وأورسولا اندريس بصور للدعاية عن فيلمهما « كازينو رويال » . ما فعله النجمان انهما قدما صور روبرت باريس مخرج الفيلم . والسبب ، انهما طلبا حرق كل الصور التي أخذت لهما ، لأنها لم تعجبهما

#### هوليوود :

ميرل أوبرون .. الممثلة التي اشتهرت بثرائها . والتي ابتعدت عن التمثيل فترة طويلة .. قبلت أخيرا أن تقوم بدور في فيلم « فندق » أمام رود تيلور وكاترين سيباك . سبب قبولها الدور هو تبرعها بأجرها لأحدى الجمعيات الخيرية

#### لندن :

نجوم السينما العالميين ، يتبادلون منازلهم بطريقة ودية . مارلون براندو سيسكن مكان اليزابيث تيلور وزوجها .. في نفس الوقت سكنت ليز الفيللا الخاصة بفراНК سيناترا

#### روما :

روزانا سكيافينو ، كانت تمثل في أحد مسارح روما مسرحية « الساحرة العاشقة » .. لكنها اضطرت أن تغيب خمسة أيام من عملها . كان ذلك نتيجة لصفعة من زميلها ريتشارد جونسون سببت كدمة في إحدى عينيها . الصفعة لم تكن أثناء خنقة .. وإنما أثناء التمثيل

#### روما :

زوجة مارشيللو ماسترويانى .. اشتهرت بأنها الزوجة التي لا تفار على زوجها أبدا . سبب هذه الشهرة انها تدعو أجمل زميلات لزوجها في البيت ، مع أن مارشيللو مشهور كأنجح دون جوان في العالم

## عالم صغير



انيتا أكبرج



صوفيا لورين



كاري جرانت

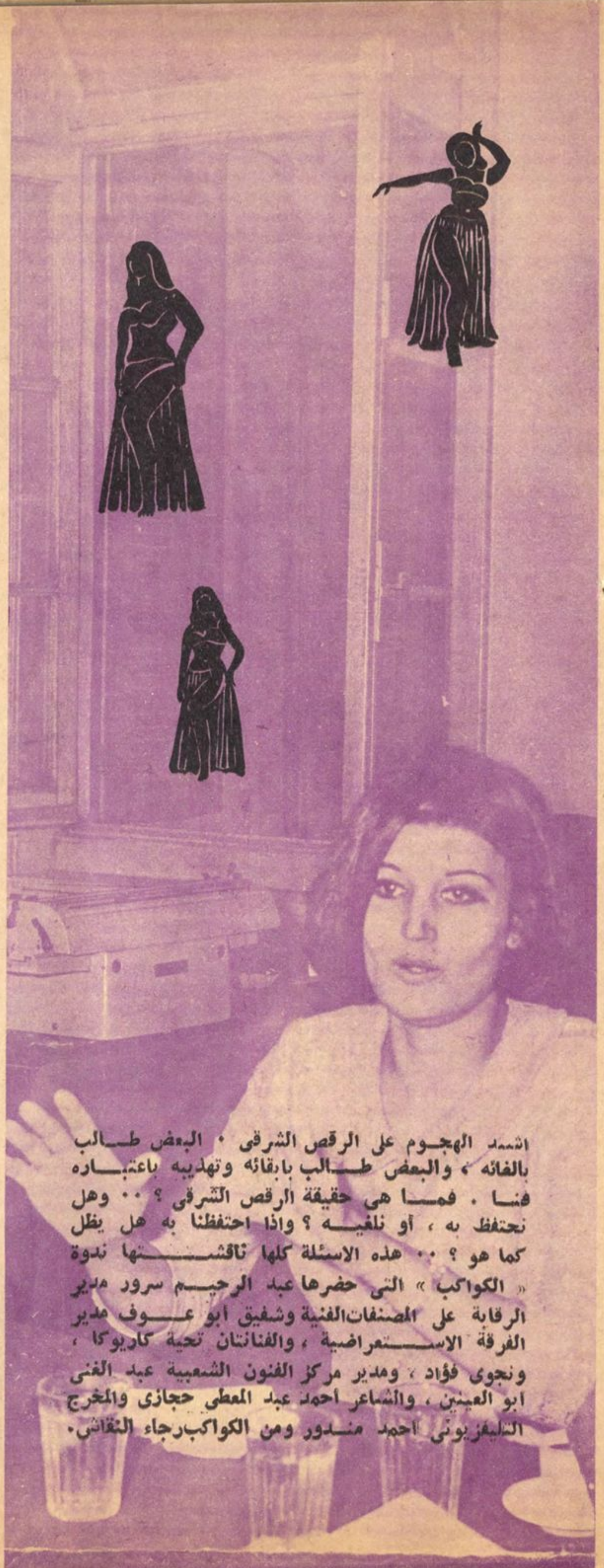


تراث  
الكواكب

أعدّها وسجلها: حسين عثمان

قوله

# نلغى الرقص الشرقي؟



اشهد الهجوم على الرقص الشرقي • البعض طالب بالفائه • والبعض طالب بإبقائه وتهذيبه باعتباره فنا • فما هي حقيقة الرقص الشرقي ؟ • وهل نحفظ به ، أو نلغيه ؟ وإذا احتفظنا به هل يظل كما هو ؟ • هذه الاسئلة كلها ناقشناها ندوة « الكواكب » التي حضرها عبد الرحيم سرور مدير الرقابة على المصنفات الفنية وشفيق أبو عوف مدير الفرقة الاستعراضية ، والفنانتان تحية كاريوكا ، ونجوى فؤاد ، ومدير مركز الفنون الشعبية عبد الغنى أبو العينين ، والشاعر أحمد عبد المعطي حجازي والمخرج التلفزيوني أحمد مندور ومن الكواكب رجاء النقاش •









ندوة « الكواكب » التي ناقشت الرقص الشرقي. من اليمين سيد فرغلي .. عبد الرحيم سرور .. شفيق أبو عوف .. عبد الفنى أبو العينين .. نجوى فؤاد .. رجاء النقاش .. أحمد مندور ثم حسين عثمان .. اتجهت فيها الاراد الى الابقاء على الرقص الشرقي مع تطويره. وهذابه

لا يمكنه إلغاء الرقص الفردي .. لأنه فنه يعتمد على ممارسة خاصة !  
عبد الفنى أبو العينين



عبد الفنى أبو العينين

نفسها يمكن ان تقدم على هذا التصرف . مش معقول . كمان حددنا الحركات التي تعتبر مشيرة ، ووزعنا هذا القرار على جميع الملاهي وتوقعنا طبعاً ان تحترم كل راقصة هذا القرار .. وقلنا ان الراقصة التي تشعر انها فنانة فعلاً ، وانها جزء من هذا الشعب ، وانها تشارك في بناء هذا المجتمع .. ستحترم هذا القرار .. ويحدث التغيير الى احنا عازينيه . المؤسف جدا .. ان الراقصة لما تعرف ان فيسه مفتش موجود من الرقابة تظهر بمظهر من تحترم القرارات ، وتنفذ التعليمات .. واذا ماكنش فيسه مراقب ، فكل شيء كما هو . يعني نخط مفتش مع كل راقصة ، عشان يشوف هي بتنفيذ التعليمات والا لا . وهل انا عندي ١٨٠٠ مفتش علشان الراقصات اللي عندنا .. ليه كل واحدة ما تحترمش فنها ونفسيها وتنفذ التعليمات ؟

شفيق أبو عوف : من الصعب انك تطلب ده من الراقصات .. لان مش كلهم عندهم هذا النوع من الوعي ..

عبد الرحيم سرور : يعني هيه اذا نفذت التعليمات دي .. ماتبقاش فنانة ، أو راقصة ؟ المفروض دول مواطنات ، ومن الواجب احترام القرارات اللي اصدرتها

الرقص الشرقي بالصورة دي بيسى الى سمعة الراقصات في حياتهن الخاصة . وكان من الخطوات العملية التي خرجت من اجتماع ١٩٦٣ دراسة لبدة الرقص ، ويومها تركت لهن تصميم البدة كما يرون .. دون تدخل من الرقابة . واذكر ان لجنة تكونت من بعض الراقصات المشهورات وهن نجوى فؤاد وزيينات عاوى ونعمات مختار وهدي شمس الدين ، ودرسن عدة تصميمات لبدة الرقص ، واتفقن على بدة الرقص المقولة .

نجوى فؤاد : للأسف ، لم ينفذ هذا القرار ، وما فيش واحدة احترمته غيري انا بس .

عبد الرحيم سرور : هذا يتعلق بوعي الراقصات .. لو ان كل راقصة عندها من الوعي ما يجعلها تستجيب الى ما وضعته اللجنة .. ولما الرقابة بتقدم راقصة بتهمة مخالفة الآداب العامة .. يبقى القاضى محتار ، لان كلمة الآداب العامة .. كلمة مطاطة .. اضطرت الرقابة انها تضع قرار بما يجب ان يكون عليه الرقص الشرقي .. زي البدة المقولة .. ومنع الرقص على الموائد أو ان راقصة تسبب المسرح ، وترقص في وسط الجمهور ويصل بها الامر الى الارتقاء بين ايدي الجمهور ، انا لا اتصور ابدا راقصة تحترم

معنى ؟ وهل دي العناصر اللي بيقيم عليها الرقص الشرقي ؟ .. طبعاً مش ممكن تكون دي عناصر لعمل فنى . لكن اذا كان فيه فكرة وتصميم وتنفيذ واخراج واداء .. يبقى اكملت للرقص عناصره الفنية ولان ده مش موجود اضطررنا نرجع لمجلس الدولة ، ونعترف رايه . وقال المجلس ان ده مصنف فنى .. وازاف شيئاً جديداً فعلاً ، كحجة لاعتباره فناً . كان راي مجلس الدولة ان الرقص الشرقي نوع من التمثيل ، وما دام التمثيل يخضع للرقابة على المصنفات الفنية ، فيجب ان يخضع الرقص أيضاً .. باعتباره جزءاً من مصنف فنى وهو التمثيل . لكن .. المهم هو كيف نجعل من الرقص فناً من الفنون الانسانية البناءة ، وازاي نرتفع به ، ؟ ده بييجى عن طريق الممارسين لهذا الفن . وده حصل فعلاً ، في عام ١٩٦٣ ، اجتمع في الرقابة عدد كبير من الراقصات ، وطالبين بالارتفاع بمستوى الرقص الشرقي ، واذكر انه كان من اهم القرارات التي اتخذت في هذا الاجتماع ، انهم قالوا لازم نمنع الدخيلات على فن الرقص ، وان تكون خطواته بعيدة عن الاثارة ، وانه يكون فن مكتمل العناصر . وفي نفس الاجتماع سمعت راي مهم جداً ، وهو ان





شادية



## رجل الشارع يقول :

● أنت فلان ؟

- أيوه ياسيدي انا فلان يلزم خدمة ؟

● بلقنى انك كتبت كلمة فى الكواكب قلت فيها اسمي مسبوفا بكلمة « الهندى » أنت ماتعرفشان الثورة الفت الالقاب ؟

- انا نقلت صورة من الواقع وبس انا اللي باقول عنك انك فلان الهندى دول الموظفين اللي معاله ، وانا سمعت بنفسى اسمك ببتردد عشرات المرات مسبوفا بكلمة الهندى . وانا باصور الواقع مش باوزع القاب !

● أنت الظاهر ما تعرفش اني ليسانس حقوق دفعة ١٩٥٤ وحاصل على لقب استاذ مش افندى

- ياسيدي ماترعلش ما انا حقوقي زيک واقدم منك بخمس سنوات وزملائي برضه رؤساء محاكم ومستشارين فى الاستئناف ومجلس الدولة ، وقلم قضايا الحكومة ، ومع ذلك احيانا بيقال هنا حاجات كتير .. اللي ما يعرفكش يا استاذ فلان يجهلك

ورحت بعد المكالمه الغريبه اسائل نفسى : اهذا هو الاثر الوحيد الذى خلفته تلك الكلمة التى تعلقت بطائفة لها احترامها وكيانها وخطورتها فى المجتمع ، وسوء معاملتها فى الادامه والتليفزيون ، وهى طائفة الصحفيين ، ايمكن ان تمر تلك الكلمة بتون اثر اللهم الا ان يغضب موظف مسئول لاننا وصفناه بالافندى ! وهى الصلة التى تتردد كل يوم عشرات المرات من الموظفين الذين يعملون معه . واسترسل فى مسأله نفسى : لماذا اذن نكتب؟ هل نكتب فانتازيا؟ هل نكتب لمرء الغائبة؟ هل نكتب لمجرد تسويد الصفحات؟ ثم لمن نكتب؟ هل نكتب للقراء لنرضي بعضهم ، ونغضب البعض الاخر؟ هل نكتب لتناقض هذا الموظف المسئول؟ او لنمكن عليه حياته وعشرات من الاسئلة؟ طرحتها على نفسى ورحت احاول الاجابة عليها - بينى وبين نفسى ايضا - وانا من الذين يقصدون حرية الكلمة المكتوبة ، ويقصدون كرامتها ، وانا من اولئك الذين يحاسبون انفسهم حسابا عسيرا ، قبل ان يخطوا حرفا واحدا على الاطلاق ، وفى احيان كثيرة امتنع عن الكتابة لاننى لا اجد شيئا جديدا اقله ، وفى احيان كثيرة ايضا كنت اسافر الى بعض البلدان الاجنبية فى مهمات صحفية واكلف نفسى والمؤسسة التى اعمل بها مبالغ طائلة ثم اقضى شهورا عديدة ، واعد فلا اكتب حرفا واحدا ، لاننى لم اجد ما اقله ولاننى لم اقتنع بما اراد ، ومرات عديدة يقطع الانسان آلاف الاميال ويعرض نفسه للموت كل دقيقة وكل ثانية مشتركا فى المصارف العنيفة من اجل ان يقول كلمة حق !

فالتكلم اذن ليست وظيفة روتينية يمكن ان تمارسها كما يمارس الكاتب على الالة الكتابة ، او كما يمارس موظف الشهر المقارى ، الذى يملأ البيانات ، فى السجلات من واقع الوثائق التى امامه ، انما هى - اعنى الكتابة - مهنة مقدسة ، ينبغى اولاً ان يمارسها ان يراعى فيها الصدق ، ويستهدف من وراءها الصالح العام وينبغى فى الوقت ذاته ان تجد هذه الكلمة عند من توجه اليهم اذانا صاغية ورغبة اكيدة فى الاستفادة منها ! والا تحول الكاتب الى نافخ فى قرية مقطوعة .. ويجب ان يكون مفهومنا انه عندما ينتقد كاتب مروتينا ، او اجراءات معينة فانه لا يعنى الاساءة الى الموظف ، الذى قد يكون هو اول الناس انتقادا لهذا الروتين ، او هذه الاجراءات

صبرى أبو المجد

● « غروب وشروق » قصة جمال الدين حماد محافظ كفر الشيخ ، ستقدمها السينما فى فيلم . يخرجها عاطف سالم . احداث القصة تبدأ قبل يوليو ١٩٥٢ وتمتد حتى زمن الثورة

● ستوديو رامى بالاسكندرية سيهدم . اتخذ قرار هدمه . هذا هو الاستوديو الوحيد بالاسكندرية . ولا ينقصه غير معدات التصوير ليصبح صالحا للعمل . ليت مؤسسة السينما تشتريه !

● عادل امام .. يقوم ببطولة الحلقات التليفزيونية المسلسلة « قلب من زجاج » مع عبد اللطيف التليانى . يخرج المسلسلة عادل صادق .

● شادية ستغنى فى دوبتو مع محمد رشدى . من كلمات مرسى جميل وتلحين بليغ حمدي . مطلع الدوبتو « الهوى هوايا .. ابني لى قصر عالى .. واوهب لك مالى

● صباح ستمثل فىلما مع عبد الله شماس . عبدالله هو ابن زوجها الاول . اسم الفيلم « ابن حبي » . يشترك معها عماد حمدي وسمير صبرى . يصور بالالوان فى القاهرة ولبنان . يخرجها حسن الامام ، ويشترك فى انتاجه مع شركة لبنانية

● اول خلاف وقع بين اعضاء فرقة الفنانين المتحدين هو الخلاف الذى اثاره محمد عوض . طلبان يعلن ان فؤاد المهندس ليس صاحب الفرقة ولا ممولها خشية ان يفهم الجمهور ان عوض يعمل لحساب فؤاد المهندس

● مهرجان برلين ال ١٦ مشترك فيه ٢٥ دولة .. تشترك غينيا فى هذا المهرجان لأول مرة . من الافلام التى ستعرض فيه الفيلم الامريكى « الشلة » من اخراج سيدنى لوميت . والفرنسى « الذكر المؤث » من اخراج جان لوك جودار . والابيطالى « فصول الحب » من اخراج فانتسشى . والبولندى « الحارة » من اخراج رومان بولانسكى .

## شبابك التذاكر

هذه هي ايرادات المسارح الاسبوع المالى :  
بالنسبة لمسارح البسالون والحديث والحكيم فى الفترة من ١ الى ٦ يونيو :  
وداد الفازية : ٧٦٥ جنيها و ٨١٥ مليما  
النصابين : ٢٩٠ جنيها و ٨٦٠ مليما  
سهرة مع الجريمة : ١٠٧ جنيها و ٥٠٠ مليما  
اما ايرادات الافلام فهى من الاسبوع الذى يسبق من مايو الى ٥ يونيو :  
حارة السقاين : الاسبوع الاول : ٢٩٥٨ جنيها و ٧٢٠ مليما





حلمي بكر

★ سليمان جميل يقدم ساعة من محمد القصبجي في برنامج «الحال من الشرق والغرب» في حلقة «غد» الأربعاء . البرنامج يداع مرتين من صوت العرب الساعة ١٢ ظهر الأربعاء، والساعة ١٣٠٠ مساءً . سيعقد منتصف ليلة يوم السبت . سليمان سيقدم حياة المرحوم القصبجي وفنه

★ مدرسة سوفيتية ستحضر لتدريب فرقة الفنون القومية . . بدلا من المدرسة الرومانية الحالية.

★ محمود المليجي عاد الى فرقة اسماعيل ياسين . سيشارك معها في مسرحيات موسمها الصيفي . الذي يقدم في يوليو بالاسكندرية . في نفس الوقت . انتهى عقد يوسف شعبان . وعقد عابدة كامل للعمل مع الفرقة

★ محمد السباعي . . الذي كان ممثلا بفرقة تحية كاريوكا يرقد في مستشفى غمرة من ٨ شهور . حتى الآن لم يسأل عنه أحد !!

★ موضة « التوبة والمجادير » تمتد في الاغاني . مطربة سكندرية ستغني اغنية بنفس المعنى . سجلتها على اسطوانات . هذه ثالث اغنية عن التوبة . . الاولى اغنية عبد الحليم حافظ ، والثانية اغنية محمد رشدي .

★ فرقة كفر الشيخ المسرحية سيكون لها مسرح خاص . اعتمد المحافظ المبلغ اللازم لانشاء مسرح صيفي وشتوي في كفر الشيخ

★ مقال تجديد مسرح ٢٦ يوليو حائر . هيئة الاذاعة والمسرح رفضت ان تسلم منه المسرح . . ومؤسسة المسرح رفضت هي الاخرى .

★ اعضاء فرقة المسرح العالي طلبوا الاجتماع برئيس مجلس ادارة مؤسسة المسرح . . لبحث مطالبهم .

★ امين الهندي اعتذر من العمل في تمثيلية اذاعية جديدة ، بعد ان انتهى من تمثيلية « شنة حمزة » . امين يستجم استعدادا لموسم الصيف المسرحي

★ البرنامج التليفزيوني « الخالدون » سيعود ، له اسم جديد هو « شخصيات مصرية » . يقدم الشخصيات التي لها تأثير في تاريخنا وثقافتنا . يقدم مرة في الشهر . مدته ساعة ونصف يكتبه سيد خميس . يخرججه حسن بشير الحلقة الاولى عن بيرم التونسي

★ التمثيلية العربية « الامتحان » ستعرض في مهرجان التليفزيون ببرلين . المهرجان يقام في اواخر يوليو . والتمثيلية بطولة توفيق الدقن . واخراج محمد فاضل

★ اغاني فيلم « الزوج العازب » سيلحنها حلي بكر . وبفنيهما محمد رشدي . تصاقد حسن الصيفي مخرج الفيلم مع حلي على تلحينها بعد ان اعجبه لحن « حسن ونعيمة »

★ سبعة من فنانى الماكياج كونوا شركة للماكياج . تأخذ اى فيلم لعمل الماكياج لفنانيه . ويوزع الاجر عليهم بالتساوي . السبعة سيعملون في الفيلم . السبعة هم مصطفى ابراهيم ، سيد محمد . محمود سمحة . سيد عوض . رشدي ابراهيم . رمضان امام . ومبتشو

★ ماهر العطار سيجندل للخدمة العسكرية . قبل ان يسلم نفسه سيسجل اغنية له من « الجهادية » مأخوذة عن الفولكلور الشعبي .

## من هايفة اللذيذة إلى :

# ذكرى الهاؤوف على شبابه !

اقول هذا الكلام بمناسبة ذكرى مرور ٣٤ عاما على وفاة المأسوف على شبابه مؤتمر الموسيقى العربية الذي عقد بالقاهرة بالمعهد الملكي للموسيقى العربية ، عام ١٩٣٢ . نفس المعهد الذي كان يطالب منذ ايام ، على صفحات الجرائد ، ان يعرف لمن يتبع ١٩ وزارة الثقافة ام التربية ١٩ وكلاهما متملص من المسئولية . . والنتيجة ان المعهد بدون ميزانية . . وغير مستقر .

اشترك في هذا المؤتمر اساتذة فنون الموسيقى من ألمانيا والمجر والنمسا وإيطاليا وبريطانيا وتركيا وتشيكوسلوفاكيا وسوريا وفرنسا ولبنان والعراق والجزائر ومراكش وتونس . خمس عشرة دولة اذا أضفنا اليها مصر .

وكان د . محمود أحمد العفنى هو دينامو المؤتمر والسكرتير العام له . يشرف على لجانه السبع التي تشكلت لبحث المسائل العامة والمقامات والايقاع والتأليف والسلم الموسيقى والالات والتسجيل والتعليم الموسيقى ، والتاريخ والمخطوطات .

وعندما انتهت اللجان من صياغة القرارات ، أعلنت في حفل الختام . ووقف الدكتور العفنى وقال ان النتائج الجليلة التي وصل اليها المؤتمر ، والمسائل الفنية الدقيقة التي أثارها ، سيكون لها اكبر الأثر في انهاض الموسيقى العربية .

ووقف وزير المعارف ورئيس المؤتمر وقال ان هذه الاغراض المتعددة كان لا بد من السعى لتحقيقها والتعجيل في حفظ وصيانة الاغاني والانغام حتى لا يستمر الحال على تناقلها بالتقلي ، فانه تراث ثمين يجب ان يدون ويسجل ، وبذلك لا يبق سرا مطلقا امام الاجيال القادمة . كما وجدنا ماضيها ايام ازدهارها سرا غامضا علينا .

نحن الآن في عام ١٩٦٦ - بعد مرور ٣٤ عاما على هذا الحديث - أين تاريخنا ؟

رجاء توجه به الى سكرتير عام مجلس الفنون ، الفنان يوسف السباعي ، أن يشكل اللجان لدراسة كل ما جاء في هذا المؤتمر ، وتقييمه ، واستكماله . ولا اطلب عقد مؤتمر آخر قبل ان نجمع صفوفنا وابحاثنا ومراجعتنا ونحدد الهدف اولا ليكون مؤتمرا علميا مثمرا نحترم توصياته ونضعها موضع التنفيذ الجاد .

جلال فؤاد

تاريخ الموسيقى والفناء في بلدنا ، مبثوث في كل مكان ، لا تعثر عليه الا بطريق الصدفة ، وانت تقرا كتابا تاريخيا أو اجتماعيا . . أو اذا كنت « حاوي » تم يدك في جيبك لتخرج منه ثعبانا . . أو تمسك بانفك لتخرج منه بيضة .

بينما كنت اقرأ كتاب « الاشراف قانسوة الفوري » ، الذي تولى السلطنة في اهم الفترات الحاسمة في تاريخ مصر ، منذ حوالي اربعمئة عام أو اكثر . اتفصح لي ان حفلات عقد القران والزفاف كانت تستمر فترات طويلة . . يسمرن جميعا ويأكلون ويستمتعون فيها بسماع الاغاني والموسيقى .

في زفاف الامير « قايتباي » اجتمع فيه - على ما قيل - خمس وعشرون ريسة من اعيان المغنيات . من بينهن مغنية كبيرة جدا - كبيرة في المقام - شهرتها واسمها على كل لسان . . الست « هايفة اللذيذة » !

تاريخنا الموسيقى والفناني ، مملوء بالنوادر والطرائف والمشهيات والاسماء اللذيذة ، وليالي الانس والطرب . بجانب هذا فهو حافل بالبحوث القيمة والاعمال الجادة المفيدة .

والكبر دليل على هذا قول البارون « كارا دي فو » ، الذي حضر مؤتمر الموسيقى العربية الذي اقيم بالقاهرة عام ١٩٣٢ . . ان الفنون الجميلة عند العرب لها منزلة كبيرة ، ولها في حياة جميع الشعوب التي تتكلم العربية أثر عظيم . وفي طبيعة هذه الفنون فن الموسيقى ، الذي لا يمكن ان يرقى الرقى المنشود ما لم يعرف تاريخ ماضيه ، معرفة جيدة ، عن طريق طبع المخطوطات ذات الشأن الخطير ، مثل مخطوطات صفي الدين ، والفارابي ، والكندي وابن سينا وابن الخطيب . وتقديرا من العلماء في الغرب قام بعضهم بترجمتها ونشرها باللغات الفرنسية والانجليزية والالمانية .

ونحن هنا ، اصحاب فكرة المؤتمر ، لم نتحرك ولم نأخذ بتوصيات المؤتمر ، ووضعها موضع التنفيذ : الاشياء التي اوصى بها المؤتمر عام ١٩٣٢ ، هي نفسها التي ننادي بها اليوم على صفحات الجرائد والمجلات .

لست أدري لماذا نترك التاريخ مهمل ، لا نهتم بتجميعه وتحقيقه خاصة في مجال الفنون . لماذا نتوقف الاعمال العظيمة ، ونصاب بالنكسة الابدية . . تترنح في الطريق ، ثم تموت .



# الكسيلة



## يكتبها من باريس صالح جودت

وتهاوت القلوب بين قدميها ..  
وتعددت أحداث الحب بكل انفعالاته  
في حياتها .. الى ان تسفل اليها  
الحب الاكبر .. الذي أسعدها  
واشبعها ، الى ان دمرها وصرعها  
قبل ان تبلغ الاربعين

\*\*\*

كان بطل القصة من بيئة غير  
بيئتها .. فهي ابنة بائع قبعات  
متواضع .. وهو امير .. ابوه ملك  
فاخر .. وأمه اميرة ذات جمال  
صارخ

ابوه فردريك او جوست ، ملك  
بولونيا ، وأمه اورورا كونجسمارك ،  
اجمل بنات البيوت المالكة الاوربية  
في عصرها

ولم تكن امه زوجة لابيه .. بل  
عشيقة وحسب

وهكذا خرج ابنهما الامير موريس  
دى ساكس ولدا غير شرعى  
ونزح الى فرنسا ، وعاش في  
باريس بالطول والعرض ، والتحق  
بالجيش الفرنسى ، وتعددت بطولاته  
الى الحد الذى ملا صدره  
بأوسمة الشرف في مختلف المعارك  
.. وظل يرتقى الى ان بلغ قمة  
المارشالية

وكانوا يتهامون حوله في الجيش  
.. ويطعنونه في نسيبه .. ويسمونه  
« المارشال غير الشرعى »

وكان موريس دى ساكس يسمع  
هذه الهمسات ، ويضحك ساخرا  
معتزا بمرتبه وأوسمته .. قائلا :  
- ماذا يهم ؟ صحيح انى ابن غير  
شرعى .. ولكنى اجنبى خدم فرنسا  
وكسب لها من المعارك ما لم يكسبه  
لها أحد من قادتها من الانبياء  
الشرعيين !

\*\*\*

ذات ليلة ...

ذهب موريس دى ساكس الى  
مسرح الكوميدي فرانسيز .. ورأى  
ادريين على المسرح لأول مرة  
ومنذ اللحظة الاولى .. وقعت في  
قلبه

وتغير اقدارها ، حينما تنفتح  
لها ابواب الكوميدي فرانسيز ،  
وتصعد على مسرحه الشامخ ،  
وتتفجر مواهبها ، وتطلق طاقاتها ،  
ويلمح الناس في هذه المرأة القصيرة  
ذات الانف المحدود كمفقار الصقر

.. لونا فانكا من الجاذبية ..  
جاذبية النعومة .. والصوت الذى  
يتسلل الى القلب قبل ان يمسر  
بالاذن .. والشفاه التى تهمس  
بالحب دون ان تتكلم

بدأت « ادريين » حياتها الفنية  
بداية عادية ، كاية ممثلة ناشئة  
لا تظفر بأكثر من الادوار الصغيرة  
وبدأت حياتها العاطفية ايضا كاية  
فتاة باريسية ، تمارس الحب ،  
وتقع في الخديعة مرة تلو الاخرى

وتتعدد المآسى العاطفية في حياتها ،  
ويكثر الهاجرون والخائنون ، لا  
سيما ان ادريين لم تكن من ذوات  
الجمال الباهر الذى تستدير له  
الرؤوس

اكتب لكم هذا الاسبوع من  
باريس ..  
فدعوني افص عليكم قصة الحب  
التي رايتها ليلة أمس على مسرح  
الدراما بباريس  
انها مسرحية .. ولكنها مأخوذة  
عن قصة واقعية ، حدثت مأساتها  
في هذه المدينة التى تصنع الحب  
وتبتكر اشكالا والوانا جديدة منه  
كل يوم

أهم ما يجب ان تعرفوه عن هذه  
المسرحية ، انها من تأليف ممثلة ،  
وممثلة خالدة ، صنعت تاريخا في  
المسرح ، هي سارة برنار  
سارة برنار نفسها كانت عاشقة  
كبيرة ..

كان الحب جزءا لا يتجزأ من  
حياتها اليومية ..  
كان الحب عندها لونا من الوان  
رياضة الروح والجسد .. رياضة  
تمارسها كل يوم وكل ليلة ، بكل  
جسارة ، دون ان تأبه لاقاويل  
الناس

وكانت تستقبل عشيقها في  
مقصورتها الخاصة بالمسرح في فترة  
الاستراحة بين الفصل والفصل ..  
ويسمع المارة في الطريق ثأوهاها  
تنبعث من شباك المقصورة ،  
وينسألون : ماذا هناك ؟  
ويجب عليهم بواب الكوميدي  
فرانسيز بكل بساطة ، وبابتسامة  
مستريحة :  
- انها سارة العظيمة ..  
ستمع !

\*\*\*

سمعت سارة برنار قصة حياة  
زميلة لها ، عاشت قبلها بمائتي  
سنة .. اسمها « ادريين لكوفيرير »  
.. فتأثرت بمأساتها الى الحد  
الذى ألهمها ان تكتب مسرحية  
بهذا الاسم

وتخرج المسرحية الى النور ،  
وتسطع سارة فيها بدور البطولة ،  
وتصل الى قمة المجد ، كمؤلفة  
ممثلة







## لا تلغوا الرقص الشرقي سامية جمال

انا اعارض بشدة فكرة الفاء الرقص الشرقي .. الرقص فن في دنيا .. دم المصريين .. الطفلة الصغيرة أول خطوة بتعملها انها تفهم امام المراية وترقص ..

والفاء الرقص الشرقي معناه الفاء الكباريات وشريد عدد ضخم من المستغلات بهذا الفن في الكباريات .. ولو أخذنا بفكرة الالفاء فيجب أولا ان نفكر ماذا سنصنع لهؤلاء الراقصات بعد ان نغلق في وجوههن مصدر رزقهن وحتى لا تضطرن الى ان يتجهن اتجاه غير سليم .. من واجبتنا ان نوفر لهن الرزق الشريف قبل ان نسد في وجوههن مصدر عيشهن ..

وأعود الى فكرة الالفاء فاقول انها فكرة سقيمة جدا ولكن هناك علاجا للتدهور الذي يعانيه الرقص الشرقي .. ولنبدا العلاج مع الراقصات الجدد .. كيف نعلمهن وكيف نجعلهن يفهمن الرقص كفن ؟ وازاي نخلق روح المنافسة الشريفة بينهن .. مش الفرة والحقد .. كمان ازاى تبقى الواحدة لها شخصيتها الفنية .. انا راح احكى حكاية مش من باب الفخر انما حاجة انا معتزة بيها جدا

في مرة انا كنت بارقص في كازينو بلبنان .. وكان الاستاذ محمد عبدالوهاب موجودا وراح يسهر في الكازينو لما عرف اننى بارقص هناك وبدأ البرنامج وطلعت راقصتين ثلاثة عملوا عميل مش كويسة وبقي عبد الوهاب مكسوف جدا ان راقصات مصريات يعملوا كده .. وتوقع ان الجمهور راح يستقبلنى زى ما استقبل الناس دول لكن لما ظهرت على المسرح ورقصت تغير الجو كله وعبد الوهاب قال لي انه حس ان الجمهور قاعد يشوف فن ويحترم فن .. وانه - زى ما قال لي - ابتدى يحس بالفخر كمصرى ان فيه راقصة مصرية قدرت تخلق الجمهور

يحترم الرقص وحفظت مكانتها امام الناس .. انا اذكر هذه القصة من باب الاعتزاز بشهادة فنان كبير زى عبد الوهاب .. واللى عايزه اقله انه لازم كل واحدة تحترم فنها راح تعمل كده .. احنا لما كنا صغيرين مبتدئين كنا بنكافح عشان الفن بس .. كنا بتتعلم الرقص بالتقليد .. نحرم نفسنا من اللقمة عشان ندفع للمدرس ثمن حصة التعليم .. انا ضد الفاء الرقص وضد كل الكلام اللي اتقال على الراقصات اللي بيشتغلوا في الكباريات وضد كل فكرة بتقول اننا نمنعهم .. ده مش اتسائية .. ده تشجيع على عمل حاجات مش كويسة .. احنا لازم نعلمهم ونوجههم ونوفر لهم سبل العيش الشريف عن طريق الفن ..

كمان انا ضد الآراء اللي بتقول تغير بدلة الرقص او نطفيها او مش عارف ايه .. بدلة الرقص مش لازم تكون زى بدلة تلميذات المدارس ومش لازم تكون تصميم واحد .. كل راقصة تقدر تصمم بدلة بفكرة جديدة .. حكاية نطفي البدلة ده غلط .. ممكن بدلة تغطي الجسم كله وتعمل حركة مثيرة .. ومش دي المشكلة .. المشكلة ازاى تطور الرقص .. وازاي نخلى له فكرة .. ولما يكون له موسيقى .. مش كل واحدة تجيب حنة مزينة مشهورة وترقص عليها .. فيه مؤلفين موسيقى عندنا ممكن يعملوا موسيقى جديدة .. ويوم ماتحرص كل راقصة على انها ترقص على موسيقى خاصة رقصة لها تصميم واخراج وملابس هو اليوم اللي راح نقدر نقدم فيه فن صحيح .. وساعتها لن يفكر احد في الفاء الرقص الشرقي ...

سامية جمال

اللازم لتمويل هذه الحملة وقالت له ادرين :

- لا تحمل هم المال ..

وباعت كل ماتملك من حلى ومجوهرات وتحف وأدوات زينة ورسوم ولوحات .. حتى ملابسها الغالية باعتها .. واترضت من كل من تستطيع ان تقترض منه .. ووضعت كل ذلك في يد عشيقها الذي سار بالحملة

وبقيت ادرين تنتظر وتحلم .. تحلم بأن ينتصر موريس دى ساكس ويصبح ملكا ، وتجلس هي الى جواره على العرش ، زوجة او عشيقة .. هذا لا يهم .. فالملك المقبل نفسه ابن غير شرعى .. وهي نفسها لها بنتان من عاشقين سابقين لها .. والبنتان غير شرعيتين .. هذا لا يهم ..

\*\*\*

وعاد موريس دى ساكس من الحملة مهزوما ضائع الاحلام

عاد .. بعد ان فقد - او على الاصح - بعد ان فقدت ادرين كل ثروتها

وبدا سلسلة النحس في حياتها .. فالتقى عشيقها في طريق حياته بدوقة جميلة واسعة الثراء ، اسمها الدوقة دى بويون .. وبدأ قصة حب جديد عارم في حياة الامير موريس دى ساكس قصة حب مدعمة بالذهب

وتشعر الدوقة ان الامير لا يزال متعلقا بادرين .. فلا بد من التخلص منها

وتدس لها السم .. وتموت ادرين - بعد كل هذه التضحيات - وتلفظ رمتها الاخير وهي تنطلق الى صورة موريس دى ساكس ، وتهمس لها بقبله وداع

وتودع الحياة .. وتبقى قصتها على السنة اهل الفن ، مائتي سنة ، الى ان تسهمها سارة برنار ، وتكتبها في مسرحية خالدة

صالح جودت

ونزلت الستارة ، وتسلل موريس دى ساكس الى الكواليس ، وقابل ادرين ، وقدم نفسه اليها ، وقبل يدها مهنشا بعظمة أدائها لدورها وعاد الى بيته ، فاذا هي تتجسد امامه طول الليل ، فلم يغمض له جفن طول الليل

وهذه الصبر الى ان جاء مساء اليوم التالي .. فذهب الى المسرح مرة اخرى ، وشهد المسرحية مرة اخرى ، وتسلل الى ادرين بسين الكواليس ، وسجل على يدها قبله ثانية ..

وراته يعود .. وصارحها بأنه لم ينم ليلته ، فصارحته بانها لم تنم هي الاخرى لقد احبته من اول نظرة ! وبدأت قصة الحب الكبرى في حياة ادرين ، ولم يعد لموريس دى ساكس هم في الحياة بعد كل معركة ، الا ان يذهب الى باريس ، ويخلو الى ادرين

\*\*\*

وذات ليلة ، صارحها بأحلامه . قال لها انه ابن ملك ، ولكن هذه الطعنة في نسيه - انه ابن غير شرعى - تصرخ في أعماقه وتطالبه بالثأر .. وبالاتصار - وكيف يكون الثأر والاتصار ؟ هكذا قالت له .. فقال :

- ان اكون ملكا ! قالت له :

- أجننت .. ان فرنسا لن تقبلك ملكا عليها قال :

- اننى لا أطمع في عرش فرنسا .. انما أطمع في عرش متواضع .. هو عرش امارة صغيرة .. عرش جزيرة كرلندا .. الواقعة عند شواطئ بحر البلطيق .. لمجرد ان اكون ملكا

وحديثا عن سبيله الى هذا العرش .. فقال لها انه سيجتهد جيشا من الجنود المرتزقة ، ويفزو به الجزيرة

شيء واحد ينقصه .. هو المال





# خواطرها قصة

يقام : جالينا أولانوفنا  
أعظم راقصة باليه في العالم !

جالينا أولانوفنا ، راقصة الباليه الاولى في العالم ، كتبت قصة حياتها ، وقصة كفاحها الفني .. وفيها كلمات رائعة مضيئة .. تصلح نورا في حياة كل راقصة ... بل في حياة كل فنان .

✦ ليس هناك شيء عسير .. أو مستحيل  
فالناس جميعا لديهم مواهب ..  
ولكن المهم هو اكتشاف الموهبة  
في الوقت المناسب .. وتوجيهها في  
الطريق الصحيح ..

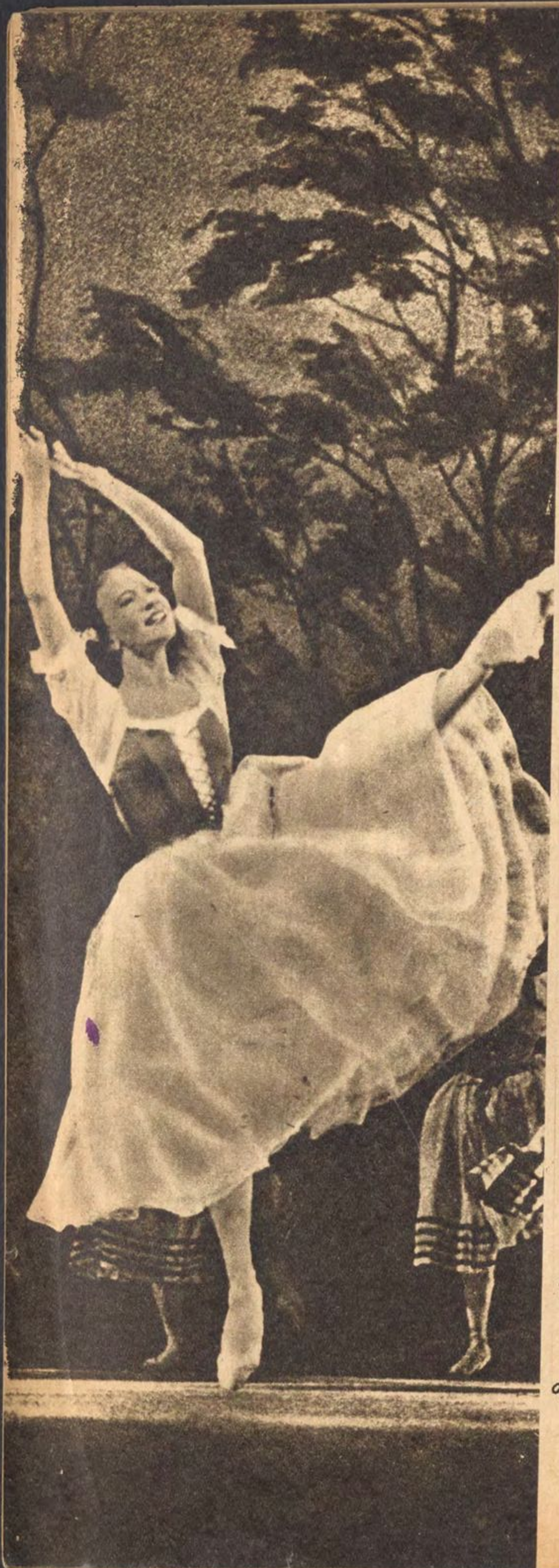
✦ ان الممثل حين يصور الشخصية  
يجد اللغة تحت تصرفه ويجد النص الذي  
ألفه عبقرى أو كاتب ممتاز .. أما راقص  
الباليه ، فحين يرسم الشخصيات التي يمثلها  
فليس لديه إلا الموسيقى والحركات الصامتة  
ومن ثم علينا أن نتعلم كيف نترجم الأفكار  
إلى حركات وكيف نمنح الرقصة الجارات  
الكلابية ..

✦ ان الراقصة يجب ان تكون مثابرة ، كادحة  
وأن تكون تمريناتها اليومية هي طعامها وشرابها  
وأن تتوقف عن ذلك بحال من الأحوال  
حتى في أيام الاجازات

✦ الشعور العميق بالواجب بالنسبة لمصنعي والزاهي  
أم دوتينا ، دقيقا في أدائه ، عاونني على اكتساب عادة  
إعمل دائما على تحسين عملي .. وهي العادة التي لازمتني طول  
حياتي والتي اعتبرها مسئولة عما أصبته من نجاح ..







✧ كنت سحيفة الحظ لأن رأيت على المسرح  
« أنا بافلوفا » وغيرها من شخصيات رقصات الباليه.. لقد  
أكتسبت عظمة لأنني استطعت أن يصبن رقصاتهن  
بماني عميقة.. وعوا لفنيلة رفيعة، كما أمكنهن  
أن يجارين روح الموسيقى وجمالها.. فكانت لرقصاتهن  
قوة الشعر العظيم ..

✧ ان اتقان الراقصة للحركات لا يكفي لأن يجعل منها  
فنانة ولا من رقصاتها فنا.. يجب على الراقصة أن تعمل  
وأن تعمل دائماً وأن تكون ذات مقدرة على الشعور  
والفكير والتعلم من الكتب.. والاتصال بالناس في  
مختلف ميادين الحياة.. ومن النفاذ إلى أعماق الأخلاق  
والشخصيات وإدراك النواحي الانسانية والجميلة في  
الناس... وفوق ذلك.. يجب أن تكون قوية الملاحظة  
في شئون الحياة..

✧ ان خفة الروح والرشاقة والإلهام في الرقص لا يمكن أن  
تنال الراقصة شيئاً منها إلا ببذل الجهود الفنية...  
لا أريد أن أقول كثيراً عن هذه النقطة وانها يكفي وأنا  
أتحدث عن امتياز الفنان وتمكنه من فنه أن أنكر  
كلمات جوركي: « القدرة والنبوغ.. هما العمل... »

✧ ان الكمال الفني يكون حيث لا يمكن للجمهور أن  
يلاحظ ولا أن يشته في أن أية حركة في الرقص تكلف الراقصة  
أي عناء..

يجب أن ينساب الرقص بسهولة ونعومة في خطوط  
واضحة محددة يمكن تتبعها والاحساس بجمالها كونه  
الخطوط التي تميز لوحة لأحد كبار الرسامين..

جاليينا أولاتوفا



# الرقص الشرقي

«شعور»

الرقص الشرقي



بديعة مصابني .. نشأت في بيئة فقيرة ، ولم تكن راقصة ممتازة ، لكنها كانت تتمتع بذكاء كبير وسرعة بديهة . وصلت الى قمة شهرتها عام ١٩٢٤ . تزوجت من نجيب الريحاني ثم طلقته منه . كانت صاحبة كازينو أوبرا .. الموجود في ميدان الأوبرا بالقاهرة ، لكنها باعتته قبل أن تهرب من مصر الى بيروت عام ١٩٥٠ ، وما زالت تعيش هناك





منذ حوالي مائة عام ، عرف الناس اول راقصة مصرية ،  
ترقص الرقص الشرقي . واصبحت في اوج شهرتها عام  
١٨٧١ . هذه الراقصة اسمها « شوق » وبداية منها ، ظهرت  
راقصات مصرية كثيرات . وتعتبر اول تلميذة لشوق ،  
اشهر راقصة مصرية عرفها تاريخ الرقص الشرقي عندنا وهي  
شفقة القبطية . بعدها . . بدأت سلسلة من الراقصات  
صاحبات المجد العريض . بديعة مصابني ، وحكمت فهمي ،  
وبيا عز الدين ، وامينة محمد ، حتى تحية كاريوكا وسامية  
جمال وهاجر حمدي ونعيمة عاكف ، ثم نجوى فؤاد وناهد  
صبرى وسهر زكى . ووسط هذه الاسماء ، مرت أسماء  
اخرى كثيرة ، لعبت دورها « الغريب » ان معظمهن يبدان  
بداية واحدة ، هي الهرب من البيت ، ثم البحث عن الذهب .  
ثم النهاية المؤلمة . . وهؤلاء فقط من أشهر راقصات مصر  
اللاتي تمتعن بشهرة كبيرة ، ودارت حولهن حكايات تشبه  
الاساطير . . وبعضهن وصلت شهرتهن الى خارج الحدود .

بيا عز الدين . . بدأت حياتها  
الراقصة في بيروت ، وهي من  
مواليد عام ١٩١٠ . اشتهرت عام  
١٩٣٠ ، وكانت تبيع في الشهر  
الواحد ١٥٠٠ جنيه عام ١٩٤١ .  
عملت عند بديعة مصابني ، ثم  
اشترت منها كازينو اوبرا عام  
١٩٥٠ ، وماتت مقتولة في حادث  
تصادم بسيارتها .



حكمت فهمي . . بنت خالة  
الفنانة عزيزة الأمير . رقصت امام  
هتلر وموسوليني ودوق وندسور .  
وامام اشهر قواد الالمان في الحرب  
العالية الثانية جورنج وجوبلز .  
دخلت السجن عام ١٩٤٢ وظلت  
فيه عامين بعد ان اشتبه في انها  
جاسوسة للالمان . بدأت حياتها مع  
الفرق المتجولة ، وانتجت عام  
١٩٤٦ فيلم « المتشردة » .

شفقة القبطية . . تلميذة  
« شوق » . ولدت في شبرا عام  
١٨٥١ . وهربت من بيتها وعمرها  
١٢ عاما . بدأت ترقص في الموالد .  
ثم اصبحت اشهر راقصة في مصر  
بعد ان ماتت استاذتها . كان  
المعجبون ينثرون الجنيهاات  
الذهبية تحت قدميها . ويقال  
انها كانت ترقص بحذاء كعبه من  
الذهب . عرفت باسمها  
الشديد ، حتى انها ماتت معدمة  
عام ١٩٢٦ ، بعد ان رقصت في  
« بوطه » بحي باب الخلق .







نعيمه عاكف .. بدأت حياتها  
الفنية لاعبة اكروبات في سرك  
عاكف.. ثم تحولت الى الرقص.  
تعتبر الثالثة بعد تحية وسامية  
التي قدمت الرقص بحركاته  
الرشيقه المهدبة . عملت عددا من  
الافلام الاستعراضية الناجحة .  
كانت بطلة فرقة « ليل يا عين »  
للفنون الشعبية . وكانت في آخر  
ايامها بطلة الفرقة الاستعراضية.  
ماتت منذ اسابيع ...



تحية كاريوكا .. تعتبر اشهر راقصة عرفها الرقص في مصر .  
عرفت برقصه « الكاريوكا » التي رقصتها جنجر روجرز الممثلة  
الامريكية في احد افلامها القديمة .. واصبح اسمها كاريوكا .  
اشتهرت بكرمها الزائد . اعطت للرقص قيمة وجعلت الراقصة  
محترمة . تحولت الى التمثيل ونالت في عدة جوائز . لها فرقة مسرحية







سامية جمال .. تعتبر الثانية  
بعد تحية. اضافت للرقص معنى،  
وبعدت به عن الهبوط والحركات  
المتدلة. عملت عند بدعسة  
مصابني ايام كانت تحية بطلة  
للفرقة. مثلت عددا من الافلام  
الاستعراضية الناجحة. منذ  
سنوات لم ترقص ...

سهير زكي .. من المنصورة .  
رقصت مع الفرق المتجولة وهي  
طفلة، ثم رحلت الى الاسكندرية،  
ولمعت هناك . اكتشفها محمد  
سالم المخرج التلفزيوني، وقدمها  
في برنامج منوعات . جاءت الى  
القاهرة عام ١٩٦٢ .. وبدأت  
تلمع .. مثلت عددا من الافلام .



ناهد صبرى .. من طنطا ..  
ظهرت ولمعت عام ١٩٦١ . تعتمد في  
رقصها على الحركة التعبيرية ،  
اكثر من مجرد هز البطن ، رقصت  
في جميع فنادق هيلتون في العالم .  
مثلت عددا من الافلام آخرها  
« تفاحة آدم » ..

نجوى فؤاد .. فلسطينية ..  
اسكندرانية . كانت عاملة تليفونات  
ثم تعلمت الرقص وبدأت تلمع  
عام ١٩٥٩ . نالت نجاحا كبيرا ،  
وكونت فرقة باسمها لكنها لم  
تستمر . تحاول أن تعزل الرقص  
لتصبح ممثلة . مثلت اكثر من  
مسرحية وعددا من الافلام .  
 واصبحت منتجة اخيرا ..





محمد عثمان يس

# أول ياليله عربي أخريتي!

بقلم: كمال النجدي

دهش خبراء الباليه السوفييت والامان حين قرأوا مشروع هذا الباليه العربي الأفريقي الذي وضعه الاديب الفنان السوداني محمد عثمان يس .. قالوا انه مشروع ناضج يصلح تماما للظهور على المسرح .. ابدوا استعدادهم لوضع موسيقاه ورقصاته واخراجة .. هذا هو العمل الفني الادبي الاول من نوعه في البلاد العربية كلها

والملايسات التي أنشدها فيها .. وعندما وقف الشاعر السوداني على بحيرة فيكتوريا فاضت نفسه بمعاني هذه القصيدة البديعة الحافلة بالصور والاخيلة الشعرية ، حتى ليخيل الى قارئها أنها قصيدة غزل ، أكثر منها قصيدة رثاء .. وعندما همس الشاعر السوداني فوق البحيرة ، بهذا البيت من شعر الخوري :

والحور قصت شذورا من غداثها وأرسلتها بدبلا عن سستائه رفع بصره فوق البحيرة الرائعة ، فشاهد « الحوريات تطفو على سطحها اللامع بأقدامها الرقيقة ،

لعل القاري يود ان يعرف شيئا عن الظروف والملابسات التي أوجت لى بهذه المحاولة ، ففي الصيف قاذنى حسن الطالع الى لبنان ، حيث حظينا بلقاء الشاعر الموهوب بشارة عبد الله الخوري فقضينا ساعة في داره المضياف مليئة بالشعر والعطر الفواح ، قرأ علينا فيها شيئا من شعره الرقيق .. وطبعي ، وقد تعرفت الى شعره في الثلاثينيات ، أن أطلب اليه أن يقرأ علينا عصماوه في رثاء امير الشعراء المرحوم احمد شوقي ، فأنشدها لنا بطريقته الاخاذة وحدثنا عن الظروف التي ألفها فيها

بالبلبل المتغنى في ملاعبه والسنبل المثني في غداثه بالحقل ترعى به القطعان هائلة والنحل يرضع من ثديي أزاهره يستقبل الفجر أهلوا بفرته ويفرقون الليالي في سرائره وهذه الأبيات من قصيدة ذات شهرة تاريخية نظمها بشارة الخوري سنة ١٩٣٢ في رثاء أمير الشعراء أحمد شوقي - ولكن لماذا لم يتذكر الشاعر السوداني الا هذه القصيدة وهو يتنزه على مشارف بحيرة فيكتوريا في تلك الليلة القمر ١٩؟ يقول الشاعر في مقدمة الباليه :

●● أول موضوع عربي أفريقي للباليه يجيء إلينا من الخرطوم .. كتبه الاديب الشاعر السوداني محمد عثمان يس .. استوحاه من الغابة الأفريقية ومن الخيالات والاطياف والصور التي تتضمنها كلمات شاعر عربي معاصر هو بشارة الخوري شاعر لبنان المشهور باسم « الاخطل الصغير »

طالعت الصفحات الاولى من « باليه الشاعر » الذي كتبه الفنان السوداني بتحفظ شديد .. خيل الى أنه يطرق موضوعا وعرا محكوما عليه بعدم التوفيق ، ولكن الصفحات الاولى شددتني الى ما بعدها ، حتى اتممت مطالعة « باليه الشاعر » وقد ملأتني سعادة لا توصف !..

فهذا اللون من الكتابة الادبية جديد تماما على ادبنا العربي الجديد ، فضلا عن القديم .. والشاعر السوداني الفنان محمد عثمان يس يقدم تجربته الاولى في هذا المجال ، وكأنه خاض من قبل مئات التجارب ..

وقد دهش فنانون الباليه السوفييت في مسرح البولشوي بموسكو حين طالعوا هذا الباليه ، ووصفوه بأنه عمل « جيد جدا » يدعو الى الدهشة ، لانه يكتب في بلد أفريقي ليس له سابق خبرة بالباليه !..

وقال فنانون الباليه السوفييت انه يجب الاستفادة من هذا الانتاج بدون تردد ، لجودته واتقانه من كافة النواحي ..

وطالع البروفسور ركنو والداستاز كرسى الموسيقى في جامعة ساربروكن بالمانيا مشروع الباليه ، فكتب يقول : « لقد أخذت وشغفت به من قراءتي الاولى له ، فان الحكمة او القصة والجو المحيط بهامليء بالشعر ، وان الفكرة الاساسية وان كانت تنطق بالافكار والاحاسيس الشرقية فان لها في نفس الوقت وقعا عميقا وقرعا شديدا على آذاننا نحن الغربيين .. ان زميلي المهر هنريك كونيوزني استاذ التأليف الموسيقى لعل استعداد لا عداد الموسيقى التي تصاحب هذا الباليه الممتاز .. وقد بدأت فعلا في كتابة الارشادات المسرحية التي ترافق مناظر الباليه مما يتلاءم مع مسودة .. وقد توصلنا نهائيا الى فكرة مدروسة عن كل المشروع وعن كيفية اخراجه ..

● وقد بدأ الشاعر السوداني محمد عثمان يس يكتب هذا الباليه بعد جولة شاعرية فريدة عند منابع النيل على ضفاف بحيرة فيكتوريا العظيمة .

كان ذلك في اوائل شتاء ١٩٦٣ .. زار الشاعر مدينة « كيمبالا » عاصمة يوغندا ، وفي إحدى الأمسيات التي يصفها الشاعر بانها « مقمرة هادئة حالة » كان يسير وحيدا على مشارف بحيرة فيكتوريا ، فوجد نفسه يهمس بالشعر في الليلة القمر الفواحة برائحة مياه النيل عند منابه الرائعة .. وكان الشعر الذي يهمس به ابياتا من شعر بشارة الخوري يقول فيها : ما بلدة سمدت بالنهر يغمرها بكل أزهر حالي العود ناضره



وحركاتها الناعمة ، ثم تقص خصلات من شعرها الاسود اللامع وترسلها سناثر او غلال حول اشعة القمر المنمكة على النمر الصافي .. نعم شاهدتها بعيني خيالي وهي تتراقص وتبجح وتطوى وتنشر خصلاتها مابين الماء والسماء والنور والظلام ..

وامتلا الشاعر السوداني دهشة وطربا ، فقد رأى بيت الشعر يتحرك امامه في صورة حوريات راقصات على صفحة الماء

وجاءته الفكرة في تلك اللحظة

وهو يصف الموقف كله قائلا :

« لما تملكني شعور الحركة في ذلك البيت المتحرك قررت ان احاول تحريك بعض ابيات القصيدة الخالدة ، فانقلتها الى مرييات محسوسة على اسلوب الباليه »

وهكذا بدأ الشاعر السوداني هذه المغامرة الفنية التي لم يسبقه اليها فنان عربي ..

بدأ بتفجير الخيالات والاطياف والصور التي تكن في كلمات بشارة الخوري المنيحة ..

ان الكلمة الشعرية هي الدرة التي يحوى عالمنا ضحفا ، وتفجيرها يكشف امام ابصارنا هذا العالم السحري العجيب !

وهكذا قدر لقصيدة بشارة الخوري في رثاء احمد شوقي ان تكون اساسا لباليه ، عربي افريقي ، يجري على النحو التالي :

● المنظر الاول .. جنة الخلد :

يفتح الستار على منظر ربي الخلد ، والمنظر مأخوذ من ربي لبنان الجميلة .. يسمع صوت ابواق يتكرر لحظات .. يستجيب شاعر الخلد للنداء السماوي فيظهر في إحدى رواي الخلد بشعره الابيض المتدلي ، ويسير في تلك الروابي وليد الخطى لابساً ثوبا فضفاضاً وعلى رأسه الفار .. وتخطر على يمينه آلهة الشعر ، وعلى يساره ربة النثر ، حتى يأخذ مكانه عند سدة المنتهى .. وغير بعيد ركن شديد الشعاع تسرع اليه ربة الشعر .. في شيء من الخفة ، فتسرب راقصة نحوه تمسح جبينها به ، تعقبها ربة النثر في رقصات وليدة خجلي ، ثم تعود الالهتان فتجلسان على يمين الشاعر ويساره ..

عندئذ يظهر سرب من الحسنان ، هن الحور المخلدات يكسوهن ضافي الشعر من الرأس الى القدم ، فيرقصن حول الشاعر الموهوب ويختمن رقصتهن بأن يقمصن خصلات من شعرهن ويرسلنها سناثر على منافذ الخلد ، ثم تصعد إحدى الحوريات الى ربوة الشاعر فتقف بين يديه وتبلغه أنهن زين منافذ الخلد بفدائرهن الطويلة الجميلة احتفاء به ..

يقف الشاعر ويضع يده على رأسها ويشير الى مكان الخصلات المقصوفة - هنا تنطفئ أنوار المسرح برهة وجيزة - وعندما تضيء ترى الحور وقد استعصن شعورا أكثر طولا وانعم ملمسا مما أرسلته على منافذ الخلد . تعود هذه الحورية الى زميلاتها فينتشرن على رواي الخلد ..

هنا تبدو الطفلات الجميلات من « اتراب مريم » يحملن الشموع ويتبعن « رهط جبريل » من الصغار الذين يحملون الزهور والمجامر ذات العطر الفواح .. والصغيرات في الملابس العربية الدائنة والصفار في لبس جزيرة العرب « العقال والعباءة البيضاء » فيطوفون بأركان الخلد وهم يرقصون فيملأونه عطرا ويريدونه نورا ..

ونجاة يظهر « ابولو » و « كيوبيد » وغيرهما من الملهمين ، وهم « بنوهومير » كما يسميهم بشارة الخوري ، بمزاميرهم فيعزفون شيئا من الموسيقى ..

وعندما يلتئم هذا السامر يظهر من ناحيتي المسرح ملائكة بأجنحتهم الشفافة فينظرون الى أعلى الربوة ويسمعون نشيد « بني هومير » .. هذه الصورة الباهرة التي يرسمها محمد عثمان يس للمنظر الاول من الباليه ، سبق ان رسمها بشارة الخوري بالابيات التالية من قصيدته في رثاء شوقي :

قف في ربي الخلد واحذف باسم شاعره لسدة المنتهى ادنى منابره وامسح جبينك بالركن الذي انبلجت اشعة الوحي شعرا من منابره آلهة الشعر قامت من ميامنه وربة النثر قامت من ميساره والهور قصت شدورا من غدائره وأرسلتها بدلا من سناثره اتراب مريم تلهو في خمائله ورهط جبريل يحبو في مقاصره والمهمون بنو هومير ما تركوا لما اهل لهم سجعا لطائره

● المنظر الثاني اجمل من المنظر الاول :

تظهر على المسرح حديقة صغيرة امامها جدول رقيق ، ثم يأتي شاب مشوق القامة مليء بالحياة ، يدعى « الاحسان » وبعد ان ينهي رقصته حول الجدول تأتي فتاة فارعة شهباء الشعر تدعى « الحسن » تنهي رقصتها امام « الاحسان » .. فيتبادل الاحسان والحسن العناق برهة ، ويصف لها ما يلاقى من عنت وضيق ذات يد وانه يزومع السفر بعيدا ليعود لها بالفنى والنعيم ، فتجزع « الحسن » وترضى على قدميه باكية متوسلة له ان يسمح لها بالسفر معه ..

هنا يتغير المنظر فتبدو الصحارى ولوافح القيط .. ويرى الحسن والاحسان يمسحان عرقهما وهما يقطعان الصحارى .. ثم يسمعان حذاء قافلة تردد شعر شوقي ، فيرددان ذلك الشعر وقد ارتفعت روحهما المعنوية ويعاودان المسير في الصحراء .. وعند نهائية المسرح يريان من بعيد وادبا اخضر واسما فيرقصان رقصة النصر ..

هذا المنظر تمثيل لقول بشارة الخوري :

تغرب الحسن والاحسان فالتصا وجها من الارض هشاشا لزارته لا يستوى المجد الا في مفارقه ولا يصفق الا في ضفائره ما غادرا بلدا الا الى بلد والحر يلهب من خدى مسافره حتى أطلا على مصر فراهما

ما زخرف النيل من ابداع ساحره ثم يتغير المنظر فيبدو السوادي ساحرا مخضرا يخترقه النهر العظيم ، والبلابل تغنى في ملاعبه ، والسنابل تتثنى في غدائره ، والقطمسان ترعى في حقوله ، والنحل يرضع من أزاهره .. وأهل الوادي السعيد يستقبلون الفجر بالرقص والغناء ويمرحون الى نهاية الليل .. ويستقبل أهل الوادي « الحسن والاحسان » بالترحاب والرقص ..

يتغير المنظر الى رمال خفيفة واشجار من الشيح والصندل على شاطئ النهر ، وموكب للفزلان ، فتدخل « الحسن » فتلتف حولها الظباء مظاهرات الإعجاب بحسنها ويرقصن رقصة اقرب الى جرى الظباء في الرمال ، و « الحسن » وسطهن تعجب بعيونهن الكحيلية بعد لحظات قليلة يتغير المنظر الى اعراس ووديان ويسمع صوت زئير وزمجرة ، فيضطرب الثعلب الاسود ويحاول ان يلوذ بالفرار ، ولكنه يفاجأ بشباب قبيلة « المورلي » من اعالي النيل ، وهم ضخم الاجسام مفتولو العضلات قادرين على سيد الاسد ، فيحيطون بالثعلب ويحاولون الاجهاز عليه برماحهم ، ولكن زعيمهم يقف بينهم وبين الثعلب مبينا لهم انه من الهوام التي لا تستحق الاجهاز عليها ..

وتستمر رقصة المورلي في عزم ، وهنا يدخل « الاحسان » فيعجبون بفتوته ويرقصون حوله ثم يبدأون في اخراج الباليه الصغير المسمى « اصطياد الاسد » فيرى الاسد يزار عن طريق بوق القبيلة وهم يهاجمونه .. والاحسان يبدي اعجابه بمهارتهم وشجاعتهم ، فيدعوه زعيم القبيلة ليشترك معهم في الهجوم على الاسد ، وعندما يتردد يقدم له الزعيم عشبا من عروق النباتات السحري الذي يهب الشجاعة يمسحه « الاحسان » فتنبعث في نفسه الحماسة ويشترك مع القبيلة في الهجوم على الاسد ، ولكن الزعيم يسبقه فيجهز على الاسد ويقدم قلبه طعاما للاحسان ..

● المنظر الثالث والمنظر الرابع

يصفان مرضى امير الشعراء وموته .. والمنظر الخامس ، يعاد فيه المنظر الاول ، وتبدو الحور واطراب مريم ورهط جبريل ، وابولو وكيوبيد يغنون .. وتظهر في نهاية المسرح ثريات تضيء على اهرام من النور ، يجلس الشاعر على قمته ، وعلى يمينه آلهة الشعر وعلى شماله آلهة النثر ، ويعود جميع الممثلين فنزل آلهة النثر من أعلى الهرم فتناجي الشاعر وهي ترقص .. ثم تصعد الاهرام وتجلس على يسار الشاعر ، وهنا يسمع كورس من اتراب مريم ، يتبعهن رهط جبريل ، يساعدهم الملهمون بنو هومير بالموسيقى السماوية ..

عندئذ تنزل آلهة الشعر حاملة قيثارها فترقص وتغنى للشاعر ، ويرد عليها بقية الممثلين ..

● وقد اقتصرنا في المناظر الأخيرة على الصورة التي رسمها الفنان السوداني ، وهي تفنيشا

بشاعريتها وروعيتها من الشعر الذي قامت عليه ، وان كان شعرا رائعا شديد التأثير في النفوس ..

والفنان السوداني محمد عثمان يس يعاق على هذا العمل الفني الكبير الذي قام به ، على غير مثال سابق في الادب العربي ، فيقول : « .. الاخيلة والصور التي جاءت في هذه القصيدة يمكن اخراجها في شكل باليه ... وانني عند ترديدي لها تتسابق في مخيلتي صور الباليه التي شحنت بها .. ولمعري اذا استطاع هواة الباليه في موسكو ولينينجراد ان يخرجوا روايات روميو وجولييت ومطيل على شكل باليه ، فينقلوا اشعار شيكسبير وخيالاته ، على بعد الحقبة التاريخية واختلاف اللغة ، افلا يعق علينا ان نخرج تصاوير الاخطال الصغير الماصر لنا والذي تجسنا به جميع الاواصر ، على منوال يفهمه الصغير والكبير ؟ »

● هذه هي المغامرة الفنية الاولى

من نوعها في الشعر العربي كله .. نظر فيها الفنان السوداني محمد عثمان يس نظرة حب وولاء وتلفهم وتدوق للشعر العربي ، فاستخرج من إحدى القصائد الجميلة ذات الاخيلة والصور ، مشروعا كاملا لباليه عربي افريقي لم يسبق له مثيل .. ان نظرة ولاء وحب الى قصيدة واحدة ، قد انتجت هذا العمل الفني الكبير ، ولو نظر الفنان السوداني الى هذه القصيدة نظرة بغضاء ، او نظرة استهزاء ، كما يفعل بعض الشعراء والنقاد في ايامنا حين ينظرون الى الشعر العربي ، لما استطاع ان يستخرج منها شيئا وقد عاش الاستاذ محمد عثمان يس سنوات طوال في أوروبا كدبلوماسي في وزارة الخارجية السودانية ، فاستطاع ان يتدوق الفنون الاوروبية ، ومن بينها فن الباليه العظيم ، بدون ان يكفر بامتة العربية وقنها الكبير ، وهو الشعر ..

وكتابه الذي سجل فيه مشروع هذا الباليه ، ينم عن ذوق فني من انضج الاذواق ، وثقافة فنية وادبية رفيعة صافية ..

ويسدو ان اهتمام الاوربيين باخراجه على المسرح ، يفوق اهتمام العرب ، بل ربما كان الفنان العرب لا يعلمون شيئا حتى الان عن هذا الباليه ..

صحيح انه لا توجد حتى الان فرقة ناضجة للباليه في البلاد العربية .. الا فرقة القاهرة التي ما زالت في طريق النضج ..

ولكن هذا لا يمنع الموسيقيين العرب من البدء في وضع موسيقى عربية متطورة لهذا الباليه ..

واذا لم يكن لدينا مصممون رقصات لباليه ، فلا بأس من الاستعانة بمصممي الباليه السوفييت او غيرهم . والاخراج يمكن ان يقوم به خبراء اجانب .. والملابس ايضا والديكور . المهم ان نحاول اخراج هذا الباليه العربي الافريقي الاول من نوعه ، والذي يشير قضايا بالغة الاهمية في فن الباليه ، وفي فن الشعر العربي ..

كمال النجمي



# ثفانين

بريشة  
هـب



بالذمة مش شكلي كده زى نجوى فؤاد وهى بترقص !!؟



ده الظاهر كل الاذاعة بقت بتذيع اعلانات زى اذاعة الشرق الاوسط !!



## أقوال مأثورة خير الأمور الوسط

«رقاصه»

يادون.. يادون يا ابره مصديه

«عن عزيزه ركب، عن  
كيداهم الفتوة، عن  
أغنيه لشريفه ماهر  
وقيل فاضل»



دز، فرقة رقص شعبي .. بس «قطاع خاص»



طيب لما هما بيدلخوا بتوع الكورة زي ما بيقلوا ..  
أمال بيمسكوا بتوع الحشيش ليه ؟



اسكتي .. امبارح انصبت في التعداد ست مرات ..



# أفريقيا علمت أمريكا

« السامبا » و « الشارلستون » و « قفزة التنين » التي عرفت في أمريكا أولاً ، ثم رقصها العالم كله بعدها . أصلها أفريقي ، وأمريكا التي تصدر الرقص للعالم الآن .. بدأت فنونها الراقصة من القارة العذراء ...

آن مارجريت أمريكية ترقص رقصة خرجت من أفريقيا

الرقص الأفريقي يعتبر عملية حيوية بالنسبة للأفريقيين فهو النبع الذي يستلهمون منه القدرة على القيام بمختلف أنواع النشاط الذي تتطلبه حياتهم . فالقسس والمحاربون والأطباء والصيادلة كانوا في مبدأ أمرهم راقصين . وتعتبر رقصات المحاربين من الرقصات التي تمثل تقاليد الماضي .. أن هؤلاء المحاربين قد أدركهم الكبر في هذه الأيام ومع ذلك فتكفيهم همسة واحدة تبث فيهم روح الحماسة كي يعيدوا إلى الأذهان ذكرى رقصات الحروب العنيفة التي كانوا يؤدونها في شبابهم

والرقص يلزم الأفريقي منذ مولده حتى مماته فهو يعبر به عن مسرات حياته وأحزانها فالرقص يصاحب حفلات الخطبة والزواج والميلاد وتسمية الطفل وشكر الآله على كثرة النسل وخصوبة الأرض كما يصاحب أيضا الموت والمرض فالتقاليد السائدة هناك تقضي بإعلان الحداد والبكاء على المتوفى على أساس الأغراق في الرقص والفناء والطبول المثيرة والمرح والاحتفالات







# كيف ترقص!

مغربي

## الوان من الرقص

ولكن هذه ليست كل الرقصات فهناك رقصات مصاحبة لرحلات الصيد وحتى الان مازالت بعض القبائل الافريقية تعبر بالرقص عن الفوز بصيد ثمين مع ان الصيد قد اصبح اثرا من اثار الماضي . وهناك رقصات تعبر بصدق عن حرف معينة .. فصناع البرونزي نيجيريا مثلا يستطيعون ان يخبروك بدقة عن طبيعة عمل أى انسان وعن المدة التى قضاها فى ممارسته لهذا العمل ودرجة اجادته له ... كل ذلك بالرقص

وهناك رقصات تؤدي لرواية القصص فالاساطير وتاريخ القبيلة قد يروى فى كلمات او فى رقصات والجمعيات السرية لها ايضا رقصات خاصة وكذلك الاطباء والصيدلة واذا كانت الرقصات الافريقية تؤدي فى جو من الصمت والهدوء كـ بعض رقصات الصيد وبعض الرقصات التى تربط بالسحر وبعض الرقصات التى تؤديها جماعات سرية الا ان الرقص فى افريقيا غالبا ما يؤدي بمصاحبة

الموسيقى . وعندما نحاول ان نلقى نظرة على ادوات النغم الافريقية نكتشف ان الافريقين يستقلون كل شيء يمكن ان يصنع اصواتا ابتداء من صدف السحالف والحجوب ونسيج العنساكب والحصى والعصى والمعادن الى الطبول الضخمة والقيثارات الرقيقة الانغام والمزامير والابواق والاكسيلفون .

والموسيقى الافريقية شأنها شأن الرقص الافريقى تبع لا يفرغ ولا تفنى ولكى تفهم الموسيقى الافريقية فهما كاملا ينبغى ان تفهم العقائد الروحية الافريقية لان الحماس للعقيدة يدفع الراقص لان يتفانى فى رقصه حيث يتحرر الجسد من علاقاته وقيوده الشكلية وتحرك الارجل والاذرع والاجسام والرؤوس وتحقق توازنا كان يبدو مستحيلا .

ان اشكال الرقص الافريقى تنسم بالحياة والرجولة والقوة والاصرار .. وهذه الاشكال تستطيع ان تعبر عن الحركة كما تعبر عن السكون وطبيعة الرقص الافريقى تستطيع ان تستجيب للقفز والنط والهبوط بشتى انواعه .

## افريقيا الام

وقد انتقلت فنون الرقص الافريقى الى الامريكيين عندما كانوا يتقانون الافريقيين الى هناك للعمل بعد اكتشاف امريكا ولا تزال هذه الرقصات معروفة ومنتشرة هناك سواء اكانت هذه الرقصات رقصات هادئة ام رقصات دينية . وقد توحدت معظم هذه الرقصات فى رقصة واحدة هى « السامبا » والسامبا نفسها كلمة افريقية وهى الرقصة الوطنية فى البرازيل تماما مثل « الرومبا » فى كوبا . ومن بين هذه الرقصات المشهورة فى الولايات المتحدة ذات الاصل الافريقى رقصات « الشارلستون » و « القاع الاسود » و « قفزة التنين » و « رقصة البعوضة » وغيرها من الرقصات الجماعية المألوفة فى كثير من كنائس الزنوج بالشمال والجنوب .

كذلك رقصة « الكاليسو » التى وصلت الى الولايات المتحدة عن طريق جزر الهند الغربية ليست الا رقصة افريقية الاصل حملها الافريقيون الى هذه الجزر وكذلك الشارلستون والجوبا والملاجه

وغيرها فابقاع الشارلستون مأخوذ من أغنية للاله « اوشان » اله الانهار عند قبائل اليوروبا فى غرب افريقيا وكذلك ايقاع الجوبا مأخوذ من ايقاع الاغنية الالهة « ايانسان » زوجة الاله « شانجو » اله الرعد عند شعوب اليوروبا .

اما الالات الموسيقية الافريقية فهى توجد بكثرة فى المناطق التى يكثر بها الزنوج فى « الدنيا الجديدة » واسماؤها هى نفس الاسماء الافريقية المعروفة مثل الجانزو وهى الاله النحاسية والكويكا « الطبول الافريقية » والبيرامباد « الاكسيلفون » وغيرها

وهكذا تأخذ الفنون الافريقية مكانها بين مختلف الفنون العالمية لمختلف شعوب الارض وخاصة فى اوربا وامريكا . ودارسوها يزدادون يوما بعد يوم ويؤكدون ان الشعوب الافريقية شعوب ذات تراث حضارى لا يمكن تجاهله ويحطمون الخرافة التى كانت تعتبر الافريقين شعوبا بلا فن ولا فكر ويثبتون ان هذه الخرافة لم تقم الا بسبب نقص الدراسة والمعرفة الخاصة بالتراث الفكرى لافريقيا

عواطف عبد الرحمن







في ٦ أغسطس عام ١٩٥٩ قدمت فرقة رضا أول عرض لها . ومنذ ذلك الحين حتى اليوم والاستفسارات تنهال على أفراد الفرقة . رغبة الناس في المعرفة لا تترك شيئاً إلا سألت عنه . يسألون محمود رضا : أين تعلمت الرقص ؟ وأين البرنامج الجديد ؟ ماهي شروط الالتحاق بالفرقة ؟ ما هو هدف الفرقة ؟ ما هي الحوادث الطريفة التي تعرضتم لها ؟ والرقصات القديمة أحسن من الجديدة فما هو السبب ؟ وتعدد الاسئلة وتتنوع ، ويجمع محمود رضا في دوسيه ، ثم يبدأ في الرد عليها ويجمع الردود في شكل مخطوط يحكي قصة فرقة رضا ويسميه مبدئياً .. « ألف حفلة مع فرقة رضا » .

# حفلة

## مع فرقة رضا

تحقيق: مديحة كامل

لا بد ان يكون اولاً راقصاً ممتازاً . خبرته العملية كراقص تساعد على ابتكار الحركات والتشكيلات . ولكن العكس ليس صحيحاً بمعنى ان الراقص الممتاز لا يكون بالضرورة مصمم رقص ممتاز . والموسيقى ترتبط ارتباطاً وثيقاً بالرقص . ويحكي محمود تجربة طريفة مر بها جعلته يصمم على دراسة علم الموسيقى مهما كلفه من جهد . كان على اسماعيل مشغولاً في كتابة موسيقى تصويرية لاحداث الافلام وفي الوقت نفسه كان محمود يطالبه بكتابه موسيقى لرقصات تقدمها الفرقة .

واقترع موعد الافتتاح ، ولم يكتب على حرفاً للفرقة . وحصل محمود حقيبة ملاسه ، ودعا نفسه للمبيت مع على لمدة اسبوع . كانا يسهران معاً حتى الصباح ، ويشرح

اليوم أين تعلمت الرقص ؟ فساجيب ان الرقص كما تقدمه فرقة رضا لم اتعلمه في أي مكان وإنما ابتكرته من خيالي .

ويظن بعض المشاهدين ان الرقصات التي يؤديها الراقصون على المسرح يتدعونها هم انفسهم . وقد يجوز هذا في الرقص الشرقي لكنه لا يجوز ابداً في حالة الرقص الجماعي الذي يؤديه أعضاء الفرقة . فطبعي ان النتيجة سوف تكون فوضى كبيرة . وما العمل اذا كانت الرقصة تحكي قصة او تعبر عن فكرة .

ولهذا كان من الضروري ان تصمم خطوات الرقصة . وكان لابد من وجود مصمم رقصات . وفي هذا المجال أثبت محمود رضا انه الاول في ج ٢٠٤٠ . يقول محمود ان مصمم الرقص

يقول محمود في كتابه ان المسئولين في وزارة الثقافة قرروا تكوين فرقة للفنون الشعبية . واتصل به احدهم سألته : قل لي بقي ياسي محمود، اتعلمت الرقص فمن ؟

ويقول محمود في كتابه : وكنت في ذلك الوقت قد تخرجت توافي كلية التجارة ، وكان الرقص بالنسبة لي هواية أكثر منه احترافاً ، وكنت صغير السن وقليل الخبرة ، وأهم من ذلك حسن النية فلم لاحظ ما يحويه السؤال من قصد لاجراحي وفي سداجة قلت له انني تعلمته من عدة مصادر . ولا يخفى على أحد انه لم تكن توجد يومها في ج ٢٠٤٠ . طريقة نظامية لتعليم الرقص .

ولم يقتنع المسئول برد محمود رضا ، ولا بخبرته

يقول محمود : ولو سألني احد







١٠٠٠ حفلة مع فرقة رضا

## روايات الهلال

تقدم

# ألف ليلة وليلة

أكبر مجموعة  
قصصية عربية  
تمتاز بخصب الخيال  
والأساطير الجذابة  
والعواطف المشبوبة  
والمغامرات الباهرة  
والأجواء الساحرة

طباعة فنانة  
أغلفة رائعة  
بالألوان

مكتبة الجزء ١٠ قروش

الجزء الخامس

الأربعاء ١٥ يونيو

الاعمال الفنية لانها تحتاج الى ان تتوحد عدة اذهان وعدة شخصيات وميول مختلفة حتى يتم خلقها . ولهذا فليس من السهل تقديم برنامج جديد كل بضعة اسابيع . البرنامج الذي يستغرق عرضه ساعتين مثلا قد يستمر العمل فيه شهورا طويلة .

وقبل الافتتاح تنوتر الاعصاب ، وتمتلئ القلوب بالخوف والرهبة . وهذا شيء طبيعي . بالمعنى احساس الخوف والرهبة يكون غالبا من عوامل نجاح العرض الاول . فاذا اطمأن الراقصون يؤدي هذا الاطمئنان الى اخطاء في العرض الثاني .

ولهذا فانه في حالة نجاح العرض الاول يخلق المخرج اخطاء وهمية ، وقد يلجأ الى شجار غير حقيقي مع قائد الاوركسترا ويطلب اعادة فقرات معينة ، فيعود كل فنان الى منزله بعد ذلك وهو ما زال يفكر في العرض ويعمل حساب الاخطاء . وهكذا يظل الجميع في حالة تيقظ واهتمام .

ويؤكد محمود أهمية الجمهور في نجاح العرض . وهذا شيء طبيعي فيدون جمهور لا يوجد عرض . وبدون جمهور لا يبدع فنان . ولو طلبنا من اعظم الفنانين ان يؤدوا عرضا على خشبة مسرح خال فمن الطبيعي الا يتألقوا في عملهم .

ولكن مهما ركز الفنان في عمله ، ومهما كان تجاوبه مع جمهور المتفرجين ، أحيانا بشرد ذهنه دون اي سبب او انذار ، فجأة يفقد من هذا الشعور الذي يستمر ثواني معدودة ، فيكون كمن افاق من لحظة اغماء . لا يدري اين هو او ماذا يفعل .

اما ما ينقله من انكشاف امره للجمهور فهو التدريب اليومي الشاق المتواصل على مدار العام .

ويتعرض محمود رضا في كتابه للالوان والاضواء والتشكيلات المختلفة عرضية وطولية ، وتأثير كل هذا على سيكولوجية الجماهير فيحكي كيف يختار من تلك العناصر ما ينقل للمشاهدين احساسا معيناً . ويتأني في شرح الامر بأسلوب سهل ودقة متناهية تجعل القارئ يمشي معه خلجات نفسه . فاذا ما عاد لمشاهدة العرض الجديد للفرقة لم يعد يحس ان المسألة مجرد «تنطيط» إنما هو فن متكامل يتوج بمجهودات عالية وبدنية ، وهو نتاج اذهان مدة تعمل في سعادة لتسعدنا معها .

محمود فكرة الرقصة ويظل يؤدي حركات كل راقص وراقصة ويحددله التوقيت المضبوط . ثم يستريح قليلا بينما على يكتب الموسيقى . وبعد حفل الافتتاح اعترف على محمود بسر . فبينما كان محمود مشغولا في شرح الرقصات كان على يكتب موسيقى الفيلم ولسم يلفظ محمود لتلك القعدة التي يشتهر على باستعمالها عندما يتراكم عليه العمل .

ثم يتحدث محمود عن الرقصات وانواعها من حيث عدد الراقصين والفرق بين الرقصة الفردية والثنائية ويتحدث عن الموضوعات الخالدة التي يمكن ان تتناولها الرقصات المختلفة وسبب الخلود . الافكار الخالدة هي التي تتعلق بالعواطف الانسانية النبيلة مثل الحب والتضحية والشجاعة . هذه الافكار عندما تترجم الى عمل فني تضمن له الخلود . « بحيرة البجع » مثلا لم تكف الفرق الراقصة عن تقديمها منذ عام ١٨٩٥ حتى اليوم . وباليه « روميو وجولييت » وقصة «مجنون ليلى » كلها موضوعات خالدة لانها مليئة بمثل هذه العواطف .

اما الموضوعات التي تتعلق بمناسبة معينة فيقتصر عرضها طالما المناسبة موجودة وتنتهي بانتهاء المناسبة الداعية لها . هذا الا اذا تخلل العمل بعض هذه العواطف الانسانية التي قد تؤدي الى خلودها . ويرد محمود على سؤال : من الذي يقدم فكرة العرض ؟ فيقول : البحث عن الافكار وبلورتها مشكلة . والفكرة الصالحة قد يقدمها اي فرد ولكن تنفيذها يتطلب معارف متعددة ليس من السهل توافرها لشخص واحد . فالأولف الموسيقى يرى أفكارا تغلب عليها حاسة السمع وهو غالبا ما يلون خياله من الحان وقد ينقصه الخيال التشكيلي والعركي . بعكس مصمم الرقصات الذي يقلب على تفكيره هذا اللون من الخيال . اما مصمم الديكور فقد يستوحى أفكاره من ازياء ومناظر تفتقر الى الحركة والاحساس الموسيقى . والكاتب يتميز بخبرة درامية لكن ينقصه الالمام بحدود الراقص العظمية .

وختم وسيلة لتقديم افكار استعراضية هي التعاون بين هؤلاء جميعا . ولهذا كانت الاستعراضات والافلام الاستعراضية هي اصعب وخير وسيلة لتقديم افكار استعراضية هي التعاون بين هؤلاء جميعا . ولهذا كانت الاستعراضات والافلام الاستعراضية هي اصعب

وختم وسيلة لتقديم افكار استعراضية هي التعاون بين هؤلاء جميعا . ولهذا كانت الاستعراضات والافلام الاستعراضية هي اصعب



# فئة البالية

منذ ١٤٤ عاما .. وبالتحديد يوم ١٠ يونيو عام ١٨٢٢ وقع أهم حدث في تاريخ فن البالية . فقد رقصت ماري تليوني على أطراف أصابع قدميها . وكانت هذه أول مرة يرى الناس راقصة تؤدي هذه الحركة الصعبة ، وبعدها دخل رقص البالية مرحلة جديدة ، هي المرحلة الرومانتيكية . وأصبح وقوف الراقصة على أطراف أصابعها مشهرا ثابتا في جميع الباليهات التي قدمت بعد ذلك

لكن هذا الحدث لم يكن هو بداية رقص البالية ، فقبله بسنوات بعيدة ، كان مولد هذا الفن العظيم

ففي إيطاليا واليونان ، عاشت حضارات قديمة عريقة ، تركت وراءها آثارا كانت البسادة الحقيقية لكثير من الفنون . فهناك ترك القدماء تماثيل متعددة ، في أوضاع مختلفة . ومن هذه الأوضاع .. بدأ رقص البالية . كان الإنسان يريد أن يبعث أرواح في هذه الحجارة الصامتة الساكنة ، فحركها من خلال الرقص . وأضاف إليها أوضاعا جديدة ، وحملها مضامين كثيرة ..

ولكن البالية برغم قدمه تاريخيا، لم يعرف بشكل كبير إلا في القرن السابع عشر ، ففي هذا القرن حدثت تطورات هامة في ثلاثة ألوان من الفن .. الكوميديا .. والتراجيديا .. والباليه .. وفي القرن السابع عشر أيضا عرف رقص الصالونات ، ولم يكن في هذا الرقص سوى ثلاثة أيقاعات . تطورت في حوالي منتصف القرن إلى خمسة أيقاعات . وكان لهذا

التطور أثره الكبير على البالية . فالأيقاعات الثلاثة كانت ضعيفة ، ولم تكن تهرز المشاهد ، برغم أن الراقصين كانوا يبدلون من فئهم الكثير . ولما أصبحت الأيقاعات خمسة ، أثر الرقص فكريا وعاطفيا على الجمهور ، الذي وجد في هذا التطور روحا جديدة مبدعة . قابلها بالتشجيع والتأييد

وفي القرن الثامن عشر ، بلغ البالية درجة عظيمة من التطور ، ولمع لأول مرة في تاريخه عدد من الأسماء التي أصبح لها دوى عالمي . عرف العالم أياها راقصات مثل « كمرجو » .. و « ساليه » .. و « راقص » « دوبريه » الذي اشتهر بأناقته وجسمه الرشيق . و « كمرجو » هي التي اخترعت حركة القفز في الهواء وتبادل وضع الساقين ، و « ساليه » أول راقصة باليه قدمت في القصر الذي ظهر به الراقصات الآن وجاء القرن التاسع عشر ، بحمل دفعة جديدة للبالية ، بظهور راقصتين هما « هاني السطر » و « كولوتا كيرزي » ، والكاتب الفرنسي الشهير توفيل جوتييه . ثم ظهرت الحادثة التي كان لها أثرها العميق وهي الرقص على الأصابع عام ١٨٢٢ . كان فيليب تليوني قد قدم باليه « استقبال جنبة في حاشية الملك » ، ورقصتها ابنته ماري تليوني على صرح أوبرا فيينا . بعد هذا البالية قدم تليوني صلا آخر ، ورقصته ماري ، وطارت شهرتها إلى جميع أنحاء العالم

وبدأت تطورات جديدة تدخل على مكانة الراقصة والراقص ضمن العمل الفني . فحركة القفز في الهواء ، جعلت الراقص أقل مكانة فبعد أن كان يرقص بجوار الراقصة أصبح مساعدا لها .. يستند لها عندما تقفز في الهواء .. وتبع هذا ارتفاع مكانة الراقصة

## النصف الثاني

تدهور البالية في النصف الثاني من القرن التاسع عشر ، لكنه احتفظ بمكانته في روسيا فقط . ويرجع سبب التدهور إلى عدم وجود نجوم لامعين ، وعدم تقديم مساعدات مؤلفين ، وعدم تقديم مساعدات من الدولة للفرق . فإذا صادف ووجد نجم اللاحق ، طار إلى روسيا ، حيث أصبحت سانت بطرسبرج ( موسكو الآن ) مقلا لفن البالية . ويجوز روسيا كانت هناك محاولات للاحتفاظ بالمستوى الفني للبالية في الدانمارك وبولندا التي أنشأت مدارس خاصة لتعليم البالية . وفي هذه الفترة كان الأسلوب الفرنسي هو المتبع في كل من الدانمارك وروسيا ، التي وضعت مسارحها تحت إشراف القيصر الاسكندر الثالث . كان القيصر مهتما بالباليه ، ويدفع من أجله الأجور الكبيرة ، حتى أنه كان يدفع قيمة تذاكر المقاعد الخالية في المسارح من جيبه الخاص

وفي هذه الفترة ، ظهر الفنان صاحب الفضل الكبير على فن البالية ، وهو الموسيقار الروسي

الشهير تشايكوفسكي . كان تشايكوفسكي مهتما بالباليه اهتماما كبيرا ، حتى أنه كتب له ثلاثة أعمال ، ما زالت حتى الآن ، تعتبر قمة في الأعمال الموسيقية ، وأعمال البالية . كتب الباليهات الثلاثة .. « الجمال النائم » .. و « كسارة البندق » .. و « بحيرة البجع »

ثم جاء القرن العشرين وفيه مر البالية الروسي بثلاث مراحل .. الأولى من ١٩٠٩ إلى ١٩١٢ . وفي هذه المرحلة ظهر سيرج دياجيف الذي يعتبر أساتذ البالية ، ومؤسس الحقبتي منذ بداية القرن العشرين . وفي هذه المرحلة لمع أكثر من اسم .. فوكيه ونيجينسكي وماسين وسيرج ليفار . وكان طابع الرقص هو الأسلوب الكلاسيكي الصافي ، الذي بدأ في فرنسا ، ثم تطور في إيطاليا .. واستقر أخيرا في روسيا . وكان دياجيف يرسل المواهب التي يكتشفها إلى فرنسا أو إيطاليا لتتدرب هناك ، ثم تعود لتمارس فيها . وفي هذه المرحلة أيضا ظهر أكثر من عمل ناضج .. مثل « شهرزاد » .. « لومسكي كورسكوف » .. و « كارنافال » لشومان ، و « عصفور النار » لسترافنسكي ، و « دافني وكلو » لموديس دافيل

ثم كانت المرحلة الثانية من ١٩١٢ إلى ١٩٢١ ، وهي فترة عدم استقرار بالنسبة للبالية الروسية ، فخلال هذه السنوات ، نشبت الحرب العالمية الأولى . وكان ألمع نجوم هذه المرحلة هو ماسين

والمرحلة الثالثة تبدأ من ١٩٢١ إلى ١٩٢٩ ، وهي مرحلة الانتصارات العالمية للبالية الروسية . فقد كان رفيق دياجيف يجوبون العالم ، ويكونون فرقا جديدة . وتذكر من هذه الفرق « فرقة باليه فرنسا » التي استعادت مجدها الذي أضاعته خلال قرنين من الزمان - السابع عشر والثامن عشر - وكان ذلك بفضل دياجيف ، حتى أن فرنسا أطلقت اسمه على أكبر ميسادينها بجوار الأوبرا .. واسمه « ميدان دياجيف »

## البالية في العالم

في إنجلترا .. ظل الانجليز يستوردون فرق البالية من الخارج لأنه لم يبق عندهم أبدا . وفي عام ١٩٥٤ ، ظهرت لأول مرة فرقة باليه انجليزية هي فرقة السادر ويلز ، وكانت نجمتها المشهورة مارجو فونتين . وهذه الفرقة متأثرة بمدرسة سيرج دياجيف

وفي أمريكا : ظهرت أربع فرق باليه ، أشهرها فرقة باليه لوس شاييس ، التي أصبح اسمها الفرقة القومية الأمريكية . ثم فرقة مارتن جراهام ، والبالية الروسية دي مونت كارلو .. وبالنتيجة

أما إسبانيا : برغم وجود الرقصات الشعبية الكثيرة هناك ، وبرغم أن الأسبان مشهورون بحبهم للرقص ، إلا أن البالية ما زال مجهولا في هذه البلاد

ماري غضبان





في السنوات الاخيرة ظهر على الشاشة نوع جديد من  
الافلام ، انها الافلام التي تعتمد على الرقص  
والموسيقى ، وقد قدمت هذه الافلام نوعا جديدا  
من الرقص .. هو الرقص السينمائي !! ..

# الرقص

لقطة من فيلم الباليه « بحيرة البجع »  
.. التي كتبها الموسيقار الروسي  
تشايكوفسكي .. وفيها تبدو الحركة  
الجمالية الكلاسيكية التي زادت بها  
جمالا كاميرا السينما .. . . .



# حکایت







« سندريلا » .. الاسطورة المشهورة .. كتب لها الموسيقى بروكوفيف ،  
ولها تتعدد الاساليب ما بين الكلاسيكية والرومانتيكية والواقعية ..

ولا تقتصر الافلام السوفيتية الراقصة على الباليه فقط ، فهناك افلام كثيرة للرقص الشعبي اشهرها فيلم « الكونشرتو الكبير » ١٩٥١ الذي قدم نماذج للرقصات الشعبية في مختلف أنحاء الاتحاد السوفيتي

### في أمريكا !

واشهر الافلام الامريكية الراقصة هي افلام الممثل الراقص جين كيلى ، وقد قام باخراجها الى جانب بطولتها عدا فيلمي « في المدينة » ١٩٥٠ و « أغنية تحت المطر » ١٩٥٢ اللذين اخرجهما مع ستانلى دونن .

ويعتبر فيلم «دعوة الى الرقص» اهم افلام جين كيلى ، وفيه قدم مقتطفات من روائع الباليه القديمة

٧- يلى ، ثم فيلم « عطيل » من مسرحية شيكسبير موسيقى الكسى ماشافاريانى والذي اخرجته وقام فيه بدور عطيل فاخنيش تشايكوبانى .

وفي هذه الافلام - وكلها بالالوان - استطاعت السينما ان تقهر الطابع المسرحي الاصلى للباليه وتقدم نوعا جديدا من الافلام لا يتعارض مع استخدام اللغة السينمائية الصحيحة ، يقول د. محمود الحفنى في كتابه « فن الباليه » اذا كانت لغة التعبير في المقطوعات الموسيقية الوصفية هي الاسوات ، فإن لغة التعبير في الباليه هي الحركة الحية « ، وليست الحركة الحية سوى الخاصية الجوهرية للفن السينمائي الذي نشأ أساسا من اختراع « الصور المتحركة » .

ويورى اجدانوف فى دور روميو وقام بكتابة السيناريو والافراج ل.ارنستيم ، ل. لافروفسكى . وتتمدد ألوان الباليهات السوفيتية فى السينما ، فهناك الكوميديا والتراجيديا ، وهناك ايضا الاسطورة مثل اسطورة « سندريلا » التى اخبرجت لبولشوى بالالوان موسيقى بروكوفيف ، كما تتعدد الاساليب ما بين الكلاسيكية والرومانتيكية والواقعية او ما يسمى بالباليه الحديث .

ومن افلام الباليه السوفيتية الهامة فيلم « بحيرة البجع » موسيقى تشايكوفسكى ورقص مايا بليتشكايا - التى وصفت هذا الدور بأنه احب الادوار اليها - وفيلم « الجمال النائم » موسيقى تشايكوفسكى الذى اخرج بطريقة

ما ان نذكر الافلام الراقصة حتى نفكر الى الدهن افلام الباليه التى انتجتها السينما السوفيتية ، وليس غريبا ان ينجح الروس فى هذا الميدان فهم الذين قدموا لفن الباليه المسرحى مآثره وافداه الراقصة آنا بافلوفا والموسيقار تشايكوفسكى وغيرهما ، ولم يكن جديدا بالنسبة لهم الا الامكانيات المختلفة للفن السينمائي والتى لا تتوفر على خشبة المسرح وان فعلت فمستوى اقل بكثير مما هى على الشاشة .

ويعتبر فيلم « روميو وجولييت » الذى قدم عام ١٩٥٤ بالالوان، موسيقى بروكوفيف اول الافلام العالمية من هذا النوع ، وفيه قدمت فرقة البولشوى الشهيرة افضل ابطالها جالينا اولانوف فى دور جولييت





« الجمال النائم » أحد الباليهات الثلاثة التي  
كتبها تشايكوفسكي وقدمتها السينما بطريقة ٧ملى





( الليالى البيضاء ) .. مهرجان للرقص يقام كل عام في حديقة ليننجراد .. وهى احدى رقصات «الباليه الحديث» في مهرجان العام الماضى

السينمائية ان تخرج بالرقص الشرقى من مجرد الاثارة الجنسية وكذلك فعلت نيللى مظلوم وان لم تحققا شيئا مذكورا في هذا الميدان ومنذ عامين قدمت فرقة رضا فيلم « اجازة نصف السنة » بالالوان اخراج على رضا ورقص فريدة فهمى ومحمود رضا ، وفي هذا الفيلم عرفنا فيه كما عرفنا لنفس الفرقة على المسرح لونا جديدا من ألوان الرقص يستند أصوله من الرقصات والافغانى الشعبية ونحن وان كنا لا نستطيع ان نسمي رقص فرقة رضا رقصة شعبيا بالمعنى العلمى لهذه الكلمة فهو يجمع بين الرقص الشعبى والشرقى ، وأحيانا بعض رقصات الباليه الا ان رقصات فرقة رضا على كل حال - دون شك - خطوة على الطريق الى فيلم مصرى راقص من نوع جديد.

راقصات العصر نبوية مصطفى ، تحية كاريوكا ، سامية جمال ، نعيمة عاكف ، هاجر حمدي ، ويقول سلاح عز الدين في بحث له عن موسيقى الفيلم المصرى « كانت موسيقى هذه الافلام مستوحاة من الحانات الليلية والالمان الفولكلورية ، وقد أصبح الرقص عنصرا لا يستغنى عنه في أغلبية الافلام بعد ادنى رقصتان أو ثلاث في كل فيلم » . ومنذ نهاية الأربعينات ظهرت في الافلام رقصات استعراضية مثل رقصات سامية جمال في اوبريتات فريد الأطرش الموسيقية ، ورقصات نعيمة عاكف في أفلام حسين فوزى السبعة - من ١٩٤٨ الى ١٩٥٢ - وبعض افلام انور وجدى التى اكتشفت فيها الطفلة الراقصة فيروز ، وفي السنوات الاخيرة حاولت نجوى فؤاد في رقصاتها

استخدام النطق في السينما ، ان لم يكن السبب الجوهرى لذلك ، رغبتهم في استقلال حب الشعب العربى عامة للنساء والفنسين ، ومع الفناء ظهر الرقص مصاحبا للاغنية ، ثم لم يلبث ان صار هو الأساس ولم تعد الاغنية سوى المبرر لوجود الرقصة ، وفي النهاية انفصل كل منهما عن الآخر تقريبا

وفي نفس الموسم الذى ظهر فيه فيلم أم كلثوم الأول « وداد » وفيلم عبد الوهاب « دموع الحب » وهو موسم ٣٥ - ١٩٣٦ ، ظهر فيلم « ملكة المسارح » للراقصة بديمة مصابنى ومخرجه هو ماريو فولى الذى اخرج أيضا أول فيلم ناطق .. « انشودة الفؤاد » للمطربة نادرة مع جورج أبيض . وتتابعت الافلام التى لمعت فيها

والحديثه مثل الباليه الفرنسى « السوار » رقص تمسارا تومانونا والباليه الروسى القديم « المهرج » و « شهر زاد » حيث استخدم الرسوم المتحركة الى جانب الرقص الحى ورقص بنفسه دور البطولة ، ومن افلامه المعروفة ايضا « امريكى فى باريس » التى شاركته الرقص فيه الممثلة والراقصة الانجليزية ليزلى كارون التى تفرغت للتمثيل منذ سنوات قليلة .

## وهنا

وللرقص في السينما المصرية تاريخ طويل ، وبدا هذا التاريخ بشكل واضح مع ظهور الفيلم الناطق عام ١٩٣١ ، فمن بين الاسباب التى جعلته المنتجين يسارعون الى



# المؤسسة العامة للفنون

شارع الحمراء - عمانة - ستاند - بيروت

تقدم

تحفة الأفلام العربية  
للانتاج المشترك بين القاهرة وبيروت  
«لوان طبعية»

## بيروت نادى القاهرة

تمثيل :

هند رستم  
رشدي أباطه

بالاشتراك مع الكوميدي الكبير

شوشو

عادل أدهم  
ناديا جمال  
مياده

قصة - حوار - سيناريو - إخراج

محمد سلمان نزار ميقاتي

الفيلم الانساني الكبير

## مغامرات شوشو

بطولة :

شوشو

وأعضاء فرقة المسرح الوطني

قصة - حوار - سيناريو - إخراج

محمد سلمان نزار ميقاتي

التوزيع لجميع أنحاء العالم :

أنور الشيخ ياسين - بيروت



# عندما يرقص الشعب

الرقص طبيعة متصلة في دم الشعب المصري .. عرفه منذ آلاف السنين .. بل ونشأ معه على ضفاف النيل ليشاركه أفراحه وأحزانه وحروبه .. فقد كان الرقص المصري وسيلة من وسائل التعبير التي استخدمها الإنسان المصري في وقت مبكر جداً .. وعندما تذهب إلى القرية المصرية أو إلى الواحات والصحاري ، ستعثر على مجموعة ضخمة من الرقصات الشعبية الأصيلة التي يؤديها الرجال والنساء على إيقاع منظم وأغان صادرة من الأعماق .. وقد استفاد الفنان محمود رضا من تلك الرقصات ، عندما راودته فكرة تكوين فرقة للرقص الشعبي .. فطاف بجميع مناطق البلاد .. وعاد وفي حقيبته مجموعة ضخمة من التسابلوهات الراقصة التي صقلتها لها طويلاً في السنوات الماضية .. والتي عرفنا بعضها باسم : الحجالة ، والنوبة ، والكرنية ، والكفافة ، وغيرها من الرقصات النابعة من صميم هذا الشعب

يقدمه : محمد صبري



رقصة الكرنية المشهورة في محافظة المنيا ، والتي تؤدي أثناءها الراقصات أغاني فكاهية

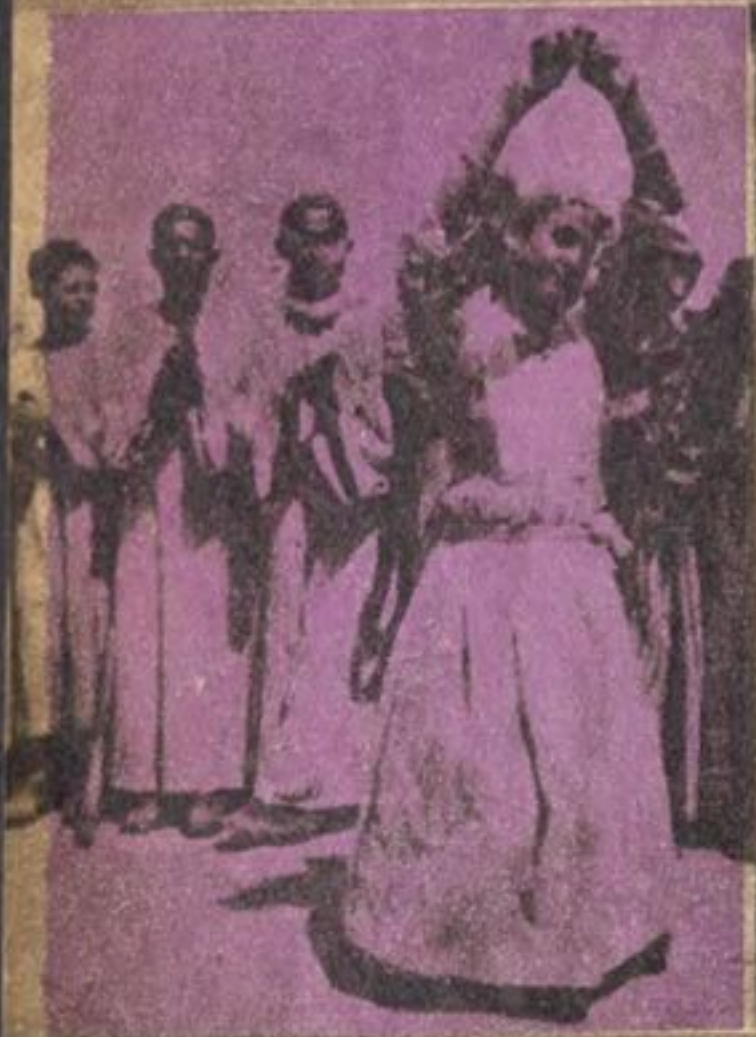


رقصة الكفافة التي يؤديونها في أسيوط ، والتي تدخل أثناءها الراقصة لتؤدي خطوات مميزة على إيقاع الأصوات الصادرة من أفواه الرجال الذين ينفخون في صفيح ! ..

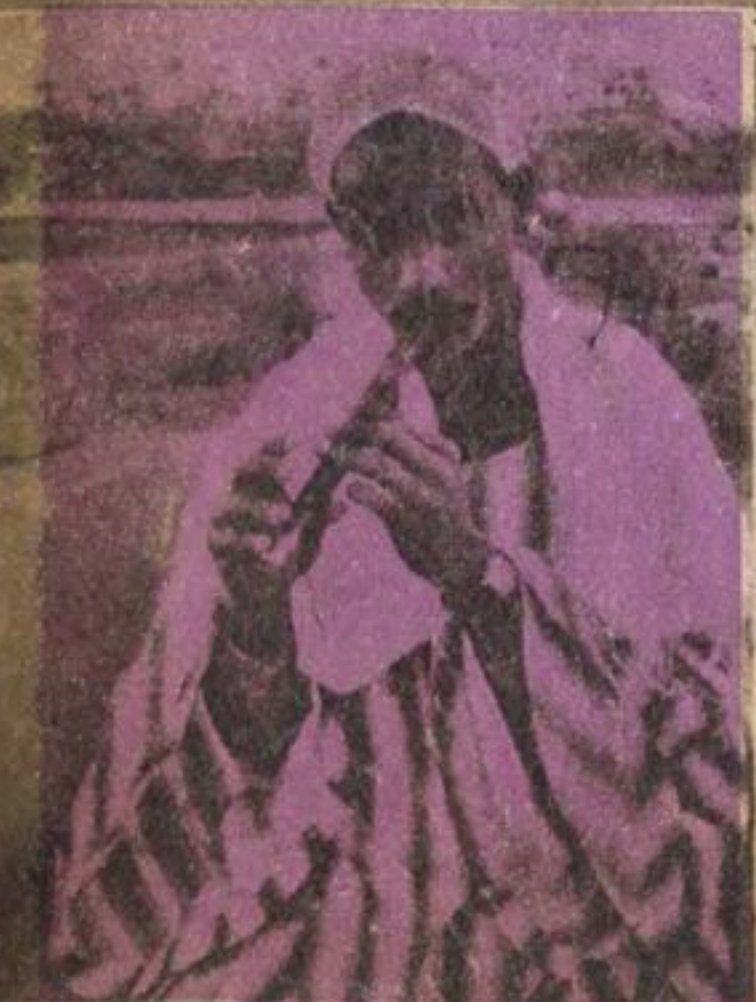




التحطيب .. وهو من أشهر رقصات أبناء سوهاج ويمتيز فيه مهزوما من تلمس عصا الخصم جسمه



رقصة بالعصا من وجه بحرى .. تستعرض فيها الراقصة مهارتها على تصفيق الايدي القوية !





# المصريون القدماء

رقصوا من ٥٠٠٠ سنة!



الهarp .. احدى الالاب  
الموسيقية التي عرفها قدماء  
المصريين .. واستخدموها  
مع الرقص ..

الرقص ليس فنا جديدا ، فاجدادنا رقصوا منذ خمسة  
الاف سنة . عرفوا نوعا من رقص الباليه ، والرقص  
التعبيري ، ومارسوا هذا الفن باتقان . لكنه مع ذلك .  
وبرغم انه فن مصري ، فلا صلة له بالرقص الشرقي

نيللى مظلوم .. ترقص رقصة فرعونية

لم يكن الرقص المصري القديم .. بلا معنى . كانت دائما رقصاتهم ترتبط بعبادة معينة .. كالعبادة .. او الحرب .. او الصيد .. او الحصاد ..







المزمار .. آلة قديمة كانت نصاحب الرقص .. وكان الرقص الزوجي اما من الرجال .. واما من النساء .. لكنه لم يكن مختلطاً

بوصفه ابناً للالهة .

### الموسيقى والرقص

وتقول ايرينا لكونوا في نفس الكتاب ، ان المصريين القدماء ، قد استعملوا اكثر من آلة موسيقية لابقاعات الرقص . فقد وجدوا ان الراقص بمتابعتهم للايقاع ، وتجاوبه معه ، قد اضفى على رقصه مزيداً من الاتقان . كما ان توافق الرقص مع الايقاع . يزيد من بهجة النظارة الذين تثيرهم الانطباعات التي تصل الى العين والاذن معا . ومن هذه الآلات القيثارة ، والكنارة ، والمزمار المفرد والمزمار المزدوج والدفوف . كذلك صاحب الرقص تصفيق الايدي ، « وطرقمة » الاصابع ، والدقة بالمصفقات وهي دوائر خشبية تغطيها جلود رقيقة . وبرغم ان الرقص فن مصري قديم ، الا انه لا يمت للرقص الشرقي الحالي بأى صلة . ويقول فرانتشك لكسا : انه شاهد بعض الراقصات المصريات يمارسن رقصاً مصرياً حديثاً . وكان الطابع المشترك في كل تلك الرقصات يتمثل في الحركات الاهتزازية العنيفة ، والاضلاع السخيفة ، وتحريك الاطراف بطريقة سريعة مفاجئة . وقد زعمت بعض الراقصات انهن يقلدن الرقصات المصرية القديمة ، ولكنه - كما يقول - لم يتذكر رؤية مثل تلك الحركات والاضلاع في أية رسوم مصرية .

وهو يحتوى على حركات اكثر صعوبة ، لا يستطيع كل فرد ممارستها ، لانها تتطلب مرونة جسمانية خاصة ، وتحتاج الى تدريب شاق .. وهى تكاد تكون رقصات « اكروبائية » .. ورقص المحاكاة .. وهو يهدف الى محاكاة الحيوانات وظواهر الطبيعة . والرقص الزوجي .. ويتكون اما من رجلين ، او امرأتين ، ولكنه لم يكن كما نعرفه الان .. رجلاً وامراً ، والرقص الجماعي .. وهو ما يؤديه مجموعة من الفتيان والفتيات كما في رقصتهم « الدوران المرح » . والرقص الحربى .. وهو وسيلة لتسلية القوات العسكرية في وقت راحتها .. وهو غالباً يحمل معنى الحرب ، والقتال . والرقص التمثيلي .. يعرض قصة بواسطة الرقص . والرقص الموسيقى .. وفيه تحمل الراقصات آلاتهن الموسيقية وهن يرقصن . وكان هذا النوع من الرقص صعب الحركة ، وله خطواته الخاصة . ورقص الاقزام .. وكان الملك يصحب معه بعض الاقزام ليقوموا بتسليته ، وهم بمثابة مهرجى الملك ، والرقص الجنائزى .. وكانوا يرقصونه في الجنائزات أثناء مسيرهم وحول المقبرة ، كتسلية للميت ، ولطرد الارواح الشريرة عنه . والرقص الدينى .. وهم يرقصونه في احتفالاتهم الدينية ، او عند استقبال الملك حين عودته من الحرب ،

واحوال المصريين القدماء .. يقول جاردنر ولكنسون : الرقص المصرى القديم يتركب من سلسلة متتابعة من المناظر ، يحاول الراقص فيها ان يعرض مجموعة من الحركات . وقد رقص الرجال والنساء معاً ، او في مجموعات منفصلة . فضلهما المصريون لما فيها من رشاقة وانسجام . وكان البعض يرقص على انغام بطيئة تمشي مع اسلوب الحركة ، في حين فضل البعض الآخر الخطوات المليئة بالحياة وكانت الحركات والاياءات الرشيقه هي الطابع المميز لاسلوب الرقص المصرى القديم .. وبعض رقصاتهم تشبه رقصات الباليه الحديثه .

لم يكن الرقص المصرى القديم ، غالباً من المعنى . بل كانت الرقصات تعبر عن مناسبة معينة ، او حدث معين . وتقول ايرينا لكونوا .. في كتابها « الرقص المصرى القديم » .. ان الرقصات المصرية يمكن حصرها في ١١ رقصه هي .. الرقص الحركى الخالص .. وقد كان أساساً بمثابة تصريف سهل لطاقة زائدة ، تكمن في شخص مستريح ، ولكنه ليس كسولاً .. فكان يرقص ليجلبه لنفسه وللمشاهد الراحة والفرح . ثم تحولت الحركات اللاشعورية وغير المنتظمة الى حركات منتظمة ، بدأت تلفت نظر الناس ، وتجعلهم يهتمون بالرقص . ثم الرقص الرياضى ..

العصر الحديث .. هو العصر الراقص . وفي الغرب ، يرقص الناس كلهم . وفي كل سنة ، نسمع من رقصه جديدة : « الهالى جالى » ، و « الهولا هوب » ، و « التشا تشا » ، و « التويست » . وتنتشر الرقصه في جميع انحاء العالم ، ويرقص الناس في كل مكان ، في المراكب ، والنوادي ، وحتى في الشوارع .

لكن هذا لا يعنى ان الرقص فن جديد . بل هو قديم جداً ، وربما يرجع عمره الى اكثر من خمسة آلاف سنة . فقد عرف قدماء المصريين الرقص .. ومارسوه . وهم لم يمارسوه كمجرد تسلية ، او عبث ، كما يحدث الان ، وانما هم مارسوه في اغراض كثيرة ، كان اسمها .. الرقص الدينى . فهم كانوا يرقصون للتقرب الى الهتهم . وكان المصريون القدماء كلهم يمارسون الرقص ، بما فيهم الملك أيضاً .

ويقول الحكيم « آنى » في تعاليمه : الفناء والرقص والخود هي واجبات الاله .. وتقبل العبادة هي من حقوقه ..

فالرقص احد الفنون التي مارسها القدماء ، مثلما مارسوا الرسم والنحت والموسيقى والغناء . وآثارهم تحمل نقوشاً كثيرة تعبر عن فنونهم تلك .

وفي كتاب « عادات وتقاليد





# العائلة المحترمة!

وقالت الفتاة ضاحكة واسامت  
فيادها لفتني ؟  
- ياله من نهار جميل ..  
قال لها : هل أنت سعيدة ؟  
قالت :

- نعم بالتأكيد .. غير ان منظر  
البحر يذكرني دائما باختي اليس !  
- اني اعلم .. كانت اختك  
فعلا تحب البحر جدا ولم يكن لي  
الامكان اخراجها من البحر ..  
وسألته جيني : وهل كنت تحبها  
كثيرا ؟

- كنت احبها بجنون . كانت  
الاسابيع الثلاثة التي قضيتها الى  
جانبيها اجمل ايام حياتي على الإطلاق  
.. ثم اخذها مني القدر .  
- .. وكانت هي تحبك ايضا .  
كان يجب ان تراها عندما عرفت انك  
ستتزوجها . كانت لي قمة السعادة ،  
ولم تكن تفهم لماذا اخترتها هي .  
لانها كانت عادية الجمال .

واحتج ديك : عادية الجمال ؟  
كانت بالنسبة لي جميلة ورائعة ؟  
وقالت جيني : اما انا ، فكنت  
اراه على قدر كبير من البلاء .  
كانت تجيد السباحة دون غيرها من  
الرياضات . ولم تكن تجيد الحديث  
ولا تحب القراءة ولا الكتب .  
- ارجوك يا جيني ان تصمتي .  
لقد كانت لي كل شيء وكنت احبها  
في هوس . كم احببتها !

- اسفة يا ديك اذا اثرت  
شجونك ! ما هذا الذي نراه هناك  
.. اهو منزل ؟

- نعم .. انه منزل مهجور ..  
وربما كانت به اشباح !  
كان المنزل المختبئ في الاكمة  
كبيرا ولونه داكن . اما سطحه  
فقصد تهدم بعض الشيء ، واكثر  
نوافذه مكسورة . كان منظره  
العام يوحي بالرهبة .

وتنفست جيني ملء رئتيها وهي  
تقول :

- ولكنه يعجبني .. هل  
ندخله ؟

وامسك ديك يدها وقادها الى  
داخله وهو متحمس ككل الحماس  
وهو يقول :

- تعالي نلقي نظرة على داخله  
ونلقى بتحيتها الى الشبح !  
وحاولت الفتاة ان تقاوم ، ولكنها  
اضطرت ان تطيع ، وسارت الى

التليفون سوف تشهد على صحة  
كلامي . ان جيني الان تزور المستر  
دونى وقد ذهبت لتعتلو اليه عما  
بدر منها أمس من ضجة في انشاء  
الليل . وقبل ان ياتي المساء ،  
ستكون البلدة كلها على علم بما  
حدث لجيني من احلام مزعجة ومن  
رغبة في الانتحار ومن بابلة في  
نفسها . اما بعد الظهر ، فسوف  
نذهب جميعا الى النزهة في بلاك  
بونيت .. انت تعرف المنزل القديم  
هناك الذي يقع في وسط الغابة .  
ورد برت : نعم . امره جيد  
المعرفة . وماذا بعد ؟

- سوف تجرى الامور في سهولة  
وبطريقة طبيعية جدا .. اسفة  
ان التليفون يطلبني .. نعم .. الو  
.. عيادة الدكتور بروير . اريد  
موعدا لي اقرب لرسمة .. موعدا  
للانسة جيني !

وفي المساء خرجت عائلة فارنجنون  
الى بلاك بونيت على شاطئ المحيط  
الاطلسي للنزهة ..  
وسرعان ما اجتمعوا حول الاكل  
يلتزمون في شبة بالفة . ومكث  
برت يروي لهم بعض المغامرات التي  
لقيها في اثناء اقامته بأوروبا دون ان  
يذكر بالطبع انه ذهب الى هذه  
القارة بعد ان اقترف جريمة  
اختلاس ، كانت ماريون تعلق  
بتعليقات تفيض بالسخرية اللاذعة .

اما ديك فقد جالس الى جانب جيني  
ولا يقدم قرصة تعرض له دون ان  
يمسك يدها في رلق وحنان . وبين  
وقت وآخر يترقب شففيه من اذنها  
ليسر اليها ببعض كلمات اطراء كانت  
وجنتا الفتاة تحمران من سماعها .  
كانت عيناها تضحكان وهي اشبه  
بطفلة مريحة تعيش اجمل يوم  
في حياتها ، خاصة وقد مكث ديك  
يمزق لها على الجيتار أغاني الحب  
ومالت الشمس نحو الغروب خلف  
اشجار الصنوبر العالية واستطالت  
ظلالها على الأرض وبدأ الجو يبرد .

وسألت ماريون : لماذا لا نذهب  
انتما الاثنان في جولة قصيرة ، بينما  
اكون انا وبرت قد رتبنا الاشياء !  
فقر ديك على قدميه وامسك  
الجيتار وهو يمد يده الى جيني  
ويقول :

- تعالي .. نذهب الى رحلة  
استكشاف !

اشكرك يا ماريون .  
وشربت الدواء ، ثم ألقت براسها  
على المائدة . وضغط ديك يدها  
بين يديه وهو يسر اليها :  
- سوف أراك غدا . غدا  
صباحا .

وخرج على أطراف أصابعه ،  
وتبعه برت وماريون ومشيا على  
أطراف أصابعهما مثله ، تماما كما  
يترك الأهل ابنتهم المريضة .

\*\*\*

كان اليوم صحو . وقرا برت  
التنبؤات الفلكية كما اعتاد ان  
يفعل . كانت التنبؤات تقول :  
اليوم المنشود لتنفيذ كل المشروعات  
التي تؤجلها دائما حظ سعيد !  
وناول برت الجسريد الى  
ماريون . وقالت هذه الاخيرة :  
- حقا لقد انتظرنا طويلا ،  
وحان الوقت لتنفيذ خطتنا .. وفي  
رأى انه يجب الاجهاز عليها اليوم ،  
ان كابوس جيني هو المناسبة  
التي ننتظرها !  
ومدت يدها الى التليفون  
وتحدثت :

- آلو .. اريد التحدث مع  
الدكتور بروير .. انه طبيب نفسي  
مشهور في بوسطن ، ولكني لا اعرف  
رقم تليفونه او عنوانه .. ولكني  
متأكدة من انك تستطيع ان تعثروا  
عليه ..

ووضعت السماعة والتفت الى  
برت وقالت :

- لقد طلبت من عاملة التليفون  
ان تصلني بالدكتور بروير . وسبق  
لي ان تحدثت الدكتور بارنز من  
الكوابيس التي تلحق بجيني  
واقصته بان هذا الامر يقلق بالي ،  
فنصحني باستشارة الدكتور بروير .  
وبالفعل سوف احدث معه موعدا  
واشرح له الازمات النفسية التي  
تعاني منها جيني واحده عن تلك  
المررة التي تناولت فيها المقدار  
الكبير من المسكنات !

- ومتى حدث ذلك ؟  
- يا برت . لا تسأل أسئلة  
سخيفة . ان الموضوع كله يتأخص  
في ان الفتاة كئيبة ومعززة للازمات  
النفسية وتسيطر عليها فكرة  
الانتحار . وبعد الذي فعلته اليوم ،  
وبعد هذه الحالة المنتظرة ، سوف  
يتم كل شيء على مايرام . وعائلة

عندما سمعت اسرة فارنجنون  
صراخ «جيني» المنبعث من حجرتها  
اسرع الجيبس الى «جيني»  
... وارتمت ماريون عليها تسألها  
ماذا يا صغيرتي ؟ .. ماذا بك ؟ ..  
هل انت مريضة !

وهوت جيني راسها .. وتكلمت  
بصوتها :  
- لا . انا لا ائالم .  
- الا تتألمين حقا ؟

كان صوت ماريون الخبيثة يكشف  
من فضول اكثر من كشفه عن المحبة  
الصادقة التي تنبع من القلب .  
وردت الفتاة : اظن انه الكابوس  
المروع الذي يخيفني .. وجاءهم من  
بعيد صوت الجار يستفهم :  
- ما هذه الضجة ؟

- اهلا انت يا مستر دونى ؟  
ان جيني تتألم . ان عندها كابوسا  
مروعا .. ولكن حالتها الان احسن .  
- آه . آه .

ولما اطلق دونى نافذته ، اقترب  
ديك من الفتاة واخذ يدها الناعمة  
بين يديه وهو يقول لها :  
- قصي على ما حدث لك . انه  
انجح وسيلة للتخلص من هذه  
الاورام .

وعاد تنفس الفتاة الى الحالة  
الطبيعية وتوردت وجنتاها وهي  
تحاول ان تطفى جسدها ..

- « كان الحلم مزعجا . لقد  
وجدت نفسي فجأة وسط غرفة  
كبيرة حائكة الظلام تقع في منزل  
عتيق متاكل . ومن حولي اشباح  
دبت فيها الحياة فجأة وظلت جميعها  
تترافض امامي وتحاول ان تصل  
الى لتلتهمني . كان السقف عاليا  
ومنه تدلى حبل ينتهي بدائرة  
كالتى يشق فيها المجرمون . كان  
يخيل الى ان الاشباح تدفع بي  
نحو الحبل ، وكأنها تريد مني ان  
اضع عنقي في الدائرة ، وقد دفعت  
بي الى الحبل الى درجة اني لم  
أعد استطيع التنفس . وفجأة  
وجدت الحبل يلتف فعلا حول  
عنقي .

واختنقت واربعفت يداها .  
وانت ماريون بالنسبة :

- خذي هذه الحبة وثامي في  
هدوء . ان الامر كله لا يعدو ان يكون  
اكثر من حلم مخيف .  
- حقا لم يكن سوى حلم .



جانبه وهي تسر اليه :  
 - ان شعور الخوف يملأ قلبي ،  
 فضلا من ان هذا المكان الكئيب  
 يذكرني بأحلام الليلة الماضية ..  
 - تعالى ولا تنصرفي كالاطفال ، انه  
 لم يكن سوى حلم مضى .. تعالى  
 لترى ماذا بالداخل !  
 وقاومت جيني فجذبها ديك وهو  
 يكاد يجرها الى الشرفة . كانت  
 الاخشاب تحت اقدامهما تصدر  
 صوتا كريها . ونظرا من خلال فتحة  
 صغيرة بالباب الى داخل الحجرة .  
 كان الظلام دامسا ، وقد تصاعدت  
 منها رائحة رطبة واصوات الحشرات  
 وهي تقضم الاخشاب والجدران .  
 وسرت رعشة في جسد جيني وهي  
 ترجو ديك في صوت متخاذل .  
 - ارجوك يا ديك . اتوسل اليك  
 .. اني اخاف .. وارجوك ان  
 تتركني اعود الى المنزل !  
 وجذب ديك الفتاة ، فتبعته  
 بدون مقاومة . كان الظلام الدامس  
 يفرق المكان كله ، غير انه كان من  
 الممكن ان تظهر الثقوب في الحائط  
 وكذا البقع العريضة التي على  
 الجدران ، اما السلام فكان  
 متهدما .. ثم هناك ايضا الحبل  
 المتدلي من السقف وقد انتهى  
 بحلقة دائرية مخفية ..  
 كان الحبل قديما ولكنه في حركته  
 الخفيفة كان اشبه شيء بكائن حي  
 يسمى ، وكأنه جائع يبحث عن  
 فريسة .

وصاحت جيني : انه الحلم  
 الذي رايت اياه ! هذا المنزل المتهدم  
 .. وهذه الغرفة الواسعة .. واخيرا  
 هذا الحبل المتدلي .. ديك ..  
 تعال نهرب ! غير ان ديك أمسك  
 بها بقوة ، وهو يقول :  
 - لا تكوني سخيفة .. ان هذا  
 المنزل سوف يشفيك من اوهامك  
 .. تعالى وامسكي الحبل .. سوف  
 تجد ان حبل لا تفع منه ..  
 - لا .. لا .. الا ترى كيف  
 يتلوى ؟  
 - نعم .. واية غرابة في ذلك !  
 ان هذا راجع الى تيارات الهواء .  
 ان الهواء يملأ المكان بسبب التوافد  
 المكسورة  
 كانت جيني خائفة وقال لها  
 ديك :  
 - يا جيني . هذا كرسي قديم

.. ان الطبيب هو الذي اشار  
 بهذا العلاج يا ديك .. فمسح  
 الكرسي في المكان المناسب ، وانت  
 يا برت ارفع الفتاة ..  
 وفي لمح البصر ، رفع الاشخاص  
 الثلاثة الفتاة فوق الكرسي ووضعوا  
 رقبته في مقدة الحبل واحاطوا  
 بها كالاشباح ..

وصاحت بهم جيني : انكم سوف  
 تقتلونني . انكم تريدون التخلص  
 مني كما سبق ان قتلتم « اليس » .  
 اني اقرا الشر مرصسا على وجوهكم !  
 وردت ماريون : نعم ايتها الفتاة  
 البائسة ! لقد وضعت المسكنات  
 في القهوة التي تناولتها اختك قبل  
 ان تذهب الى الشاطئ . ولكن  
 بالنسبة اليك انت .. لن نقتلك  
 .. اننا سوف نتركك تقتلين نفسك  
 .. الجريمة هنا ليست جريمة ،  
 وانما انتحار .. لقد كنت تشكين  
 من الكآبة ومن ميول انتحارية  
 واضحة وكانت اعصابك ملتاعة في  
 الايام الاخيرة .. واليوم وفي انشاء  
 نزهة خلوية لك اكتشفت منزلا  
 مهجورا وبسقفه حبل فرايت ان  
 الفرصة سانحة للانتحار . لقد كان  
 الواجب علينا ان نراقبك ، ولكنك  
 غافلت الجميع وهربت . وفي لحظة  
 ازمة وضعت حدا لايامك ..  
 - وانت يا ديك .. ارفع الكرسي  
 .. وانت يا برت اتركها تتدلي ..  
 دعها تمسك الحبل بيديها .. ومن  
 المؤكد انها سوف تتعب بعد لحظات  
 قليلة ..

وسحب ديك الكرسي وترك برت  
 جسد جيني يتدلي وظلت جيني  
 معلقة وحدها في الهواء ، بينما  
 كانت يداها الرقيقتان تحاولان  
 الامساك بالحبل لتخفيف وطأة شدة  
 على رقبته ولكن بدون جدوى !  
 وفي بطنه بدا الجسد يلف حول نفسه  
 ويرمي ظللا باهته ومتحركة على  
 جدران الفسحة التي اثارها الان



شماع تسلك من الشمس الفاربية .  
 - والان ضعوا الكرسي مكانه !  
 لم يكن المتحدث في هذه المرة  
 واحد من افراد عائلة فارنجنون ،  
 وانما كان المستر دوني ، وفي يده  
 بندقيته . والى جانبه وقف مفتش  
 البوليس المستر « لامب » وهو  
 رجل طويل القامة ، قليل الكلام ،  
 وان كانت سحنته تدل على عدم  
 رضائه بما يشاهد امامه .  
 وصاح دوني مرة اخرى : اعيدوا  
 الكرسي الى مكانه !  
 وحمل برت الكرسي ووضعوه  
 تحت قدمي جيني . وعاد التنفس  
 طبيعيا بعد ان وضعت الفتاة  
 قدميها على الكرسي وفككت ربطه  
 الحبل من رقبته . وقالت في صوت  
 كصوت الطفل :

- ظننت انكما لن تحضرا ..  
 - ٥٦ .. لقد حضرنا تماما  
 كالاتفاق .. غير اننا انفقنا وقتنا  
 اطول لاننا كنا نسمع من خلال  
 النافذة ، وحتى نحضر الى هنا  
 تعين علينا ان نلف حتى ندخل من  
 الباب .

والقت جيني نظرة باردة على  
 افراد عائلة فارنجنون الذين بدوا  
 كاشباح امامها .

- لقد قتلتم اختي اليس ..  
 هذا ما ظننته دائما . والان تأكد  
 حدي . كنت احبها وكنت ايضا  
 متأكدة من ان احدا لن يزوجها ، الا  
 من اجل ما لها ، اذ كانت عاطلة  
 من الجمال . ولما كان قتلها قد  
 تم في بلد اجنبي ، فلم يكن في  
 استطاعتني ان اتأكد من كل شيء ،  
 وقد شئتم ان تعيدوا الكرة على ،  
 ولكن في هذه المرة امام شهود .  
 لقد اخذت على عاتقي متاعب كبيرة  
 وانا اقبل هذه المخاطرة مع اناس  
 لا يرحمون شبابي . لا تنسوا اني  
 درست علم النفس في الكلية ، وقد  
 افادتنى نظرياته . اما المستر دوني  
 فليس الا رجلا من رجال المباحث  
 الخاصة .. لقد كنت اتصنع  
 المرض واخدمكم بمسألة الاشباح  
 التي اراها ليلا .. وامس ، عندما  
 كنتم تظنون اني سوف اتناول عيش  
 الغراب المسموم ، فهمت ان الوقت  
 قد حان فعلا للعمل ولهذا السبب  
 اوجبت اليكم بمسألة الشبق ، اذ  
 كنت اخشى فعلا مسألة القائي من  
 الصخرة النائية . لقد تم الامر كما  
 قدرت تماما . كان مسلحا جيدا  
 .. ان يرى المرء علامات الحيرة  
 على وجوهكم امس عندما وقم طبق  
 عيش الغراب على السجادة ..  
 وبطبيعة الحال لم اختر سوى  
 الاصناف الجيدة ..

وصاح المفتش لامب وهو يوجه  
 حديثه الى دوني :  
 - امسك بهم !

وسار افراد عائلة فارنجنون ،  
 ومن خلفهم سار الرجلان وفي يده كل  
 منهم مسدس وتبعهم جيني ، ومن  
 خلفها كانت مقدة الحبل تتراقص  
 في بطنه حسب قوة الرياح .  
 حقا ان عائلة فارنجنون عائلة  
 لطيفة لولا بعض المعاداة السيئة  
 التي يمارسها افرادها بين وقت  
 وآخر .

ترجمة : سمير وهبي



# جرائم غربية .. في تاريخ الرقص الشرقي!

امثال فوزى

صورة غريبة .. أبطالها عصابة من الاقطاعيين ، كانت تتاجر بالتهديد .. والقتل وتفرض الاتاوات على الراقصات .. وشباب يعتمد على نفوذ عائلته .. فيقتل ويسكر .. وحكايات حب ساذجة تنتهى بالانتحار .. كلها تعطي حقيقة واحدة هي هذه الفئات المنحلة التي عرفها شعبنا في مصر ما قبل الثورة . وسجلها تاريخ الرقص الشرقي .. ولكم تغيرت الصورة .. . . .

حمايتها على الراقصات مقابل اتاوة أو ضريبة تدفعها الراقصة وأرادت امثال فوزى أن تتسرد على أوامر هذه العصابة .. بل ذهبت الى أبعد من ذلك .. تحدثت العصابة وزعيمها تحديا لسافرا وشعر زعيمها بأن هذا التحدي قد أضعف من نفوذ العصابة بل إن بعض الراقصات بدأن فعلا في محاولة التحرر من سيطرة العصابة وحرصا على هيبة العصابة قرروا قتل امثال فوزى لتكون عبرة لغيرها من الراقصات المتمردات أو اللاتي يحاولن التمرد .. وهجمت العصابة على امثال فوزى وهي تؤدي رقصتها على المسرح وضربوها ( برقبة زجاجة ) على مسمع ومرأى من الجمهور الذي أصابه الذعر من هول الحادث .. وهرب أفراد العصابة واختفوا في الظلام اعتمادا

جنيه وتكررت الاختلاسات وازدادت بيا تعلقا به كلما زاد في الانفاق عليها حتى شاءت الاقدار أن يفتضح أمره ويساق الى المحاكمة ثم الى السجن عشر سنوات .. وغادر السجن وذهب اليها لعله يجد عندها عطفًا بعينه في محنته ولكنها تنكرت له وطردته شر طردة وطلبت من الشرطة حمايتها منه

## مقتل الراقصة

والحادثة التي هزت مصر عام ١٩٣٦ هي حادثة مقتل الراقصة امثال فوزى .. لقد كشفت هذه الحادثة عن وجود عصابة تدبر شئونها شخصيات لها نفوذها وسلطانها في الدوائر الرسمية أيامها .. كانت هذه العصابة تفرض

وعندما دخل الى الصالة ظنه المشرفون عليها وارثا جديدا أو سليل عائلة غنية من الأسر الاقطاعية وقد خدمتهم وسامته وأناقته . وبعد لحظات فوجيء بصاحبة الصالة - بيا عز الدين - تتودد اليه وتبتسم له

واهتز الشاب لتلك الابتسامات فقد كانت بيا عز الدين يومها أجمل راقصات الصالات .. وعرف هذا الشاب بعد ذلك أن الطريق الى قلبها يحتاج الى بضعة آلاف من الجنيهات ، ولم تكن بعيدة عنه .. فقد وجدها بين يديه من أموال المستحقين في الاوقاف . وامتدت يده الى بعض هذه الالاف .. وبدأت علاقته ببيا عز الدين وكلما أحس بأنها ستتنصرف عنه يعود الى خزينة المستحقين حتى يبلغ ما أنفقه عليها حوالي مائة ألف

اقتصر تاريخ الرقص الشرقي بحوادث وجرائم كانت حديث المجتمعات وموضع اهتمام الناس .. وشهدت ساحات المحاكم تفاصيل رهيبه لهذه الحوادث والجرائم .. ولكن أشهر هذه الحوادث كان حادث الاختلاس الذي وقع في وزارة الاوقاف منذ أكثر من ثلاثين عاما .. كان بطل الحادث شابا وسيفا في مقتبل العمر يومئذ اسمه « عباس عري » وكان يعمل صرافا في وزارة الاوقاف مهمته صرف الاستحقاقات والاعانات التي تخصصها أو تمنحها للمستحقين في الاوقاف - قبل إلغاء الوقف - أو للأسر المحتاجة

وذات ليلة ذهب عباس عري الى صالة بيا عز الدين ليستمتع بالوان الفنون المشرقة التي كان يسمع أو يقرأ في المجلات عما يجري في هذه الأماكن ..

# رقص الغوازي

## أغنية غوازي

قالوا الودع موصوف الى انشغل باله .  
وانا قلت اروح واشوف

بختي أنا ماله

وانت السبب يا عين في اللى جرا ماله  
وانا أجيب لى بخت منين روح للجيب قول له  
بختي أنا ماله

ياليل .. ياليل .. ياليل يا ابو الليالى  
محلا الذهب بالليل ع الصدر بيلالى

انا كنت السوم الناس والناس لامونى  
وكرر كلام الناس .. الصمير يا عينونى  
بختي أنا ماله

خطب الهواء الباب قلت الحبيب جاني  
اتاريك باباب كذاب تنهز بالغانى

لين في كتابه المشهور عن عادات وتقاليد المصريين المحدثين .. وعندما خرجت الراقصة الشرقية «رقص هرز البطن والوسط» الى الشارع هي الاخرى بعد ذهاب سيادة الاثراك واشباههم ، نزحت الفساذية الى الريف والبنادر الصغرى ، ولكنها كانت قد تأثرت بعض الشيء بصناعة منافستها التي طردتها من القاهرة . ولكن من أين جاءت التسمية ؟ وما حقيقة الغوازي ؟

هناك تفسيران للتسمية : احدهما يرى أن الاسم جاء من تشبيههم « بالغز » الاثراك وسكان آسيا الوسطى ربما تدليلا لهم واشارة الى جمالهم .. وربما اشارة الى اصلهم غير المعروف فالحقن

نهاية القرن التاسع عشر، لم يكن الرقص الشرقي حتى - الذى تعرفه السينما والاندية الليلية الآن - قد أصبح مشاعا لكل الناس وانما كان وقفا على القصور وعلى بيوت الاعيان فقط ..

وكان الشعب يعرف نوعا واحدا من الراقصات الشعبيات المحترفات يسميهن « الغوازي » .. وكانت الغازية هي راقصة الشارع فى القاهرة فى ذلك الوقت ترتدى ملابس الطبقة الدنيا ، وتكشف عن وجهها وتعرض فنها على المارة لقاء قروشهم ، وتصحبها فرقها الموسيقية المكونة من اثنين .. كما يصف المستشرق الانجليزى ادوارد وليام





**أمتع سهرات الأسبوع بالقاهرة**

**سينما رمسيس**

**السراب**

٤٨٤٥٥:٤

**سينما ديانا**

**حارة السقايين**

٩١٠٠٦١:٤

**سينما ميامي**

**سجن جام**

٧٨٥٤٣:٤

**سينما ريتس**

**هارب من الأنايم والمغامرون العذبة**

٩١٤٤٩:٤

**سينما ليدو**

**العابثة والصعلوك والانتقام**

٩١٤٤٩:٤

**سينما لوكنس**

**العذاب والمثقة ومجرمو القطار**

٤٦٤٩٧:٤

**سينما كابيتول**

**عشيقة زوجه وعودة الفارس المقنع**

٩١٩٧٧٨:٤

**سينما المحرقة**

**حارة السقايين وصرفه الانتقام**

٨٦٤٣٦٣:٤

**سينما بالاس**

**المعبري وزوجات وعساف**

١٢٨٦٨:٤

**وبالاسكندرية**

**سينما ريو**

**مغامرة في ثياب**

٩٩٩٧٩:٤

**سينما راديو**

**حارة السقايين**

**سينما الهمبرا**

**شمسون وعمالقة الإحرام**

**سينما ايبانتو**

**شهر عسل للتجربة**

**الشركة العامة لدور السينما**

**إحدى شركات المؤسسة المصرية العامة للسينما**

الكبيرة في ذلك العهد استطاع أن ينقذه من المحاكمة وأن يسدل الستار على الحادث

## قتلها وانتحر

وهناك حادث وقع عام ١٩٤٩ كان بطله فنان شاب اسمه محمد نظيم وكان يومئذ في بداية الطريق وقد وقع الاختيار عليه ليقوم بطولة فيلم « ذو الوجهين » أمام الفنانة نادية السبع .. وكان يرجى له مستقبل عريض على الشاشة . ولكن حدث أثناء تصوير الفيلم أن التقى براقصة مغمورة وقع في حبها وتطورت العلاقة بينهما إلى حد أن شعر كل منهما أنه لا يستطيع أن يغيب عن الآخر لحظة .. واتفقا على الزواج . وذهب إلى أسرته يعرض مشروع زواجه على والده الذي عارض معارضة شديدة وهدده بأن يتبرأ منه إذا نفذ هذا المشروع .. وضاعت الدنيا في وجه الشاب المسكين وذهب إلى حبيبته الراقصة يعرض عليها الأمر فثارت .. وأصررت على أن يتزوجها فوراً أو يقطع علاقته بها .. وفعلت بدات تقاطعه وتهرب منه .. وذات يوم فوجئت به يزورها في بيتها وقال لها أنه قرر أن ينهي حياته وأخرج مسدسه وأطلق رصاصتين عليها ولما تأكد من أنها فارقت الحياة أطلق على نفسه الرصاص ومات هو الآخر ..

هذه فقط بعض الحوادث والجرائم المشهورة التي شغلت الناس فترة ، وعرفها تاريخ الرقص الشرقي عندنا .. ترسم صورة الانحلال الذي عرفه تاريخنا أيام الباشاوات .. وأيام الفردية البغيضة التي كانت تعيش لنفسها .. وتستعثر .. وتقتل الناس

## حسين عثمان

منطقة البطن والارداف .. والغازية مغنية وراقصة معا ، وفي الغالب تؤدي الرقص أكثر من غازية .. بينما المفروض في الراقصة الشرقية أنها راقصة فقط وترقص بمفردها .. والغازية ترقص على أنغام الرباب والطبل الصعيدي الذي يساعد جسمها كله على الحركة الهادئة ، بينما الراقصة الشرقية تعتمد على الإيقاع السريع « للبطلة » ليساعدها على من البطن والارداف .. وتعود بعض رقصات الفسوازي إلى أصول بعيدة تذكرنا بالطبوس البدائية عن الاخصاب ، كما تحاكي رقصة أخرى خطوات الحصان ذلك الحيوان الرشيق ..

إن رقص الفسوازي تلاشي كثيره من ظواهر الفن الشعبي ، ولم يبق هناك غير عدد قليل منهم في سنباط .. وفي الأقصر .. وقرى الصعيد الأعلى ..

## سيد خميس

على الدين يسندونهم من ذوي النفوذ .. ولكن بشاعة الحادث أثارت الرأي العام وسار التحقيق في مجراه السليم وقدمت العصابة إلى المحاكمة وأصدر القضاء حكمه على أفرادها بالسجن المؤبد وتنبهت وزارة الداخلية إلى وجود هذه العصابات ، وأعلنت الحرب عليها حتى ظهرت شارع عماد الدين من عدد كبير منها ، بينهم عدد من الأجانب البلطجية الذين كانوا يحتمون يومئذ بقانون الامتيازات الأجنبية قبل الغائه ..

## الرصاصة أخطأت الراقصة

وكان أحد الشبان الوارثين قد وقع في غرام راقصة اسمها « نعيمة » وكانت ترقص في هذا الملهى وتثير إعجاب الناس بجمال جسمها وحلاوتها واستطاع الوارث الشاب أن يلفت نظر الراقصة بعدد من زجاجات الشمبانيا التي كان يفتحها كل ليلة تحية لها .. ثم كانت نظرة قابضة فتعارف قصة حب عنيفة .. كان الحب فيها من جانب واحد هو جانب الوارث الشاب .. أما الراقصة فقد كانت ترى في علاقتها بالوارث الشاب جزءاً من عملها .. وعرض عليها أن يتزوجها ولكنها رفضت وأثرت على الزواج علاقة الصداقة والحرية ..

وذات ليلة دخل الشاب إلى بار الصلاة فوجدها جالسة مع أحد المعجبين تلاففه وتداعبه .. وعلى الدم في عروقه فأخرج مسدسه من جيبه وصوبه نحوها يريد أن يقتلها هي والزبون الذي يجالسها ولكن الرصاصة انطلقت وأخطأت الهدف وأصاب جرسون البار وأردته قتيلاً وقامت الدنيا وألقى القبض على الوارث الشاب ، ولكن نفوذ أسرته

بالغزاة المعروفين .. والرأي الثاني يرى أن الاسم جاء من الأثر الذي يحدثه فن تلك الراقصة الشعبية ، فهو يضرب القلوب ، وصاحبته غازية .. والفسوازي يرجع بأصوله « كما يرويه » إلى البرابكة ، وأنهم احترفوا الرقص بعد ما حل بأهلهم .. ولكن من المؤكد أن الفسوازي فرع من قبائل العجر الرجل .. وأن كانت لهجتهم الخاصة تحمل بعض التأثيرات الفارسية .. فللفسوازي لهجة خاصة كما أن لهم تقاليدهم الخاصة المتأثرة بالبيئة الريفية والتميزة عنها في نفس الوقت ..

وتختلف الغازية عن الراقصة الشرقية سواء في لبسها العادي أم في بدلة الرقص التي لا ترتديها منهن غير الشهيرات والمقيصات في مدن الأقاليم .. كما تختلف عنها في الرقصة ذاتها .. فالغازية تعتمد في الرقص على قدميهما وحركة جسمها كله ، وخاصة الإكتاف .. بينما الراقصة الشرقية تركز على





# حياتي مع الرقص

نجوى فؤاد

هربت من والدها خوفا من الزواج، وحضرت الى القاهرة لتعمل «تليفونست» في مكتب متعهد حفلات، واستاجرت بدلة رقص بجنيته، وبعدها أصبحت راقصة... .

## عبدالوهاب أول من قال لي ارقص !!

واكد لي هذا الاعتقاد ان إحدى السيدات قالت لي بعد ان سمعته: **لو أنك اشتغلت مطربة لتفوقت على كل المطربات !**

وقررت بيني وبين نفسي ان أسعى لمقابلة الموسيقار الكبير الذي يشجع المواهب، لعله، يجد في موهبتي تستحق التشجيع، وذهبت الى مكتب عبد الوهاب بشارع توفيق وغنيت له أغنية «**أنا والسذاب وهوالك**»، وكنت انظر الى وجهه لاستشف اثر غنائي فيه... ولكن لم أستطع ان اتبين اى اثر من آثار الإعجاب، وعاد عبد الوهاب يسألني «تعرفني حاجة ثانية؟»، وكان معنى هذا السؤال غايته في الوضوح،

وعر اننى لا أعرف الغناء... فقلت له: أبوه... أعرف ارقص... .

وأمسك عبدالوهاب بالعود فكان أول عازف رقصت على نفسه، وحاولت بكل ما أوتيت من جهد ان أصور برقص معاني النفحات التي يعزفها كما تخيلتها... ولما انتهيت سألتني عبد الوهاب: **ليه ما تشغليش رقاصة؟**... فعدرت وقلت له بلا تفكير:

**يا خير يا استاذ... دا كانوا اهلى يموتونى...**

وعاد يقول: **احال عابرة تشغلى ايه؟**...

وكنت متلهفة على اى عمل شريف تؤديه لأعبر منه، وأنا أشعر بمدى الأرهاق الذي تمثله امس للحصول على لقمة العيش... فقلت له: اى حاجة يا استاذ... اى وظيفة.

ففكر قليلا ثم أمسك بالتليفون، واتصل بأحد متعهدي الحفلات، وطلب منى بعد انتهاء المكالمات التليفونية مقابلة هذا المتعهد... وباختصار اشتغلت عاملة تليفون في مكتب هذا المتعهد... وبحكم هذا

الجديدا، وقامت الناطرة بتأليف فرق الهويات دون ان تحاول اشراكى في اية فرقة منها، وكم بكيت وكم تأملت لهذا الحرمان!!

وتتوقف نجوى فؤاد لحظات كأنها تستجمع ذكرياتها، ثم واصلت كلامها قائلة: وكبرت وكبرت معى هوايتي للرقص ولاحظت والدي ذلك، خاصة انه راني ارقص في أحد اسراج العائلة، فازدادت مخاوفه، وتضاعفت هذه المخاوف عندما دخل

غرفتي ذات مرة، فترأى ارقص أمام المرأة... ولهذا عقد العزم على امر كتمه في نفسه... وفي أحد الايام فاجأتني امي بقولها هامسة... «ابن عمك خطبك»، والدك وافق على الخطبة... مبروك... «وذهلت لهذه

المفاجأة غير المنتظرة، ونارت نفسي لانهم لم يأخذوا رأيي في شأن من أخص شئونى... وشيء آخر اننى كنت احب ابن عمي هذا حب الاخت لاخيها... وصرحت بهذا لامي، وقررت بيني وبين نفسي ان اقدم على عمل خطير!

وهربت أنا وامي من البيت، وقصدنا بيت أحد افراد العائلة في الاسكندرية، وخرجنا في الصباح لنستأجر شقة مفروشة... وأعلن والدي سخطه على «عمالنا» وقرر الا يرانى طول حياته، وقطع عن امي النفقات، فاضطرت لان تبسج مصوغاتها لنعيش، فكانت حياتنا قاسية قاتمة... واشترت امي ماكينة خياطة لتعمل عليها!

### الهجرة الى القاهرة

وذات يوم قرأت في إحدى المجلات ريبورتاجا عن شاب ذى موهبة غنائية، وعظمت المجلة على الصور قائلة: **ان محمد عبد الوهاب** يشجع اصحاب المواهب الجديدة... وكنت اعتقد ان صوتي جميل،

بدأت نجوى فؤاد كلامها معي قائلة: للرقص في حياتي أكثر من قصة، بدأت أولى فصولها عندما

كنت طفلة في الحادية عشرة... اذ التحقت بمدرسة فرنسية وكانت ناظرة المدرسة تعنى بهوايات الطالبات وخاصة الرقص والموسيقى

والتمثيل... وكنت رشيقة الجسم فرشحتني ناظرة المدرسة لرقص الباليه... وبدأت التلقى دروسا منتظمة في الرقص التوقيعى، بل لقد كنت استمر أياما بأكملها في الرقص، دون ان أدخل الفصل... وفي آخر العام الدراسي اقامت

المدرسة حفلة حضرها عدد كبير من اولياء الامور ومنهم والدي، ورفع الستار عن المشاهدة الأولى من الاستعراض الذي ستقدمه التلميذات وظهرت في مقدمتهن بملابس كشفت عن ساقى وذراعى، ورأيت والدي يقرب المسرح وقد جحظت عيناه من الدهشة ومال على أحد اقاربه وكان يصحبه يسأله: «أهذه حقاً بنتنا؟!»

وفجأة صرخ والدي مهددا متوعدا اباي بالضرب، وسارعت الناطرة بانزال الستار، وتجمع الناس حول والدي يهدونه ويسألونه عن سبب صياحه، وعبثا حاولوا ان يفهموه ان رقص تلميذة في الحادية عشرة شيء لا غبار عليه... واكد عدم اقتناعه بالاستمرار في الصباح والتهديد، وامام هذا اضطرت الناطرة لتسليمي لوالدي والغناء الجزء الخاص بى من الاستعراض

### بكاء وتساؤل

وعدت الى البيت وأنا أسكى من هذا التصرف، وظللت عدة ايام ابكى، والاسرة في دهشة وتساؤل، كيف تبكى طفلة لجرد منعها من الرقص، وعدت الى المدرسة عندما بدأ العام الدراسي





ورضيت أن استمر في عملي بشرط  
أن تلتزمي في كل خطوأي ..  
واستطاع المعهد أن يقنع أمي بأن  
أزاول الرقص ، وطمانها إلى أن  
هذا لن يتناقض مع الشرف والكرامة .  
وبدأت أرقص في الحفلات  
والأفراح ، وبدأ اسمي يتردد في  
الوسط الفني ، وبدأ الجمهور  
يعرفني .. وتحسنت أحوالنا

ولم يعد هناك ما ينقص عملي  
حياتي الا شيء واحد .. هذا الشيء  
هو كلمات الإعجاب التي كانت تصل  
إلى مسامعي مصحوبة بكلمات «ارتاء»  
.. كنت أسمع بعض الناس يقولون  
يا خسارة لو ما كنتش عينيها «حولة»  
.. كانت تفتت في السينما كمان ..

و ذات يوم كنت أرقص في فرج في  
حلوان وكان بين الحاضرين طبيب

عيون الذي أبدى إعجابه برقصي ثم  
همس في أذني قائلا : أن حول  
عيني سيكون عقبة في سبيل  
مستقبلي الفني .. وأنه ينصحني بأن  
يجري لي عملية تنقذ عيني من هذا  
العييب .. وسألته في لهفة : «امتى  
يا دكتور ؟ » .. قال : بكرة ..

وفي اليوم التالي اسلمت عيني  
للطبيب لينتهي من العملية بسرعة  
وبراعة .. وبعد خمسة عشر يوما  
فك الأربطة عن عيني ، وأسرت إلى  
المرآة لأرى نتيجة العملية .. وسدرت  
عني صيحة دهشة وإعجاب ..

لا بشكلى الذي أصبح أجمل وأكمل ،  
بل بالدكتور الذي حقق لي المعجزة !  
وخرجت إلى الحياة أقوى أملاني  
النجاح وفي الوصول إلى المجد

والشهرة اللذين كنت أشدهما ..  
وكان ضياع « الحول » نقطة تحول  
في حياتي .. فما كاد ينتضي شهر  
على ظهوري بغير حول حتى تضاعف  
عملي في الحفلات المسماة فكانت  
القاسم المشترك .. كما فتح الطريق  
أمامي إلى بلاطوهات الاستوديوهات  
لأعمل في السينما .. !!

العمل بدأت اتصل بالفنانين  
والفنانات الذين يتعاونون مع المكتب  
هؤلاء الذين كنت أسمع أسماءهم  
وأتمني أن أراهم ، ولم ألبث أن  
أصبحت سديقة للكثيرات والكثيرين  
منهم .. وكان المعهد الذي أحصل  
عنده قد علم من عبد الوهاب أنني  
أجيد الرقص .. فسألني ذات يوم  
ليه ما اشتغليش رقاصه ؟ ..

قلت له : أمي لن توافق على ذلك  
.. ولكنه عاد يقول : أن أمك لن  
تعلم ولن تراك وانت ترقصين ..  
.. وإذا تأخرت عن موعد عودتك  
فقلولي أنك كنت في حفلة  
من حفلات المكتب الذي تعملين  
فيه .. وسيكون قولك لا كذب فيه ؟

## اول بدلة رقص

واستأجر لي معهد الحفلات بدلة  
رقص بجنيه واحد .. وذهبت إلى  
أحدى الحفلات ، ورقصت فيها ،

وفي تلك الليلة نجحت نجاحا كبيرا ،  
ومدت إلى البيت في الثانية عشرة  
مساء ، ومع حقبة صغيرة بهابدة

الرقص .. ووجدت أمي في انتظارى  
على باب العمارة التي كنا نستأجر  
فيها شقة مفروشة .. وكانت تكاد

تجن لقياسي لأنى لم أعود على مثل  
هذا التأخير ، وما كادت ترانى حتى  
صرخت في وجهي : كده .. انتى  
مش حاتروحي الشقة ادى بعد كده  
.. هو فيه مكانك تشتغل ليعدنص

الليل .. ثم مدت يدها وأخذت منى  
الحقبة وفتحتها .. وما كادت ترى  
بدلة الرقص حتى صاحبت : يا خرابى

.. بدلة رقص .. ولم أجدها بدامن  
أن أذكر الحقيقة ، فزادت ثورتها  
وانهالت عني ضربا بقبضة ..

ومنعتنى في اليوم التالي من الخروج  
لعملى .. وزارنا المعهد وعدد أمي

بزنغ دعوى والمطالبة بتعويض كبير  
لأنها عكنت أعماله .. فخاضت أمي





## صورة لها ذكرى



في الكوكاكولا من ١٥ سنة



### الرقص عندنا وعندهم - بقلم تحية كاريوكا

ينظر الغربيون الى الرقص بغير العين التي ننظر اليه بها . فهم يفهمونه على انه نوع من الرياضة الفتيبة الموسيقية . فتنافس الراقصات هناك في ابتكار انواع الرقصات المختلفة . ولهذا تشهد كل يوم من ابتكارهم فيه قطعاً رائعة تجتمع فيها دقة الحركة ومرونة الجسم وجمال الذوق اما الرقص عندنا فليس فيه شيء من هذا .. فهو ليس رياضة ولا فناً ، ولا تربطه بنغمات الموسيقى الا صلة واحدة وهي هز اجزاء الجسم مع نغماتها . ولهذا نرى رقصنا الان هو نفسه الرقص القديم .. ولا أثر فيه للتقدم او التجديد الا من ناحية الملابس والواثبات ، واني بكلمتي هذه اعبر عن رأي كثيرين يودون ان يجدوا روح التجديد قد شملت الرقص المصري كما شملت غيره من فروع الفن في مصر . ولا انكر انه ظهرت لدينا اخيراً راقصات بدت عليهن مسحة من النشاط والاستعداد للتجديد والابتكار ، فلعلهن يكن نواة طيبة للثورة على الرقص القديم وخلق نوع جديد من الرقص يمشي مع روح التجديد التي يريدها المخلصون والمخلصات لهذا الفن .

تاريخ هذه الصورة عام ١٩٦٢ ، وكنت ايامها في لندن . وكانت هذه هي المرة الاولى التي ازورها فيها .. للعمل . كان اول شيء فكرت فيه ، ان ازور اهم الاحياء هناك او اهم الاماكن المشهورة ، لكن البرد كان دائما يقف عقبة امامي .. لكنه لم يمنعي ، فكنيت احاول التغلب عليه بالملابس ، فالبس اكبر كمية استطيتها منها . ومع ذلك اصبحت بالانفلونزا . وتكمل الراقصة سوزي خيري ذكرياتها .. ولجأت الى الادوية ، حتى كانت الكمية التي اتناولها منها ، اكثر من كمية الطعام التي اكلتها ، ورغم هذه « المقايحة » مني ، فلم استطع هزيمة البرد ، ولازمت الفراش اكثر مما ذهبت الى المسرح .. ولازمني الطبيب « اكثر مما لازمني اصدقائي المصريون هناك . وانا لا انسى ابدا هذه الذكرى ، فقد عرفت نعمة بلدي .. وعرفت خيرها .

الفيلسوف سبب سعادة الانسان وشقاؤه ، فهو عشيدي الحبيب المكروه وبالرغم من حبي لها .. الا انها تسبب لي المتاعب ، وكلما كثرت وجسدت المسائل التي تتسرب منها كما انها تنزّل الحسد والعقد .  
مهدي فوزي

ان المرأة التي كان لها تأثير في حياتي هي الممثلة الامريكية جريتا جاربو .. لم تكن هناك علاقة ، بيني وبينها طبعا ، ولكنني كنت حريصة على مشاهدة افلامها وهي التي جعلتني اعشق السينما واحب التمثيل .  
تحية كاريوكا

كلمات





## نجم للمستقبل



عندما ذهبت لتؤدي امتحان القبول في «الفرقة القومية للفنون الشعبية» ذهب والدها بصحبتهما ، ذهب يحرسها وهو الذي اعتاد أن يفرض عليها الحراسة أينما ذهبت ، وإذا لم يجد وقتا ليبارك هذه الحراسة ، استندها إلى أحد أفراد الأسرة .. كانت في البداية تريد أن تصبح ممثلة ، وكانت هذه الحراسة ، من الأب ، شبيها حتميا بعد أن قلب على أمره ، في تلك الرغبة التي تدفع ابنته إلى أن تصبح فنانة .. وربما ظهرت في أدوار صغيرة عابرة ، في أفلام عادية ، قبل أن تدخل امتحان الفرقة القومية وتنجح فيه ، وربما ظلت الحراسة الأبوية مفروضة عليها فترة من الوقت ، كانت تتدرب فيه على الرقصات التي تستعد للفرقة لتقديمها .. ولكن كل شيء حوّلها - وفي تلك الفترة بالذات - كان يتغير .. الحياة في المجتمع الجديد كانت تنطوي إلى ما هو أفضل ، والفن والرقص بشكل خاص ، كان يدخل دائرة جديدة من المفهوم الحقيقي للفن في مجتمع اشتراكي .. وفي الليلة الأولى التي رقصت فيها تهاى رامت مع زميلاتها في الفرقة القومية ، أدركت متفتحة تسير في نفس الطريق .. كان العرض الذي قدمته الفرقة ، وتعاونت جهود كل المختصين في الفنون الشعبية واستغلال مصادرها لانجاحه ، كان العرض باهرا ، وكانت تهاى رامت في رقصتي «الحجالة» و «الماليك» تكشف عن موهبة وعن قدرة على التألق كانت توحى منذ البداية إلى كل من رآها ترقص ، أنها تستمتع بتلك اللحظات التي تترك فيها نفسها تنغمس في رقصة جماعية مع الفرقة ، وما أكثر ما رأيتها في كواليس المسرح الكبير الذي عملت عليه الفرقة ، تخطو وحدها ، خطوا راقصا وهي ترقب زملاها وزميلاتها على المسرح وتنتظر لحظة دخولها .. أن تهاى رامت ، فتاة شجاعة أخرى ، استطاعت أن تسهم في تطوير مفهوم الناس عن الرقص ، راقصة فنانة ، ترقص في نفس الطريق الذي سبقتها فيه فريدة فهمي «بلا خجل» مزودة بإيمان حقيقي بأن الرقص فن فاضل يمكن أن يسهم في حياة الناس بالكثير ..

عبد النور خليل

كلما فكرت في مرحلة التلمذة داخل مدرسة الباليه وخارجها فأتى دائما استحضار في ذهني فترة من الفصل والمثابرة وتدريب الأذرع والأرجل والجسم ولا أحب أن يتبادر إلى الذهن أنني كنت أقوم بكل هذا دون تلمذ في المرحلة التي انفتحت فيها شبابي في تمارين وعمل دائم .. فأتى ما زلت أذكر أجازاتي الجميلة التي كنت أذرف الدموع فيها وأنا أقوم بتمارين الدراسة بدل الاستمتاع بالإجازة .. لقد كنت كما لو أن حجرا مربوطة في رقبتى مما جعلنى أكره الباليه .. وكنت تأقت نفسي وأنا في فصل الصيف على شاطئ بحيرتى المحبوبة «سيلنجر» أن أترك كل ما أعمله وأن أقفز في قارب أجذف فيه على سطح المياه المتألقة تحت زرقاء السماء ولكن صوتا كريها كان يهمس في أعمق نفسي قائلا : «اشتغلى .. اشتغلى والافن تصبحى سوى «كمبارس» اشتغلى» وعندئذ كان شيء عجيب يحدث .. فبعد بضعة دقائق من التدريب كنت أشعر بأن الحجر قد دفع عن رقبتى وبأن شعورا جميلا بالراحة قد غمرنى .. فمجرد الفكرة بأننى لم أتهرب من واجبي وبأنى قاومت اغراء الاستمتاع بوقتي قبل أداء عملى كان يكسب لى نوعا من الرضا قد يصل إلى حد الزهو والفرور .. وبعد هذا كنت أحس بأنى كسبت لنفسي حق الاستمتاع والراحة مما كان يجعل لهما طعما لذيذا جدا

« جالينا اولانوها »



أهم امرأة في حياتى هي أم كلثوم .. فمثلت عشقت الفن وأنا أتابع أخبارها في الصحف والمجلات .. وعندما اجترفت الفن ، ترسمت خطاها ، ونهجت نهجها .. وكما توطدت بيني وبينها أواصر الصداقة ، وجدت فيها مثالا صالحا لا للنساء بل لجميع الصغيرات أيضا .. واستطيع أن أقول أن أم كلثوم سيرة كاملة لا ينقصها شيء ..

كان المرحوم والذي هو الرجل الوحيد الذي كان له شأن في حياتى فقد كان له أكبر الأثر في توجيه حياتى الوجهة التي اخترتها .. إذ علمنى تلاوة القرآن وتجويدته وكان لى بمثابة المذير الفني عندما بدأت حياتى الفنية .. ولما مات أحسست بفراغ كبير ..

أم كلثوم



## بقية .. ندوة الكواكب



تحية كاريوكا .. قالت .. لازم الرقاصات يكون عندهم وعى بفنهم .. ويعرفوا ايه مسئولية الفن ده

مدورة .. مشن من سلطات الرقابة ابدأ انها تتدخل في حاجات زى دى، احنا مهمتنا نراقب الرقص كفن بس نجوى فؤاد : منظر الراقصة مهم امام السياح ، ودى حاجة تتعلق بسمة بلدنا ..

عبد الرحيم سرور : ده مش اختصاصى ، احنا رقابة على مصنف فنى ، واللى بتعمله الرقابة ، هو انها تجعل من هذا الفن .. عاملا بناء لا هداما ..

شفيق ابو عوف : انا لى ملاحظة على كلام الاخ عبد الرحيم سرور .. الرقابة ما تقدرش تمنع اى واحدة عاوزة ترقص ، لغاية ما بقى عندنا ١٨٠٠ راقصة .. طيب ليه الرقاصات ما ينطبقش عليهم ما ينطبق على اى فنانة تانية .. يعنى تتقدم لامتحان ولازم تجتاز هذا الامتحان، ليه ما يكونش فيه جهاز يقوم بالمهمة دى .. ويختبر الراقصة ، ولا يسمح لها بالعمل الا اذا نجحت ؟!

عبد الرحيم سرور : انا باقول تكون لجنة تشمل فيها الرقابة ، وتكون مهمتها عقد امتحان لكل راقصة جديدة ، وتكون موافقة اللجنة هي الاساس في السماح لها بالعمل وطبعا ستراعى اللجنة الجانب الفنى والجانب الاخلاقى ، لكن ارجو الا يفهم ان النجاح هنا معناه الترخيص بالرقص ..

نجوى فؤاد : امال ح يكون ايه ؟ ده شرط العمل ، هو نجاح الراقصة في الامتحان ده .. وتكوين لجنة زى دى .. معناه تصفية الوسط الفنى من الدخيلات عليه ، انا طالب الا تعمل اى راقصة الا اذا كانت حاصلة على موافقة اللجنة .. وده ينطبق على اللى بيشتغلوا دلوقة .. او اللى لسه ح يشتغلوا في المستقبل ..

تحية كاريوكا : يا اخوانا فيه حل يقرب وجهات النظر ، انا ناديت من



عبد الرحيم سرور

والاغاني المشهورة .. مرمطو بها الارض .. كل راقصة تروح جايه حته مزيكه .. لا تعرف لها معنى ولا يحزنون ، وتهز وسطها عليها .. وتبقى رقصت ..

نجوى فؤاد : لو فيه معهد .. تحية كاريوكا : الحكاية مش حكاية معهد ، ولا شهادات ، ولا حاجة من النوع ده .. لانه صعب نرجع بيهم لمعهد يعلمهم .. انما بس يتعلموا ازاى يكون عندهم وعى بفنهم ، وابه مسئولية الفن ده ..

شفيق ابو عوف : ما هي المشكلة ازاى ننشر الوعى ؟ ده كل واحد عايزه تكسب لها قرشين وتعيش .. والحكاية بقت سهلة قوى .. اى واحدة شغالة في بيت .. ممكن تبقى راقصة ..

تحية كاريوكا : معدش فيه شغالات في البيوت ..

شفيق ابو عوف : ازاى نخلى كل راقصة عندها وعى واحساس بمسئوليتها كفنانة ؟

تحية كاريوكا : احنا لو قدرنا نشر هذا الوعى بسرعة ، نقدر نتخلص من الماسى اللى بتحصل في الملاهى .. انا شخصيا شفت مع بعض الزملاء والزميلات ، وكنا سهرائين .. حاجات مخجلة .. انا بقيت مكسوفة .. وفي نص هدمى وانا شايقة السياح الموجودين في الملاهى بيتفرجوا على مساهراتهم الرقص الشرقي .. انا في راي لازم نتخذ قرارات حازمة لمنع المساهرات دى .. اللى مكبرة .. واللى حامل في ستة اشهر واللى مشن عارف ايه عبد الرحيم سرور : الفن حر في مجتمعنا .. والرقص فن ، وكل واحد حر في التعبير من فنه ، لان ده داخل في حرية الشخصية كل واحد بيمارس الفن اللى هو عايزه ، والرقابة ما تقدرش تتدخل في شكل الراقصة اذا كانت مكبرة ، او

لجنة اتكوئت منهم : يعنى انا لو اخدت قرار مجلس الدولة ، اللى اعتبر الرقص ضمن المصنفات الفنية ، معنى كده ان كل راقصة لازم تعرض رقصتها على الرقابة قبل ما ترقصها ، وتخضع لموافقة الرقابة ورفضها .. وانا فضلت نعمل تعليمات .. تنفذها الرقاصات .. نجوى فؤاد : وليه الراقصة ما تعرضش موسيقى الرقصة ، مع الحركة على الرقابة ، وتأخذ موافقتها قبل ما تقدمها امام الجمهور ؟!

عبد الرحيم سرور : انا قلت نسهل الامر ، واعتمدت على وعى الرقاصات .. وقلت اللى تخالف ، نقدمها للمحاكمة بالتهمة اللى خالفتها ..

نجوى فؤاد : انا افضل ان كل واحدة تقدم رقصتها امام الرقابة اولاً ..

تحية كاريوكا : دى الموسيقى الوطنية ، والاناشيد الوطنية

احمد مندور







أحمد حجازي

تخلي الجمهور يحترمها ويحترم  
فنها ، وهي التي تكون رقبة على  
نفسها وفنها .. مشرق الرقبة ..  
عبد الفنى أبو العينين : الحقيقة  
دى حاجة نسيء الى كرامة الراقصة  
اذا كان فيه رقيب بيراقب رقصاتها،  
ولو احنا حطينا في كل ملهى رقيب،  
ازاي ح نقدر نمنع الرقص في البيوت  
.. في الحفلات الخاصة والعامة .  
انا شايف ان الحاجة الخارجة هي  
اللى لازم نمنعها، والرقابة تحاسب  
عليها الراقصة ، ونقدر نخلي مدير  
الملهى هو المسئول من تصرفات  
الراقصة ، يعنى لو واحدة طلعت  
قدام الجمهور وانحرفت ، يبقى  
لازم بمنعها .. ويبقى مسئول معاها  
تحية كاريوكا : الحقيقة الرقص  
بقى كلام فارغ فعلا ، والحكاية مش  
حكاية البدلة المقفولة زي ما بتقول  
نجوى .. ايدا .. ممكن الرقصة  
تليس مغلقة ، وتعمل حاجات مشيرة

ونلقى الرقص الشرقي ؟ .. ومعانا  
الفنسان المعروف عبد الفنى أبو  
العينين أحد المتخصصين والدارسين  
للفن الشعبي ، ونحب نسمع رأيه  
في هذه المسألة ..

عبد الفنى أبو العينين : انا مع  
السيدة تحية كاريوكا في انه لازم  
تكون الراقصة عضوة في نقابة  
الممثلين ، لان ده ح يكون من شأنه  
المحافظة على المستوى الفنى ،  
ونأمين مستقبل الراقصة .. لكن  
انا اخشى ان تاتر اللجنة بالاوهاء  
الشخصية .. وحكاية الاثارة دى  
ظاهرة صحيحة ، لا تبعت على  
الخسوف . يعنى لو قانونا بين  
الرقص الشرقي ، وبين الرقص في  
بعض البلاد الاخرى ، نلاقي فارق  
كبير جدا . الرقص الشعبي في بعض  
هذه المجتمعات يتخلله نوع من  
الشدود الجنسي . وفيه الواحات  
رقص تتخلله حركات غريبة جدا ،  
لو احنا قدمناها على المسرح ..  
تبقي فضيحة . لكن الاثارة في الرقص  
الشرقي لا تبعت على الخوف ، لانه  
لو راقصة انحرفت شوية ممكن  
تقومها .. ونرجعها للخط . مادام  
عندها استعداد فنى وانا شايف  
انا بنبالغ شوية في الحديث عن  
الاثارة أو الحركات الخارجة في  
الرقص الشرقي .

نجوى فؤاد : يعنى مثلا واحدة  
بترقص ، وفجأة تشد واحد بعصابة  
ويطلع معاها على المسرح ، ويرقصوا  
سوا .. ده يبقى رقص شرقي ؟  
عبد الفنى أبو العينين : انا  
ما بأتكلمش على الحركات دى .. لم  
دى ممكن معها بسهولة ..

عبد الرحيم سرور : الرقابة  
ممت الحاجات دى ..  
نجوى فؤاد : دى لسه بتحصل  
لعابة دلوقت ..

عبد الرحيم سرور : على أى حال  
.. انا رأيي ان التطشور مش  
ح يحصل الا من راقصات الدرجة  
الاولى ، لان الصف الثانى  
ح يقلدهم

نجوى فؤاد : طيب انا بارقص  
بدلة مقفولة . وكل رقصة لها  
عندى بدلة معينة ، ولها موسيقى  
خاصة ، ومع ذلك مايفش ولا رقصة  
بتعمل كده ، كلهم بيرقصوا على  
الالحن المشهورة ، وبنفس البدلة  
القديمة .. ده جنب الحركات اللى  
تكف ..

تحية كاريوكا : حكاية البدلة  
المقفولة أو المفتوحة دى مسألة  
ثانوية جدا ، احنا كنا زمان بترقص  
بالبدلة المفتوحة ، ومع ذلك مكش  
فيه اى نوع من الاثارة .. وانا  
ماشفتش حد من راقصات زمان زي  
سامية جمال مثلا ، خرجت عن حدود  
الادب . بالعكس كانت سامية جمال  
وغيرها من الزميلات برقصن من أجل  
الفن ، وعشان كده الناس كانت  
يحترم الرقصة ، ولا يمكن واحد  
متفرج يحاول بخدشها بكلمة ، أو  
يطلع برقص على المسرح .. زي  
ما بيحصل دلوقت ..

عبد الرحيم سرور : يعنى الارتقاء  
بهذا الفن ..

تحية كاريوكا : من الراقصة  
نفسها طبعا .. هي اللى تقدر

زمان بعمل نقابة للراقصات ، وده  
كان قبل صدور فتوى مجلس الدولة ،  
اللى اعتبر الرقص مصنف فنى ..  
وجزء من التمثيل ، والفتوى دى  
تسهل انضمام الراقصات الى نقابة  
الممثلين . انا زمان حاولت اتسج  
نقابة الممثلين بقول الراقصات  
كأعضاء في النقابة .. ومع الاسف  
حصلت خلافات خلتنى انسحب من  
عضوية المجلس . وأدى فتوى  
المجلس تؤيد وجهة نظري .. واصبح  
من حق كل راقصة ان تنضم الى  
نقابة الممثلين ، وده معناه ان النقابة  
لازم تمتحن العضو المتقدم قبل  
ما تقيد كعضو . وهنا بقه اقول  
ان لجنة الامتحان لازم يكون فيها  
ممثل للرقابة والنقابة وغيرهما من  
الهيئات اللى احنا عابزينها . وانا  
ما عنديش مانع استأنف جهودى من  
جديد في الموضوع ده . نبدأ من  
دلوقت نتصل بالاستاذ الفزاوى  
نقيب الممثلين ، ونقنعه .. لان عمل  
نقابة مستقلة ح يتطلب مجهود  
كبير ، وقرارات جمهورية ، لكن  
فتوى مجلس الدولة توفر كل ده ،  
وتساعدنا انا نقول ان نقابة الممثلين  
استنادا على هذه الفتوى تقبل  
الراقصات في جدول اعضائها ..

شفيق أبو عوف : لكن ح نطبق  
شروط الحصول على عضوية النقابة  
يعنى لازم تكون الراقصة حاصلة  
على شهادات دراسية وغيره ..

تحية كاريوكا : لا .. فيه مادة في  
القانون بتقول ان الخبرة واجتياز  
امتحان ساوى الشهادة . وطبعا  
ما تقدرش النهاردة تقول لواحدة  
راقصة قديمة لازم يكون عندها  
شهادة دراسية ..

شفيق أبو عوف : ومين اللجنة  
اللى ح بتعرف بالراقصة ؟

تحية كاريوكا : ماانا قلت لك ..  
لجنة تمثل فيها الجهات اللى تنفق  
عليها ..

شفيق أبو عوف : مايفش شك  
اقتراح مدام تحية .. قوى وسريع  
واللجنة في رأيي لازم تمثل فيها  
الرقابة على المصنفات الفنية ،  
واتنين من خبراء الرقص ، وواحد  
من المتخصصين في النواحي الجمالية  
.. ويمكن قوى تشكل هذه اللجنة  
من الان ، وتباشر اختصاصها بقرار  
من الرقابة ، الى ان تتم اجراءات  
نقابة الممثلين . يعنى الرقابة تقول  
مايفش حد يرقص الا اذا حصل  
على ترخيص من اللجنة .. وهذا  
الترخيص حيكون ضمان لتنفيذ  
تعليمات الرقابة ، واللى تخالف ،  
يسحب منها الترخيص . وكما  
يبقوا أعضاء في نقابة الممثلين ، ح  
تكون مهمة النقابة التعاون مع  
الرقابة على حماية الرقص من  
الدخيلات .. أو اللى تنحرف عن  
الخط الفنى .

رجاء النقاش : الدعوة الى  
انضمام الراقصات الى نقابة  
الممثلين ، وتكوين لجنة فنية لامتحان  
الراقصات قبل السماح لهن بالعمل  
.. كلها دعوات ايجابية سليمة ..  
وهي جذيرة بالتحقيق ..

وامانا الان نقطة اخرى هي علاقة  
الرقص الشرقي بالرقص الشعبي ..  
وهل يمكن ان نكتفى بالرقص الشعبي



شفيق أبو عوف

رجاء النقاش

الفاء الرقص الشرقي .  
عبد الفنى أبو العينين : انا  
أؤيد بقاء الرقص الشرقي ، وانمى  
ان يتطور ، ويتزايد عدد الراقصات  
اللى بيحاولوا يطوروه ، وبغضوه  
بالحركات التعبيرية .. والحاجة  
اللى بانتقدتها ، وأطالب الراقصات  
بها هي الموسيقى ، لازم يكون فيه  
موسيقى جديدة مع كل رقصة ..  
رجاء النقاش : ما عنديش  
اقتراحات ثانية تطور بها الرقص ؟  
أبو العينين : اعتقد ان النقابة  
تقدر تقوم بدور كبير في الناحية  
دى .

تحية كاريوكا : النقابة ح تعمل  
كيان للرقص كفن ، وهي اللى تخلص  
الرقص من الاثارة والحركات

عبد الفنى أبو العينين : حكاية  
البدلة المقفولة دى مش مهمة ..  
طيب فيه على البلاج ما يوهات ..  
المهم هو الحسنة .. وانا مع  
فتوى مجلس الدولة ، وانا ضد  
فكرة الفاه ، لانه لازم يبقى فيه  
رقص شرقي .. وانا في رأيي ان  
الرقص بيعبر عن عادات وتقاليد ،  
ولا يمكن الفاء الرقص الفردي ، ده  
موجود في حياتنا ، وكمان بتظهر فيه  
مهارات فردية .. يعنى فيه رقصة  
عندها تلوق موسيقى أو توافق  
عضلى .. دى كلها مواهب شخصية  
وذاوية ، ودى موجودة في كل فنون  
الرقص ..

عبد الرحيم سرور : يعنى ان  
اسجل ان الرقابة لم تفكر مطلقا في



لم تظهر .. ولم تصرف اذا كان الرقص الفردي موجودا هناك ام لا .. ورائسا الرجال الجزائريين يرقصون في الشوارع رقصا شرقيا أثناء هذه الاحتفالات وكذلك الرجال الليبيون كانوا يرقصون رقصا شرقيا .. أريد أن أقول ..

ان ظاهرة الرقص موجودة في الرجال والنساء بشكل عام .. وفي العراق رأيت فاصلا من الرقص الشرقي يعتمد على حركة الجسم ، ويشبه إلى حد بعيد نفس ما نراه هنا .. وهكذا .. فالرقص الشرقي ليس ظاهرة مصرية .. بل ظاهرة عامة في الشرق .. واعتباره مظهرا من مظاهر الاحتلال التركي .. لا يقوم

على أساس علمي صحيح .. فمن غير المعقول أن يتمكن الأتراك من تأصيل فن من فنونهم في طول البلاد العربية وعرضها .. ثم أن هذا الرقص غير معروف في تركيا .. أما مسألة تعليم أو تدريس الرقص الشرقي في معهد ، فهذه مشكلة لأن الرقص يعتمد على المهارة الفردية .. وهو ككثير من فنوننا العربية ، مثلا حازف العود العظيم ، هل يمكن أن ينقل تجربته إلى أجيال أخرى .. فتعلمنا عوادا عظيما آخر .. هذا نفس حال الرقص الشرقي .. ومن لا يعتمد على المهارة الفردية ومن الصعب أن تستطيع راقصة أن تنقل مهارتها وتفوقها إلى راقصة أخرى ..

**رجاء النقاش :** الواضح بعد المناقشات المثمرة التي جرت .. أن الندوة متفقة على عدم إلغاء الرقص الشرقي ، وضرورة الإبقاء عليه ، باعتباره فنا قديما ، ولكن لا بد من تطويره ، وتخليصه من الآثار والابتذال والسطحية ، كما أن الندوة توصي بضم الرقصات إلى نقابة الممثلين استنادا إلى فتوى مجلس الدولة التي تعتبر الرقص فنا تمثيلا .. وتطوير الرقص الشرقي يكون بإنشاء معهد لتعليم الرقص ، حتى يصبح فنا قائما على قواعد علمية سليمة ، وحتى يصبح فنا له قيمته وهدفه وافكاره العميقة .. كأي فن آخر وباسم « الكواكب » اشكركم مرة أخرى ..

## انتهت الندوة

في العدد القادم نتيجة  
مسابقة الكواكب للوجوه  
الجديدة ..

حياتهم .. لكن الرقابة هي التي من سلطتها تكوين اللجنة ..  
**شفيق أبو عوف :** النقابة عملية تأخذ سنة على الأقل ..  
**تحية كاريوكا :** دي فتوى مجلس الدولة توفر أي مجهود ..  
**عبد الرحيم سرور :** احنا متفقين على هدف واحد ، فالمهم ان أي راقصة تمنع عن الرقص ما لم تحصل على ترخيص أو موافقة من هذه اللجنة .. وحتى هذا الترخيص يفيدنا في حالة انضمامها للنقابة ..

**شفيق أبو عوف :** أنا من رأيي تكون لجنة لتنفيذ هذه المقترحات ..  
**تحية كاريوكا :** احنا نعمل خطوة عملية سريعة ، ونروح نقابل الفزاوي نقيب الممثلين ، وننتفق معه على قبول الرقصات في عضوية النقابة استنادا لفتوى مجلس الدولة ..

(وكان الشاعر أحمد عبد المعطي حجازي قد حضر الجانب الآخر من الندوة فطلب منه رجاء النقاش رأيه في الرقص الشرقي )

**أحمد حجازي :** ظاهرة الرقص الشرقي ليست مصرية ، وفي احتفالات الجزائر عام ١٩٦٣ ، شاهدنا هناك راقصتين جاءتا من تونس للمشاركة في احتفالات الاستقلال ، وقدمتا رقصا شرقيا يشبه الرقص الشرقي الذي نراه هنا .. وان كانت ظاهرة الفردية

فيه راقصات هايزين يقدموا حاجات كويسة في التلفزيون ..

**رجاء النقاش :** طيب .. نسمع رأي الأستاذ أحمد مندور ..  
**أحمد مندور :** أنا تتبعمت المناقشة من الأول .. وأنا ضد إلغاء الرقص .. لكن أطالب بتطويره ، وفي رأيي ان الرقابة تقدر تحذف وتلغى الحاجات الدخيلة والخارجة على الاداب العامة .. وبالنسبة للمستقبل فانا أرى ضرورة إنشاء معهد للرقص الشرقي .. ودي مسألة مهمة جدا ، ونقول ان أي راقصة عابرة ترقص لازم تلتحق أولا بالمعهد ، وتتعلم أصول الرقص .. جنب صقلها بالثقافة العامة والفنية .. وبالطريقة دي ح يكون الرقص عمل فني جميل بعيد عن الآثار

**رجاء النقاش :** فيه اتهامات كثيرة جدا ضد الرقص الشرقي .. يعني يقولوا ان أصله تركي .. وبدلة الرقص تصميمها تركي ..  
**تحية كاريوكا :** دي فكرة غلط .. أنا زوت تركيا ، وراقصهم بخلاف عن رقصنا ..

**أحمد مندور :** لكن انت رايت ايه يا مدام تحية في راقصات المستقبل .. أنا باقول نعمل لهم معهد ..

**تحية كاريوكا :** أنا أؤيد فكرة النقابة ، وكمال المعهد .. بس هل أقدر أعلم العدد الكبير اللي بيشتغل دلوكت ؟ مش معقول .. لكن النقابة ممكن تصفى العدد ده ، وتخلي الراقصات الكويسين هم اللي يرقصوا بس ..

**أحمد مندور :** وأزاي النقابة تحدد ان دي راقصة .. ودي مش راقصة ؟

**تحية كاريوكا :** اللجنة اللي اعضاؤها ناس متخصصين وبينهم ممثل للنقابة ..  
**أحمد مندور :** النقابة تنظم

الخارجة ، ونظهر الوسط الفني من الدخيلات .. مثل كل واحدة تروح « شامطة » بدلة وتهز وسطها تبقي راقصة .. ده كلام فارغ .. لازم تمتحن .. وتنجح .. وتأخذ عضوية النقابة .. هو ده الطريق للمحافظة على مستوى نظيف للرقص  
**نجوى فؤاد :** لازم يكون فيه معهد ..

**تحية كاريوكا :** فيه ناس كثير يتعلموا الرقص الشرقي ، ده مره نشر خبر عنى انى باقر أحمد عمل معهد لتعليم الرقص الشرقي ، لقيت أعداد كبيرة من بنات العائلات وتلميذات المدارس .. انما الرقص الشرقي موجه اولاً ، وبغدين الرقصة مرسومة بعدد .. أنا عمرى ما شفت رقصة مرسومة من غير عدد .. ام كلثوم قالت لى مرة «هم كل الراقصات ظابطين وسطهم على السيكا » حاجة غريبة فعلاً .. تلاقى الرقاصة بترقص على حته من ام كلثوم ، وحته من عبد الوهاب ، وحته من عبد المطلب .. مافيش حاجة مرسومة ..

**عبد الرحيم سرور :** اهو ده الوعي اللي احنا بنطالب بيه ..

**تحية كاريوكا :** النقابة هية اللي ح تخلصنا من الاخطاء الفظيعة دي .. وبدلة فن الرقص .. واذا كاهن فيه رقابة على الرقص الا فى حدود المصنفات الفنية ، فانا لا اعترف بهذا الرقص وارفضه ، واعتبره مهنة غير مشروعة ..

**رجاء النقاش :** أنا شايف من المناقشات ان فكرة النقابة أصبحت واضحة جدا .. واعتقد اننا يجب ان نناقش فكرة معهد الرقص

**عبد الفنى أبو العينين :** فيه مشروع إنشاء معهد للفنون الشعبية ، وح يكون فيه قسم خاص لدراسة الرقص الشعبي ، واعتقد انه من الممكن جدا ان اى واحدة تلتحق بهذا المعهد ، وتدرس فيه حاجات كثيرة ..

**تحية كاريوكا :** زى ايه ؟  
**عبد الفنى أبو العينين :** ازاي تقف مثلا ..

**تحية كاريوكا :** عندك حق .. ده اكثرهم ما يعرفون يقفوا .. ولا يتحركوا .. ولا حتى يمشوا ..  
**عبد الفنى أبو العينين :** قطعاً فيه حاجات اساسية يمكن دراستها في هذا المعهد ..

**نجوى فؤاد :** انا كنت عابرة اسأل الأستاذ عبد الرحيم سرور .. ليه منعوا الرقص من التلفزيون ؟  
**عبد الرحيم سرور :** أنا شخصيا لا أعلم ..

**نجوى فؤاد :** أنا ذهلت يوم ما صدر هذا القرار .. أنا متلاقيت في التلفزيون رقصات لها فكرة وهدف ، وبدلت فيها مجهود عفيف .. أنا ذنبى ايه ان راقصة رقصت رقصة مش كويسة .. يقوموا بمنعوا الرقص كله .. وأزاي بمنعوا الرقص ، ويسمحوا للراقصات بالسفر إلى الخارج ، يمشوا البلد في حفلات او مهرجانات .. أنا اعترض بشدة على هذا القرار ، وأطالب بإعادة الرقص .. ودراسته من جديد ..

في ليبيا أيضا رقصات  
شرقية يؤديها الرجال





الخالص ان كانت مواطنة أو زميلة في العمل .

وإذا كنا نلمس معاني التقدير للمرأة حينما يتخذها الادباء والشعراء وأهل الفن موضوعاً لأعمالهم الادبية والفنية العظيمة فإننا نحس بشعور غير عادي نحو الاصطناع المتكلف الذي يسعى الى اتخاذ جسم المرأة وسيلة للنيل من كرامتها من جهة ، والاثارة به لدى الغير من جهة ثانية ، والاستخفاف تبعاً لذلك بمكانة المرأة العظيمة من جهة ثالثة .

وإذا كان من الطبيعي أن يلجأ الرسام مثلاً الى رسم مشاهد الطبيعة المختلفة ، فانه مما لا يسوغ في مقام الصيانة لكرامة المرأة حساً ونفساً أن يتخذ البعض جسمها مجرد وسيلة لتصوير أو رسم وإذا كان الرجل الذي يالف الغشونة غالباً يابى في كثير من الأحيان أن يرتضى لنفسه هذا الموقف فإن المرأة التي تتمثل في الأم والأخت والزوجة والابنة كما أشرنا أولى وأجدر بأن تصان في حشمتها ونفسها عن مواطن الابتذال أو الاستخفاف .

ومن هذا المدخل نستطيع أن نتبين الرأي فيما يتعلق برقص المرأة .

فإذا كانت المرأة العربية في العصور القديمة قد ضربت الرق أو هزت في يدها السيف ، أو وقفت من وراء الأبطال تردد الغناء أو الشعر لاثارة النخوة وحث المرائي ، فإن مثل هذه المرأة العربية الأصلية لا تقبل لكرامتها أن تقف على مشهد من أجنب عليها أو غير محارم لها لتعرض جسمها بما يحمل أي معنى من معاني الاثارة الحسية أو التنبيه الى مفاتها الجنسية أو التذكير بمعالم تتعلق بناحية الانوثة فيها .

وإذا كان العقل السليم لا يقبل هذه المواقف المتبدلة للمرأة ، فإن الدين الذي زكى العقل وقام على أساس منه بفضل الله وتوجيهه ووحيه ، هذا الدين لا يقبل من باب أولى أن تتعرض المرأة لمثل هذا الابتذال .

ان للمرأة في المجتمع مجالات نشاط وجهوداً وأعمالاً تنتظرها منها ونطالب بتحقيقها على يديها . وان المرأة تصبح مخدومة أعمق الخداع إذا حاول أحد من الرجال أو النساء أن يدعوها الى مجال الابتذال لاسمها أو جسمها أو استقلالها في غير ما يحفظ عليها عفتها وكرامتها . **مديحة كامل**

الشرقي ورقص الباليه .

ويقول فضيلة الشيخ :

قد يكون صحيحاً ما تقولين من أن رقص الباليه يعبر عن واقع من الامر في صورة أو قصة أو يعبر عن مشاعر معينة تبعد بالاحاسيس عن المشاعر التي يثيرها الرقص الشرقي ومع ذلك فالرقص في جوهره كما أراه هو امرأة تقف أمام جمع من الناس فيهم رجال وتؤدي حركات خاصة يبدو فيها جسمها مستورا أو تبدو بعض أجزاء منه في اوضاع خاصة وتميلات تجعله مجافياً للشريعة الإسلامية .

والمرأة تستطيع أن تمثل وهي في وضع يثير الإعجاب ولا يثير شيئا من الفتنه أو يكشف عن الجسم .

وأحب أن أقول أن الاداء كما يكون بحركات الجسم والايدي والتعبير بمعضلات الوجه ونظرات العين ، ممكن أن يكون بأداء الكلمات وتنويع الصوت عند النطق بتلك الكلمات ، وتنويع اخراج الحروف من مخارج معينة .

والتفرج على الرقص شأنه كشأن من ينظر الى شيء محرم . والسيدة التي تتفرج على راقصة تقف نفس الموقف فالشريعة الإسلامية قد جعلت حدوداً لها تراه السيدة من السيدة .

والدولة لا تستطيع أن تتخلى عن الفن لكننا نطالب أن يلتزم الفنانون البعد عن تلك المناظر المؤذية ويؤمنوا برسالتهم نحو جبهة الشباب التي تعجب بهم وتعمل على تقليدهم حتى لا نسيء اليهم وندفعهم بعيداً عن تقاليدنا الاجتماعية ومبادئنا وعاداتنا .

ويقول فضيلة الشيخ احمد الشرباصي :

نفهم من تعاليم ديننا أنه يجب على المؤمن أن يحرم على احترام المرأة وصيانتها من كل ما يسيء اليها في كرامتها أو مكانتها .

والمرأة كما يحدثنا الدين هي التي تمثل نصف الحياة وشطر المجتمع : هي الأم والزوجة والأخت والبنت .

ومما أحرص على ترديده أن المرأة تستطيع أن ترفع المجتمع على احترامها إذا ظهرت فيه كائنات لا كائنات . ويوم تأخذ المرأة مكانها الطبيعي من المجتمع على هذا الأساس يتكامل لها الاحترام اللازم لأنها ستحظى بالاجلال ان كانت أما وبالمحبة ان كانت اختاً وبالمودة الصديقة والمشاركة الوجدانية العميقة ان كانت زوجة . وبالعطف والحنان ان كانت بنتاً وبالتقدير

الناس يستهويهم الرقص . والفنانون يهتمون به كاحد ألوان الفن ، ولكن ما رأى الدين في رقص المرأة ؟ وهل يحبذ أو يرفضه ؟؟

الى اعماق النفس واصول المشاعر والرقى بها الى آفاق بعيدة . لكن الشريعة لا تتخلى عن مبادئها ولا تعتبر الفن فناً متى خالف تلك المبادئ .

والسيدة لو رقصت في بيتها لا يكون ذلك حراماً بشرط ألا يكون رقصها أمام محرم . . . اما اذا رقصت أمام الناس سواء كانت عارية أو نصف عارية أو حتى ترتدى ملابس تغطيها فهذا يتعارض والشريعة الإسلامية .

وسأل فضيلة الشيخ عن رقص الباليه فيسألني كيف هو . وأشرح له الفرق بين الرقص

ويقول فضيلة الشيخ احمد هريدي مفتي الديار المصرية

ان الدين الاسلامي يحرم أن تظهر المرأة أمام الرجال الاجانب وهي غير مستورة . وبطلبها بالاكتشف من اجزاء جسمها أو حتى تستتره مع التحديد . لا يستثنى من ذلك الا الوجه والكفين والقدمين .

فاذا بدت المرأة على غير هذا الوضع تكون قد ارتكبت حراماً فما بالك عند ظهورها في وضع الرقص على أي صورة من صورته . وأريد أنؤكد ان الشريعة الإسلامية لم تحرم الفن ولا تقف في طريق نموه وازدهاره ووصوله

# الرقص والاداء



# باقى من الزمن

مفرد



أنا لا أشرع بروج عدائية من  
جمهور الأهلى نحوى، «يكه»

لعبت مع يحيى إمام .. ثم  
مع ابن يحيى إمام !... «يكه»

الممكن أن أبقي حتى سن السادسة والثلاثين أو الثامنة والثلاثين . وأحب أقول بالمناسبة دى ان معظم اللعبة اللى أخذوا شهرة أخذوها فعلا بعد سن الثلاثين زى حنفى سلطان والضبطوى وعبد الجليل وحلمى أبو المعاطى وحزمة عبدالمولى والديبة .. الفرق بينى وبينهم انى بدأت صغيرا جدا ، بدأت وعمرى ١٧ سنة ولعبت معهم ٤ سنوات .. وأنا شاف ان حنفى اعتزل وهو ما زال قادرا على اللعب ، ومكاوى لولا اصابته لما اعتزل

● ١٤ سنة فى الملاعب .. كم جيل كرة عاصره واشتركت معه وزاملته ؟

— ثلاثة أجيال .. جيل ١٩٤٨ ، وجيلى أنا ، والجيل اللى بعدى ، وسأعاصر جيلا رابعا خلال السنوات القادمة . وقد لعبت مع يحيى إمام ثم لعبت مع ابن يحيى إمام ● بدأت حياتك فى النادي الأهلى ، فما الذى دعاك الى الانتقال للزمالك ؟

— أنا كنت فى أشبال النادي الأهلى سنة ١٩٥١ ، ولعبت عدة مباريات مع الأهلى الأبيض ، وفى إحدى مباريات الأهلى الأبيض طلبونى لألعب مع الفريق ولكن مدرب الأشبال رفض لأنه كان يحتفظ بى للمباراة النهائية بين أشبال الأهلى والنوبى .. وفى صيف نفس السنة استعان بى الأهلى الأحمر لألعب مباراة حبية ضد السكة الحديد وفزنا .. ثم عندما بدأ موسم ١٩٥٢ لعبت أول مباراة رسمية مع الأهلى الأحمر ضد الترام ويومها فاز الأهلى على الترام لأول مرة فى تاريخ مباريات الناديين فاعتبرنى النادي والجمهور قالا حسنا واشتركت فى جميع مباريات الموسم .. وفى نهاية الموسم كاتب هناك استقالات ، وحدثت العاصفة

ورئيس الفريق الأهلى والظهير الأيمن الدولى الأساسى فى كسل المنتخب ..

● فى خلال العامين الأخيرين ، هل تعتقد ان مستواك عاد الى سابق العهد بك ، او انك استعدت مكانتك بسبب هبوط مستويات الآخرين ؟

— لا .. ان هذين العامين — بعد العودة — احسن سنوات عمرى فى الملاعب .. فى الأول كان الواحد شغلة من النشاط ، غيرته فى الملاعب سببها نفسه لا غير ، أما الآن فقد أصبحت غيرنى سببها النادي والجمهور ، فضلا عن أن الناحية الفنية عندي قد تضاعفت ، وأنا شخصا لم أكن أقصور اننى سأصل فى يوم من الأيام الى المستوى الذى وصلت اليه أخيرا .. وأنا اعتبر اننى مهما أجدت ، فانا لم أصل الى القمة بعد ، لان الكرة ما دام فيها طرق وتطور ، فلا بد أن أعلم أكثر وأتقدم أكثر .. وطالما أستطيع الوقوف على قدمى ففى امكانى أن ألعب وأن أقدم الى أحسن

● كم عاما تقدرها لنفسك للبقاء فى اللعب .. او بمعنى أكثر صراحة ، متى قررت أن يكون اعتزالك ؟

— موضوع الاعتزال لم أفكر فيه ولم أتكلم فيه حتى مع نفسى .. يجوز احنا خسرنا الدورى نظرا لان المجموعة كلها مستواها هبط ، وليس لان مستواى أنا هبط بدليل انكم اخترتوني واحدا من أحسن عشرة لاعبين . وأنا باقول انى باقدر لغاية دلوقت أجرى فى الدقيقة التسعين زى ما أجرى فى الدقيقة الاولى من أى مباراة ، وأودى مجهودا متواصل طوال التسعين دقيقة .. أما اذا كان الكلام عن الاعتزال سببه السن فانا عمرى ٢٢ سنة وليس هذا بالعمر الكبير فمن

ولكن .. هل يستطيع يكن أن يحقق حلمه ؟ .. هل تساعدته امكانياته البدنية وعمره الذى بلغ الآن ٢٢ سنة على الاستمرار بنفس حالته ومستواه الرفيعين أربع سنوات أخرى ؟ .. كثيرون جدا يشكون فى ذلك ، ولكن يكن يؤكد ان ذلك باستطاعته والسوابق تؤيده .. انه يقول :

— منذ ثلاثة أعوام هبط مستواى بشكل ملحوظ ، وشتت الصحف ضدى حملة تطالبينى فيها بالاعتزال ، هذه الحملة كان سببها اننى قضيت فى الرمالك عاما كاملا مركونا على الرف ، بعيدا عن المنتخب ، بسبب لياقتى البدنية التى كانت غير مكتملة ، بل التى كانت قد هبطت الى درجة مخيفة .. وقد كان من الممكن أن أرفض لهذه الحملة الشعواء واعتزل فعلا ، لان مثل هذه الحملة فى مثل تلك الظروف لا بد وأن تحطم معنويات أجدع لاعب .. ولكنى على العكس، أثرت العناد ، وصممت بينى وبين نفسى على استعادة لياقتى ، والعودة الى الملاعب أحسن مما كنت ، حتى أثبت للجميع أن عاما سيئا فى عمر اللاعب ليس معناه انه قد انتهى .. ومن حسن حظى ان المهندس حسن عامر تولى رئاسة النادي فى هذه الفترة واستدعانى الى قعدة اخوية شجعتنى خلالها ، وتمهدت له بأن أبتعد عن حياة اللهو التى ألتهى عن الكرة خلال العام المشؤم ، وطلبت منه ألا يسمح لاحد بمحاسبتى وان يحاسبنى هو بنفسه من أى تصرف يضر بمصلحتى .. وفى نفس الوقت تولى فاندلر تدريب فريق الزمالك فشجعتنى هو الآخر وأكد لى أن باستطاعتى العودة الى الملاعب .. وعدت الى لياقتى .. فعلا ، وصعدت الى الملاعب ، واستعدت مركزى كرئيس لفريق الزمالك وظهيره الأيمن الدائم ،





٢٥ لاعباً حصلوا على درجات ثم يتم الاستفتاء النهائى لاختيار أحسن عشرة منهم ... وفى رأيى أيضاً أنه يجب إرسال أحد إلى إحدى دول أوروبا التى تقيم مثل هذا الاستفتاء لمعرفة الطريقة التى يتبعونها فى اختيار أحسن لاعب على أسس سليمة ، لأن المؤتمر هنا يتأثر بالمباريات الأخيرة وينسى كل ما قبلها ... فمثلاً لو أن الزمالك فاز بالدورى ما كان عز الدين شاف اللقب ... ولو أن الترسانة فازت بالكأس لكان الشاذلى بلاشك هو صاحب اللقب ولتغيرت المراكز بين العشرة الأوائل قطعاً ، ولكن آخرون قد اختاروا من العشرة ، ولا يتعد بعضهم من العشرة !

● تعالى بنا نتحدث عن الزمالك ... ما رأيك فى أسباب هسياع الدورى والكأس ؟

— الكرة ليس فيها كبير . والريضة نصر وهزيمة ، فلم يكن من المحتم أن تفوز طالما أن هناك فرقاً قوية متنافسة ... أربع أو خمس فرق تتنافس وهى متقاربة أو متساوية من حيث المستوى فلا بد أن تفوز أحدها وليس من المحتم أن تفوز فرقة بالدات ... وأنا أحب أقول أن مايفيش لاعب يفكر أنه ما يلعبش كويس علشان زعلان ... إنما الواقع أن هناك مستويات ، فقد يؤدى اللاعب مباريات أو ثلاثا بمستوى عال جداً ، ولكنه لا يلبث أن يعود لمستواه الحقيقى وهذا هو اللاعب المحلى ... أما اللاعب الدولى فيجب أن يكون فى معظم مبارياته على المستوى ... وأحب أقول أيضاً أن الكرة لعبة جماعية ويجب أن يكون الواحد عشر لاعبا فى حالة كويسة لكى يفوز الفريق ... واحنا مثلاً بنسمع أن لاعبا بيستريح لما يلعب بجوار لاعب معين ... مثلاً فى الاسماعيلى كان الفريق أساسه التفاهم بين المرحوم رضا وشحنة ، ولكن لم يلبث العربى وأمير و يسرى طربوش والسقا وميمى درويش أن تفاهموا معهما وأصبح الفريق كله متفاهماً ، ولهذا استطاع الاسماعيلى أن يصعد إلى الدورى الممتاز ويحتل مكانته الكبيرة الحالية ، وحتى بعد وفاة المرحوم رضا لم يتأثر الاسماعيلى كثيراً لوجود التفاهم والتعاون الجماعى بين كل أفراد الفريق

● ما رأيك فى مدير الكرة حلمى ؟

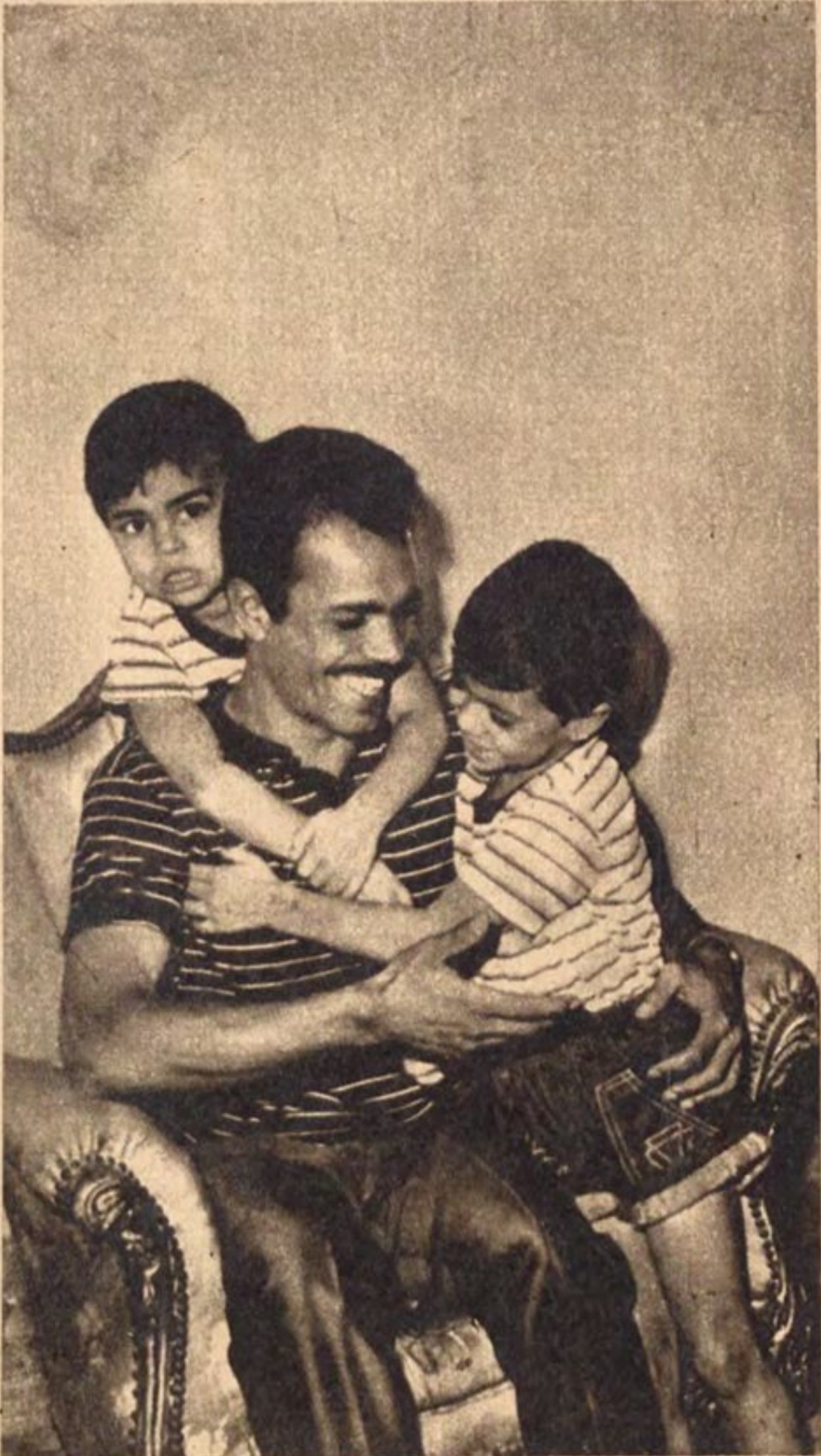
— أنا اعتقد أن حلمى لا يمكن أن يسد مكانه أحد ... أنه بالنسبة للاعبين يعتبر أبا روحياً ، عارف ظروفنا وداخليتنا ، دخل بيوتنا ، عارف مشاكلنا ... وحتى وهو ليس مديراً للكرة كان اللاعبون يقصدونه دائماً ليشو شكاوهم ويوضحون له بأسرارهم ... والواقع أن اللعيبه لم يساعده هذا الموسم ...

● وما رأيك فى المشرف الجديد اللواء سعد متولى ؟

— سعد متولى مكسب كبير لفرق الكرة ، لأنه سيساعد فى تنفيذ طلبات اللاعبين ، خاصة أن طريقته فى التعامل مع اللاعبين ظريفة ومحجوب من الجميع ... وأرجو أن أشرفه يساعد شوية على تمويض ما فات فى المستقبل ...

محجى الدين فكرى

لن يعتزل يكن كابتن الزمالك اللاعب هذا العام كما يتفقد الكثيرون ، وكما يطالب الكثيرون من محبيه ... لا ولن يفكر فى الاعتزال قبل أربع سنوات أخرى ... أنه يريد أن يضرب السرفم القياسى للتعجير فى الملاعب ويسجل رقماً جديداً باسمه ... الرقم القياسى الحالى لعبد الكريم صقر الذى عاش فى الملاعب ١٧ سنة من ١٩٣٦ إلى ١٩٥٣ ويليه حنفى بسطمان الذى بلغ عمره فى الملاعب ١٦ سنة ... يكن يريد أن يقضى ١٨ سنة فى الملاعب ، وهو حتى الآن قضى منها ١٤ سنة ...



بين لاعبى الاهلى والادارة ، ووجدت نفسى فى العاصفة دون أن أشعر ، كان صالح سليم وعبد الوهاب سليم وزكى عثمان ومحج يوسف لهم مطالب ، وراوا أن خير طريقة يهزون بها الادارة أن أقدم أنا استقالتي ، وفلا كتب عبد الوهاب سليم الاستقالة ووقعها وقدمها للادارة ، فاذا بالنادى لا يهتز ولا يحزنون ، وقبلت الاستقالة وكأن شيئاً لم يحدث ، والواقع اننى كنت أثور فى نفسى كثيراً لأن ادارة الاهلى تعاملنى كطفل ، فانتقلت الى الزمالك ووجدت اللاعبين أصدقاء رحبوا بى ، ووجدت الناس يقابلونى مرحبين الى أفرعهم والى ما أرفعهمش

● ماذا كان شعور جمهور الاهلى نحول فى أول مباراة لعبتها مع الزمالك ضد الاهلى ؟

— حتى الآن أنا لا أحس بروح عدائية من جمهور الاهلى نحوى ... صحيح يبقى فيه شوية شتمة نتيجة التعصب وهذا أمر طبيعى .

● متى دخلت المنتخب لأول مرة ؟

— فى أول عام لعبته وأنا فى الاهلى اختارونى ظهيراً لمنتخب القاهرة كما اختارونى فى نفس العام ظهيراً للمنتخب الدولى واشتركت فى الدورة العربية

● دلت على ارتفاع مستواه فى الأيام الأخيرة باختيارك ضمن أحسن عشرة لاعبين ، ولكن مركزك جاء التاسع ، فهل هذا المركز أرضالك ؟

— ما دام النقاد والقادة قد أجمعوا على هذا فهو إذن المركز الذى يناسبنى ، وإن كان لى رأى فى طريقة إجراء هذا الاستفتاء ... يجب أن تعد استمارات يحصل عليها أعضاء المؤتمر منذ بداية الموسم يرصدون فيها الدرجات لكل لاعب ، حتى يكون متوسط درجات كل لاعب هو الأساس فى إشراكه فى الاستفتاء ، على أن يؤخذ أحسن





### القبلة

● هل القبلة حرام اذا كان هناك اتفاق على الزواج ..؟ وهل كثرها تنهى الحب ؟  
السيد محمد عصفان - الاسماعيلية  
- اعتقد انها موش حرام مادامت لا تؤدي الى شيء آخر ! والقبلة لا تنهى الحب الا ابتداء من القبلة رقم ..... ١ !

### طلاق

● هل تم طلاق هدى سلطان وفريد شوقي ؟

محمد امين محمد  
ومحمود يسومي - العباسية  
- تم ! عقبال عندكم !

### فيروز

● هل فيروز التي ظهرت مع انور وجدي هي فيروز مطربة لبنان ؟  
ج. ٢٠ - اسكندرية  
- كلا ، فيروز التي ظهرت مع انور وجدي ليست مطربة . وعلى فكرة هي اخت نيللي ومرفت !

### بدون تعليق

● بعد مشاهدتي لفيلم مبكي العشاق ، انصح حسن الصيفي بان يشاهد افلامه القديمة لكي يتعلم !  
عبد السميع احمد - القاهرة

● واحد اسود طلعت له حسنة بيضة !  
احمد عبد الهادي - دكرنس

● اخطرك بان كلمة «سانجام» معناها التقاء النهرين المقدسين !  
اسماعيل ابراهيم هلال - القاهرة

● نحن على استعداد لان نسقط في الاعدادية بس نعرف اسمك !

سامية عبد الفتاح  
سهير ابراهيم الحاروني

● ارجو من التلفزيون اذاعة افلام الممثل حسن نايف لينتفش في مرضه  
مصطفى عبد الرحمن - الاسكندرية

### فائلات

● لماذا لا يرتدى احمد رمزي فائلات في الافلام ؟  
توفيق فتحى توفيق - المنصورة  
- بتكون في الفسيل !

### هل وهل ؟

● هل انت احمد مظهر ؟ وهل القبلة التي في الافلام حقيقية ؟  
ماي . ١ - الاسكندرية  
- لا . آه !

### نادية لطفي

● هل نادية لطفي متزوجة وما آخر فيلم مثلته ؟  
بشير غبروس الاهواني - قنسا  
- موش متأكد !

### انتحار !

● احب فتاة وينافسني في حبها شخص آخر فهل انتحر ؟  
احمد السيد الجيزي - بورسعيد  
- اذا كنت ترى ان هذه مسألة تستحق الانتحار فمن واجبك امام المجتمع ان تنتحر !

### جاري

● هل الملاكم هنري كوبر اخو جاري كوبر ؟  
حسين حبكة - ايتاي البارود  
- آنت لك جار اسمه كوبر ؟

### ظلم

● قبض البوليس على ظلمسا بتهمة معاكسة البنات !  
المتهم البريء  
- البت !

### اسم

● ام فويق قبل ماتولد كان اسمها ايه ؟  
عمر طلحة - المنصورة  
- اظن كان اسمها ام عمر !

### موضة الفساتين

● ما رايتك في موضة فوق الركبة ؟  
م. كريم - الاسماعيلية  
- موش عالية كناية !

### مظهر

● انت احمد مظهر .. صح والا لا ؟  
فايد احمد عبدالرحيم - قنا  
- بلاش عباسة .. انا كارل جابل !

### ترتيب

● ما ترتيب بلدنا من حيث انتاج الافلام ؟  
فدري محيي الدين ابوزينة - القاهرة  
- ارجو امهالي شهرا للدراسة !

### اجراءات

● اذا لم تقل اسمك لاسمخد اجراءاتي الخاصة !  
اختك د.ف.د. - الزقازيق  
- هي خاصة قوي قوي ؟ !

### قمر

● انت قمر « الكواكب » ؟  
حسين حبكة - ايتاي البارود  
- وانت حبكة ايتاي البارود !

### عنوان

● ما هو عنوان انيس منصور لكي ارسل له خطابا ؟  
انسة ن.ع. - القاهرة  
- ما ترسلي لي انا احسن !

### مايوه

● قل لسعاد حسني تبطل ظهوره بالمايوه في افلامها !  
مبارك محمد حضر - الشيخ عثمان  
- ويفضل ايه في افلامها ؟



الراقصة لزميلتها : ياختي يغور الوسط الفني دنا وسطى انكسر !



# الكواكب

رئيس مجلس الإدارة  
أحمد بهاء الدين

رئيس التحرير  
رجاء النعشاش

المشرف الفني  
حلمي التوفيق

سكرتير التحرير  
عزت الأمير

AL KAWAKEB.

No. 776 — 14 — 6 — 1966

مجلة أسبوعية ندية تصدر عن  
مؤسسة دار الهلال  
١٦ شارع محمد عز العرب -  
القاهرة ٥ تليفون ٢٠٦١٠  
أسسها جرجي زيدان سنة ١٨٩٢  
أسس الكواكب سنة ١٩٤٩  
أميل زيدان وشكري زيدان

## اشتراكات الكواكب

قيمة الاشتراك السنوي " ٥٢  
عندنا " في الجمهورية العربية  
المتحدة ٢٠٠ قرش صاغ - في  
السودان ٢٠٠ قرش سوداني -  
في سوريا ولبنان ٢٨ ليرة - في  
بلاد اتحاد البريد العربي ٢٥٠  
قرشا صاغ - في الأمريكتين ١٠  
دولارات - في سائر أنحاء العالم  
٢ جنيهات استرلينية . والقيمة  
تسدد مقدما لقسم الاشتراكات  
بدار الهلال : في الجمهورية  
العربية المتحدة والسودان بحوالة  
بريدية - وفي الخارج بشيك  
مصرفي قابل الصرف في الجمهورية  
العربية المتحدة

## ثمن النسخة

قطر والبحرين ٢٠  
بنغازي ٧٠  
ليبيا طرابلس ٨٠  
الجزائر ١١٠  
سرب ٩٠

## صورة الغلاف

### نجوى فؤاد

تصوير : منير فريد



## سانجام

● قل للصديق الذي سأل عن  
كلمة سانجام أن معناها « التقاء  
النهرين »  
● على فوزي زايد - الاسماعيلية  
● كلمة سانجام معناها لقاء  
النهرين أو الصديقة !  
● فوزي عياط - السويس  
● يظهر أنني سأحتاج الى الاتصال  
بالسفارة الهندية

## كاتب

● بماذا تنصحنى لكي أكون كاتبا؟  
● محمود طه محمد سلامة - المنصورة  
● اكتب .. اكتب .. اكتب !

## عيون خضراء

● هل تعرف أن العيون الخضراء  
دليل الخبث والغدر ؟  
● عبد الهادي ابراهيم - الاسكندرية  
● إذا كان الامر كذلك فانا اموت  
في الخبث والغدر !

## شهامة

● أنا اعتقد أنك شهم وابن  
حلال !  
● فائق حسن بيومي - القاهرة  
● وعندي عربية كمان !

## هواة المراسلة

● أماني رمضان النوبى - ٦٢  
شارع بديع بشبرا  
● ديب غليسون - حمص -  
سوريا - محلة جمال الدين -  
شارع سليمان الخورى رقم ١٠  
● عبد النبي غريب أحمد -  
القاهرة - مكتب بريد طرة البلد  
● انجي ولوسى محمد محمد  
النسوقي - شارع الوكيل  
وقايتباي رقم ٤٢ - بور سعيد  
● محمد فوزي على زايد -  
شارع حسين حجازي رقم ١٢ -  
الاسماعيلية  
● موفق سعيد الدبوني -  
العراق - بغداد - الامضية - محلة  
الشيخ رقم ٣٦/٥/٥  
● نادية عبد الحكيم البدرى -  
٢٤ شارع محمد على - بور سعيد  
● عصمت باشا عزيز - كلية  
الطب بجامعة أسبوت  
● سوزان محمد رزق - ٢٢  
شارع دمياط - شقة ٧ - ملك  
خورى - بور سعيد

## عناوين

● فؤاد المهندس - ١ شارع احمد  
مظهر بالزمالك  
● فريد الاطرش - ٧٦ شارع  
النيل بالجيزة  
● هند رستم - ٤ شارع مظهر  
بالزمالك  
● محرم فؤاد - ٥ شارع سليمان  
الحلبى - دوبريه سابقا

واحد

## أخطاء

● شاهدت فيلم « المفايرون  
الثلاثة » ووجدته مليئا بالأخطاء  
التاريخية !  
● محمد ابراهيم الرعوي - طرابلس  
- التاريخية بس !

## نقد

● قل لحمد عفيفي أن نقده لفيلم  
المراهقة الصغيرة كان سخيفا جدا .  
● حسن عبدالله نصار - بابي تشت  
● مقدش اقول له .. لأن لي عنده  
جنيه من المقالة اللي فاتت !

## ردود

● أعتقد أنك واحدة ، لأن  
ردودك على القراء لطيفة ، وردودك  
على القارئات قاسية !  
● سماد - الزقازيق  
● ارد عليها اقول لها ايه دى !

## كلاب

● اقترح تحديد نسل الكلاب  
حتى لا تكثر وتضطر الى قتلها !  
● « ؟ »  
● احنا يا بنى قادرين نحدد نسلنا  
احنا !

## وكيل

● ارسل لي عنوان أى مجبة  
بجيمس بوند !  
● مندوب جيمس بوند بالقاهرة  
- انت صحيح وكيله ولا شكك  
كده !

## باعوازل

● فى أى فيلم غنى فريد الاطرش  
باعوازل فلفلوا ؟  
● س . ج . هيك - القصر العيني  
- فيلم « آخر كدبة »

## حب

● من أول نظرة أحببتها ..  
كيف أعرف ان كانت تحبني ؟  
● عزيز تودرى ابراهيم - هيا  
- ادبتي عنوانها وانا أسألها لك !

## غرائب الطبيعة

● اتبنا لك بأن والته ديزنى  
سيفكتشفك ويضعك ضمن غرائب  
الطبيعة !  
● محمد صديق جادو - الاسكندرية  
● نقعد أنا وانت وشنا فى وشى  
بعض !

## في الآخرة

● سأحجز لك حجرة معى فى العالم  
الآخر .  
● حسين حبكة - ايتاى البارود  
- متأسف .. عاجبش الحر !



تمتع بتدخين ...

# سيجارة سيرياميس

صنعت  
من أجلك  
لترضى  
مزاجك



فلتر خاص

٢٠ سيجاره ١٨ قرشاً

١٠ سجائر ٩ قرش

إنتاج : شركة النص لل دخان والسجائر  
أحدى شركات المؤسسة المصرية العامة للصناعات الغذائية